

Abdullah habría regresado a Irak

Familia de R. Ali, a Angora... EL CAIRO, 24. (U. P.)— En fuentes árabes se ha sabido que Abdullah ha llegado al territorio del Irak y ha despedido el estandarte del Gobierno establecido. Ha regresado a Irak con una gran mayoría de irakenses se opondrá a Rashid Ali. En cambio yo regresó al Irak, para ponerme al frente de todos los irakenses leales.

Alemanes y británicos siguen luchando con igual intensidad en la Isla de Creta

Se cree posible en Londres que pequeñas embarcaciones alemanas con tropas hayan podido llegar a Creta.— En Berlín se anunció por primera vez en forma oficial de las operaciones contra la isla de Creta

EL PUERTO DE CANDI FUE RECUPERADO POR LOS DEFENSORES

El día viernes infundiendo fuertes pérdidas al enemigo, que ha perdido una gran proporción de sus aviones de transporte de tropas. Cabe señalar que, en cuanto a las actividades para desembarcar en Creta se refiere, Candia, que fue reconquistada por los británicos, cuenta con un muelle de 50 metros de largo. Por su parte Canea dispone de dos muelles, uno de 160 metros de largo y el otro de 15 metros, pero los expertos señalan que las tropas tendrían que ser embarcadas por medio de lanchas ya que sería imposible hacerlo directamente desde los buques. En cuanto a la Bahía de Suda, situada al oeste de Canea, cuenta con un muelle de unos 240 metros de largo, donde podrían atracar simultáneamente dos barcos pequeños, para desembarcar tropas y abastecimientos.

FAVORABLE SITUACION EN RETIMO

Personas autorizadas han declarado que la situación en Retimo es buena. Los británicos se han establecido en el campo, al bien informado, han sido liquidados. Los británicos mantienen sus posiciones al este del aeropuerto de Maleme y allí se está librando una intensa batalla que las operaciones en Heraklion y Retimo siguen siendo satisfactorias y que, "después de expulsar a los alemanes de Heraklion, se apoderaron de las municiones y alimentos que los aviones alemanes arrojaban en ese punto".

RECONQUISTA DE CANDIA

El día viernes infundiendo fuertes pérdidas al enemigo, que ha perdido una gran proporción de sus aviones de transporte de tropas. Cabe señalar que, en cuanto a las actividades para desembarcar en Creta se refiere, Candia, que fue reconquistada por los británicos, cuenta con un muelle de 50 metros de largo. Por su parte Canea dispone de dos muelles, uno de 160 metros de largo y el otro de 15 metros, pero los expertos señalan que las tropas tendrían que ser embarcadas por medio de lanchas ya que sería imposible hacerlo directamente desde los buques. En cuanto a la Bahía de Suda, situada al oeste de Canea, cuenta con un muelle de unos 240 metros de largo, donde podrían atracar simultáneamente dos barcos pequeños, para desembarcar tropas y abastecimientos.

NO HA DISMINUIDO LA LLEGA

Al caer de otros aerodromos transportes aéreos alemanos han aterrizado en los campos, las lanchas y los camiones. Muchas se han estrellado y otros han sido destruidos por la artillería antiaérea, pero las últimas informaciones indican que no merma la invasión.

NO HA DISMINUIDO LA LLEGA

Al caer de otros aerodromos transportes aéreos alemanos han aterrizado en los campos, las lanchas y los camiones. Muchas se han estrellado y otros han sido destruidos por la artillería antiaérea, pero las últimas informaciones indican que no merma la invasión.

Cámara irlandesa convocada para oír a Premier De Valera

Hará una declaración "sobre un asunto de gran importancia"

DUBLIN 24. (U. P.)— La Cámara de Diputados de Irlanda ha sido convocada para el lunes, con el objeto de escuchar una declaración que hará el Premier De Valera, a sus posibilidades se referirá a la extensión de la conscripción a seis condados del Ulster. El presidente de la Cámara dijo que había hecho esta convocatoria a pedido de De Valera, para oír una declaración "sobre un asunto de gran importancia pública".

Un anuncio oficial expedido esta tarde dice: "A raíz de las conferencias de ayer entre los miembros del Gobierno, el jefe de la oposición y los partidos laboristas, el Gobierno se reúne hoy para considerar la situación respecto de la aplicación de la conscripción a seis condados del Ulster".

A raíz de ello se informó que se han hecho arreglos para retirar a la Cámara el día lunes. El Premier de Irlanda del Norte, Sir James Craig, se encuentra en Londres para discutir con Churchill lo referente a la conscripción.

En esa forma incesante tropas aéreas. La noticia procedente de El Cairo dicen que hasta ahora los británicos han podido dar cuenta de las sucesivas oleadas de tropas invasoras.

El redactor de asuntos militares del News Chronicle calcula que los alemanes disponen de siete divisiones de tropas aéreas y que las divisiones de tropas aéreas que han aterrizado ya en Creta y que es posible que una tercera lo esté haciendo.

La mayoría de los observadores concuerdan de que los alemanes tienen de llevar a Creta más de tres de esas divisiones, por cuanto necesitan reservar algunas para operar en otras partes y por ello se espera que la parte culminante de la batalla se desarrolle en el día de mañana. Si los británicos logran seguir matando y estropeando a las diásporas oleadas de invasores, es probable que Hitler sufrirá su primer contratiempo militar terrestre de toda la guerra.

Los comentaristas militares concuerdan en que el resultado de la batalla depende, en gran parte, de si los alemanes pueden seguir con su oleada invadiendo.

Los comentaristas militares concuerdan en que el resultado de la batalla depende, en gran parte, de si los alemanes pueden seguir con su oleada invadiendo.

CAMPESINO GRIEGO TRATO DE DAR MUERTE AL REY VICTOR MANUEL

El atentado fué llevado a ejecución cuando el Rey se dirigía al Aeródromo de Albania NO HUBO MUERTOS NI HERIDOS

ROMA, 24. (U. P.)— El Rey Victor Manuel escapó apenas de ser asesinado en Albania el 17 de mayo, cuando un joven griego disparó cuatro tiros contra un automóvil que conducía al Rey italiano y al Primer Ministro Velouchi de Albania, según un comunicado entregado hoy a la publicidad. El agresor, llamado Mihailoff Vasil Laci, fué arrestado y será juzgado por una corte marcial, declara el comunicado. La tentativa de asesinato ocurrió cuando el Rey italiano se dirigía al aeródromo de Albania. Laci, quien se había disfrazado de campesino albanés, sacó un revólver que llevaba debajo de su camisa, cuando el automóvil que conducía a Victor Manuel pasó, y disparó cuatro tiros en rápida sucesión. Nadie resultó herido, pero una de las balas dio en una de las llantas posteriores del coche, desinflándola, pero el vehículo continuó su marcha. El Rey siguió hasta el aeródromo, donde pasó revista a una guardia de honor y en seguida ordenó que un aeroplano lo condujera a Italia. Presumiblemente el incidente no lo perturbó, siendo éste el segundo atentado que se ha hecho contra su vida. Su padre, el Rey Humberto, murió por la bala de un asesino en 1900.

DECLARACIONES DEL HECHOR

Laci declaró a las autoridades que había escogido, para disparar los tiros, un punto cercano al cuartel de los carabinieri con el fin de que fuere arrestado inmediatamente y no fuera linchado por la multitud. El comunicado agrega que Laci se salvó de ser linchado, sólo porque fué arrestado inmediatamente. La información, que está fechada en Tirana, describe al cuasi asesino como un "loco poético" y declaraba que se estaba haciendo una investigación para establecer si tenía cómplices. La explicación que Laci dió de su atentado para matar al Rey italiano era de que tenía un resentimiento personal contra los miembros del Gobierno italiano porque no se le había dado un empleo. Con el fin de no atraer la atención del público o de las autoridades, Laci se vistió de campesino albanés. Llevaba un fez blanco, una chaqueta negra con borlas de lana, pantalones blancos sencillos y zapatos con las puntas vueltas hacia arriba, hechos de un trozo de lona de automóvil, que cubría un pequeño revólver dentro de la camisa, el que sacó cuando el coche real pasaba frente al punto en que se hallaba.

Churchill lanzó un llamado al pueblo inglés sobre el peligro de invasión

En volantes explicó a las poblaciones cuales serán sus obligaciones en caso de que los alemanes intenten dejarse caer sobre las Islas

LONDRES, 24. (U. P.)— El Ministerio de Informaciones anunció haber enviado por correo 14 millones de volantes con un mensaje de Churchill al país para que permanezca firme y se mantenga en caso de invasión. Este número es suficiente para hacer llegar a cada casa del país. Docientos cincuenta mil ejemplares impresos en rojo con la advertencia "las personas que viven en áreas vulnerables de evacuarlas antes que venga la invasión" serán enviados a 31 ciudades de la costa. Los volantes titulados: "Desarrollando al invasor", llegarán al público entre el martes y el jueves próximos. Funcionarios del Ministerio dijeron que en el día se contemplaba desde hace mucho tiempo y era una mera coincidencia que se efectuase ahora poco después de la invasión de Creta. El mensaje de Churchill es nuevo, pero las instrucciones fueron publicadas antes, en los diarios del domingo. TEXTO DEL MENSAJE Dice así el mensaje de Churchill: "Si viene la invasión, todo hombre o mujer, joven o viejo, estará obligado de desempeñar su papel dignamente. Con mucho la mayor parte del país no estará inmediatamente afectada. Aún junto a nuestras costas la mayor parte permanecerá sin ser afectada. Pero donde el enemigo desembarcará o trate de desembarcar será la lucha más violenta. No sólo habrá batallas cuando el enemigo desembarque, sino que después caerán sobre sus atrincheramientos muy intensos contraataques británicos y todo el tiempo las defensas estarán sometidas al más intenso ataque por los bombarderos británicos. Mientras menos combates o no combatientes haya en estas áreas tanto mejor, aparte de los trabajadores esenciales que deben quedarse. De modo que si las autoridades os aconsejan abandonar el sitio donde vivís, es vuestro deber ir a otro sitio cuando se os ha dicho que partáis. Cuando comience el ataque será demasiado tarde para partir, y si no recibís instrucciones definitivas de traslado, será vuestro deber permanecer donde estáis. Debéis colocaros en el sitio más seguro que podáis hallar y permanecer allí hasta que termine la batalla. Por tanto la orden que todos debéis cumplir será permanecer firmes."

LINEA DE DEFENSA ENTRE MALLEME Y BAHIA SUDA

En fuentes autorizadas se anunció que los británicos mantienen una línea de defensa entre Maleme y la Bahía Suda. El Cuartel General, en su comunicado, declaró que los alemanes habían lanzado su principal ataque en Maleme, y que las tropas imperiales con resultado favorable habían combatido tenazmente contra el fuego de fusilería, todos se guiarán para sus movimientos por el segundo deber, en importancia, es decir, continuar. Bien pueden transcurrir algunas semanas para que el invasor sea totalmente destruido, es decir, muerto o hecho prisionero hasta el último hombre que haya desembarcado en nuestras costas. Entre tanto, todo el trabajo debe proseguirse hasta lo último y no debe perderse ningún tiempo. Las insinuaciones son de man tenerse dentro de los edificios o en los refugios hasta que haya terminado la batalla, si es necesario.

ARGENTINA CELEBRO AYER EL 131.0 ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

Buenos Aires, 24. (U. P.)— Se iniciaron hoy en todo el país las festividades en conmemoración del aniversario de la independencia. Millones de muchachos estudiantes o boy-scouts y miembros de las instituciones armadas participaron en manifestaciones patrióticas, religiosas o festivas, recordatorias del aniversario que se cumple mañana. Hasta las más remotas aldeas fueron embalsamadas y adornadas con los colores patrios, mientras que en todas las estatuas del Libertador, general José de San Martín, se acumularon las ofrendas florales. Casi todos los ciudadanos argentinos lucieron hoy, como lucirán mañana, una escarapela con los colores patrios. El día de hoy se convirtió en una afirmación de la masa en favor de la democracia, pues ha ocurrido, junto con el aniversario patrio, la celebración del Cabildo Abierto de la Acción Argentina; la policía estuvo acuartelada todo el día, para impedir cualquier manifestación de carácter totalitario. MEDIDAS CONTRA EL FASCISMO Anoche el Cabildo Abierto cuyos delegados representan a unas 300.000 personas, adoptó la más enérgica actitud contra los totalitarios que hasta ahora haya acordado la acción argentina, al aprobar una moción en la que se pide que se declare la ley al totalitarismo y se prohíban sus actividades en todos los aspectos. La moción pide que se despa

SILUETAS DE LA SEMANA



S. M. Haakon de Noruega; Presidente Batista; P. R. Picasso y S. M. Jergo VI, vistos por Romera.

Advertisement for 'El Hogar' department store. Features large text: 'Oportunidades de Temporada', 'EL HOGAR', 'garantía de calidad y buen gusto, le brinda en todos sus departamentos verdaderas oportunidades que usted debe aprovechar'. Includes a list of goods and prices: 'BONETERIA NIÑOS', 'TAPICERIA', 'BLANCO', 'TEJIDOS', 'JUEGOS MANTELERIA', 'TOALLAS', 'BONETERIA Y NIÑOS', 'ABRIGOS', 'CHALECOS', 'ZOQUETES', 'CALZONES', 'JARDINERAS'. At the bottom: 'Establecimientos: El Hogar Ahumada 67 TELEFONOS: 61193-61194. CASILLA N° 1 - SANTIAGO.'

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

A

24.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 1.º Jun.

¡POR VIAJE! VENDO DORMITORIO, comedor, confortable, moderno. Nataniel 681. 25 Mayo

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

CATRES BRONCE SOBRE MEDIDA, transformaciones, modernísimas, composuras, trabajo garantido. Teléfono 91895. San Alfonso 75. 19 Jun

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

COCINAS GAS, COCINAS ECONÓMICAS, vendiendo, cafeteras, menajeros, Huérfanos 920. 4.º piso, oficina 409. 25 Mayo

CATRES, MARQUESAS, COCHECITOS, sillitas pase, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 4.º piso, oficina 409. 25 Mayo

COLCHONES, COLCHONETES, lana, colas, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86235. 23 Jun.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE URGENTÍSIMO \$ 380, dormitorio, otro \$ 380, amoblado de comedor \$ 560; hall confortable salita, máquina coser, marquesas, ropero, sillas, mesa. Lira 933. 1.º Jun.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE URGENTÍSIMO dormitorio 350; otro \$ 250. Comedor 370. Hall confortables, salita, marquesas, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 1.º Jun.

CAMBIO MUEBLES ANTIQUOS, viejos por modernos y doy facilidades. TELÉFONO 51583. 12 Jun.

¡URGENTE! DORMITORIO Comedor, confortable, marquesa, valises. San Diego 542.

COCINAS ECONÓMICAS DEL FA BRICANTE al consumidor. Cambios arreglos, pídalas a Perich, San Alfonso 642. 8 Jun

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

Los AVISOS ECONOMICOS OBSEQUIAN A SUS AVISADORES LUNES y VIERNES los afamados productos FLORES de PRAVIA



SASTRERIA NEW ENGLAND SAN DIEGO 407 ECONOMITARIA DINERO COMPRANDO A LOS MAS BAJOS PRECIOS TERNOS Y ABRIGOS PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS PARA COLEGIALES UN GRAN SURTIDO EN TRAJECITOS desde \$40.-

PROPIETARIOS DINERO LISTO hipotecas urbanas y rurales. Del Rio, Bandera 552. 29 Mayo

RAMON DEL RIO OFICINA Bandera 553. Casilla 2313. Teléfono 89692. Compra, venta, permutas, propiedades urbanas y rurales hipotecas, arriendos por cuenta propia o administración hago reparaciones, pago deudas, regularizo rentas de arrendamiento, seguros contra incendio. Informes y cuenta corriente; bancos Español, Chile e Italiano. 27 Mayo

CREDITOS LIBERALES en joyas, relojes, Kar-donsky. Estado 384. 31 Mayo

GRAN PAPELERIA CENTRAL MATIAS COUSINO 119 frente CASA MUZARD

Ofrece un lindo surtido de Papeles recien recibidos. Modelos exclusivos para escuelas. Precios muy bajos. Papeles nacionales el mejor surtido de plaza. JENARO PESA A. 14 Jun.

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

SASTRERIA AMERICANA UNICAMENTE CASIMIRES FINOS y HECHURAS de 19 CONCEDEMOS CREDITOS SAN ANTONIO 285

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros, últimas creaciones en terciopelo, fieltro, super-ner. En esta casa encontrarán inmenso surtido de cintas finas, fieltros super-ner, todos los colores. Precios sin competencia. Rosas 920. 31 Mayo

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Junio.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANDERA 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 19 Jun.

¡INCREDIBLE, PERO CIERTO! No die puede venderse más barato lindos amoblados mimbre, fantasías variadas colores. Muy barato, cunas, cochecitos, sin fiador. 20 33. 3 Jun.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 342. 8 Junio

NECESITA MAS RENTA? Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad. Carlos Ossandon BANDERA 168 25 Mayo

34.-Propuestas Públicas y Particulares

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. — mejoramiento caminos Lo Herre-ra, Sta. Inés y Lonquén, Depto. San Bernardo, las que se abrirán simultáneamente en esta Oficina, y en la Gob. de San Bernardo el 6 de junio de 1941, a las 16.30 horas. — Antecedentes consultar en Secretaría. Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de la Provincia. 25 Mayo

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

SASTRERIA AMERICANA UNICAMENTE CASIMIRES FINOS y HECHURAS de 19 CONCEDEMOS CREDITOS SAN ANTONIO 285

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros, últimas creaciones en terciopelo, fieltro, super-ner. En esta casa encontrarán inmenso surtido de cintas finas, fieltros super-ner, todos los colores. Precios sin competencia. Rosas 920. 31 Mayo

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Junio.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANDERA 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 19 Jun.

¡INCREDIBLE, PERO CIERTO! No die puede venderse más barato lindos amoblados mimbre, fantasías variadas colores. Muy barato, cunas, cochecitos, sin fiador. 20 33. 3 Jun.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 342. 8 Junio

NECESITA MAS RENTA? Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad. Carlos Ossandon BANDERA 168 25 Mayo

34.-Propuestas Públicas y Particulares

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. — mejoramiento caminos Lo Herre-ra, Sta. Inés y Lonquén, Depto. San Bernardo, las que se abrirán simultáneamente en esta Oficina, y en la Gob. de San Bernardo el 6 de junio de 1941, a las 16.30 horas. — Antecedentes consultar en Secretaría. Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de la Provincia. 25 Mayo

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

SASTRERIA AMERICANA UNICAMENTE CASIMIRES FINOS y HECHURAS de 19 CONCEDEMOS CREDITOS SAN ANTONIO 285

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros, últimas creaciones en terciopelo, fieltro, super-ner. En esta casa encontrarán inmenso surtido de cintas finas, fieltros super-ner, todos los colores. Precios sin competencia. Rosas 920. 31 Mayo

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Junio.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANDERA 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 19 Jun.

¡INCREDIBLE, PERO CIERTO! No die puede venderse más barato lindos amoblados mimbre, fantasías variadas colores. Muy barato, cunas, cochecitos, sin fiador. 20 33. 3 Jun.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 342. 8 Junio

NECESITA MAS RENTA? Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad. Carlos Ossandon BANDERA 168 25 Mayo

34.-Propuestas Públicas y Particulares

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. — mejoramiento caminos Lo Herre-ra, Sta. Inés y Lonquén, Depto. San Bernardo, las que se abrirán simultáneamente en esta Oficina, y en la Gob. de San Bernardo el 6 de junio de 1941, a las 16.30 horas. — Antecedentes consultar en Secretaría. Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de la Provincia. 25 Mayo

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

SASTRERIA AMERICANA UNICAMENTE CASIMIRES FINOS y HECHURAS de 19 CONCEDEMOS CREDITOS SAN ANTONIO 285

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros, últimas creaciones en terciopelo, fieltro, super-ner. En esta casa encontrarán inmenso surtido de cintas finas, fieltros super-ner, todos los colores. Precios sin competencia. Rosas 920. 31 Mayo

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Junio.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANDERA 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 19 Jun.

¡INCREDIBLE, PERO CIERTO! No die puede venderse más barato lindos amoblados mimbre, fantasías variadas colores. Muy barato, cunas, cochecitos, sin fiador. 20 33. 3 Jun.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 342. 8 Junio

NECESITA MAS RENTA? Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad. Carlos Ossandon BANDERA 168 25 Mayo

34.-Propuestas Públicas y Particulares

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. — mejoramiento caminos Lo Herre-ra, Sta. Inés y Lonquén, Depto. San Bernardo, las que se abrirán simultáneamente en esta Oficina, y en la Gob. de San Bernardo el 6 de junio de 1941, a las 16.30 horas. — Antecedentes consultar en Secretaría. Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de la Provincia. 25 Mayo

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

SASTRERIA AMERICANA UNICAMENTE CASIMIRES FINOS y HECHURAS de 19 CONCEDEMOS CREDITOS SAN ANTONIO 285

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros, últimas creaciones en terciopelo, fieltro, super-ner. En esta casa encontrarán inmenso surtido de cintas finas, fieltros super-ner, todos los colores. Precios sin competencia. Rosas 920. 31 Mayo

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Junio.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANDERA 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 19 Jun.

¡INCREDIBLE, PERO CIERTO! No die puede venderse más barato lindos amoblados mimbre, fantasías variadas colores. Muy barato, cunas, cochecitos, sin fiador. 20 33. 3 Jun.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 342. 8 Junio

NECESITA MAS RENTA? Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad. Carlos Ossandon BANDERA 168 25 Mayo

34.-Propuestas Públicas y Particulares

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. — mejoramiento caminos Lo Herre-ra, Sta. Inés y Lonquén, Depto. San Bernardo, las que se abrirán simultáneamente en esta Oficina, y en la Gob. de San Bernardo el 6 de junio de 1941, a las 16.30 horas. — Antecedentes consultar en Secretaría. Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de la Provincia. 25 Mayo

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

SASTRERIA AMERICANA UNICAMENTE CASIMIRES FINOS y HECHURAS de 19 CONCEDEMOS CREDITOS SAN ANTONIO 285

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros, últimas creaciones en terciopelo, fieltro, super-ner. En esta casa encontrarán inmenso surtido de cintas finas, fieltros super-ner, todos los colores. Precios sin competencia. Rosas 920. 31 Mayo

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Junio.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANDERA 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 19 Jun.

¡INCREDIBLE, PERO CIERTO! No die puede venderse más barato lindos amoblados mimbre, fantasías variadas colores. Muy barato, cunas, cochecitos, sin fiador. 20 33. 3 Jun.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 342. 8 Junio

NECESITA MAS RENTA? Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad. Carlos Ossandon BANDERA 168 25 Mayo

34.-Propuestas Públicas y Particulares

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. — mejoramiento caminos Lo Herre-ra, Sta. Inés y Lonquén, Depto. San Bernardo, las que se abrirán simultáneamente en esta Oficina, y en la Gob. de San Bernardo el 6 de junio de 1941, a las 16.30 horas. — Antecedentes consultar en Secretaría. Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de la Provincia. 25 Mayo

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

SASTRERIA AMERICANA UNICAMENTE CASIMIRES FINOS y HECHURAS de 19 CONCEDEMOS CREDITOS SAN ANTONIO 285

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros, últimas creaciones en terciopelo, fieltro, super-ner. En esta casa encontrarán inmenso surtido de cintas finas, fieltros super-ner, todos los colores. Precios sin competencia. Rosas 920. 31 Mayo

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Junio.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANDERA 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 19 Jun.

¡INCREDIBLE, PERO CIERTO! No die puede venderse más barato lindos amoblados mimbre, fantasías variadas colores. Muy barato, cunas, cochecitos, sin fiador. 20 33. 3 Jun.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 342. 8 Junio

NECESITA MAS RENTA? Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad. Carlos Ossandon BANDERA 168 25 Mayo

34.-Propuestas Públicas y Particulares

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. — mejoramiento caminos Lo Herre-ra, Sta. Inés y Lonquén, Depto. San Bernardo, las que se abrirán simultáneamente en esta Oficina, y en la Gob. de San Bernardo el 6 de junio de 1941, a las 16.30 horas. — Antecedentes consultar en Secretaría. Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de la Provincia. 25 Mayo

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

AJEDREZ

ESTUDIO FUERA DE CONCURSO

BLANCAS

3 P1eas
R 2D
D 1CE
A 4TD

NEGRAS

3 P1eas
R 3AR
D 1AD
P 2TD

Las Blancas juegan y ganan

Problema No 78 por A. F. Mackenzie

(Tomado del "Poetry and Prose of Chess")

Jugada clave: D-B-R (en 2 jugadas).

Soluciones exactas: "Electron", "Paul Morphy", "Alfil" y "Bishop".

Desarrollo enviado por "Electron".

I - 1 D-B-R 1 R X P C D
2 C-AD mate

II - 1 D-B-R 1 R X P D
2 Enroque TD mate.

III - 1 D-B-R 1 P X P C D
2 (C-AD) 4CD mate

IV - 1 D-B-R 1 P-6AD
2 (C-AD) 4CD.

V - 1 D-B-R 1 P X P D
2 (C-AD) 4D mate

"Paul Morphy" envía como jugada clave A-I-AD, con el siguiente desarrollo:

I - 1 A-I-AD 1 R X P C
2 C-AD mate

II - 1 A-I-AD 1 R X P D
2 P-6AR mate.

III - 1 A-I-AD 1 P X P C
2 (C-AD) 4CD mate

IV - 1 A-I-AD 1 P X P D
2 C-AD mate

V - 1 A-I-AD 1 P. 6AD
2 (C-AD) 4CD mate

Problema No 79 por Konrad Ertlich

(Tomado de "La Stratégie"). Jugada clave: D-4CD.

APERTURA ZUKERTORT

M. Botvink A. Alekhine

1 C-3AR 1 P-4D
2 P-4D 2 C-3AR
3 P-4D 3 P-3R
4 C-3AD 4 P-4D
5 P-4D X P D 5 C-4D X P
6 P-3R 6 C-3AD
7 A-4D 7 P-4D X P D
8 P-3R X P D 8 A-2R
9 Enroque 9 Enroque
10 T-1R 10 T-2D
11 C-3D X C 11 P-3R X C
12 A-3D 12 A-2D (s)
13 D-4D 13 C-1CD
14 A-4AR (b) 14 A-4CD X A
15 D-4D X A 15 P-3TD
16 A-4D 16 A-3D
17 A-4D X A 17 D-3D X A
18 T-1AD 18 T-2D
19 D-4D 19 T-2R
20 T-7R X T 20 D-2R X T
21 T-7AD 21 D-2AD X D
22 T-7AD X D 22 P-3AR (c)

23 T-2AR 23 T-2AR
24 T-1AR 24 T-1AR
25 P-4AR 25 P-4AR
26 P-4TR (e) 26 P-4TR (e)
27 P-4TR 27 C-2D
28 T-2AR 28 T-2AR
29 P-3AR (f) 29 P-3AR (f)
30 P-4AR 30 P-4AR
31 P-4AR 31 P-4AR
32 P-3R X PAR 32 P-3R X PAR
33 P-4AR 33 P-4AR
34 R-2R 34 R-2R
35 P-4AR 35 P-4AR

CATRES, MARQUESAS, COCHECITOS, sillitas pase, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 4.º piso, oficina 409. 25 Mayo

COLCHONES, COLCHONETES, lana, colas, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86235. 23 Jun.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE URGENTÍSIMO \$ 380, dormitorio, otro \$ 380, amoblado de comedor \$ 560; hall confortable salita, máquina coser, marquesas, ropero, sillas, mesa. Lira 933. 1.º Jun.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE URGENTÍSIMO dormitorio 350; otro \$ 250. Comedor 370. Hall confortables, salita, marquesas, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 1.º Jun.

CAMBIO MUEBLES ANTIQUOS, viejos por modernos y doy facilidades. TELÉFONO 51583. 12 Jun.

¡URGENTE! DORMITORIO Comedor, confortable, marquesa, valises. San Diego 542.

COCINAS ECONÓMICAS DEL FA BRICANTE al consumidor. Cambios arreglos, pídalas a Perich, San Alfonso 642. 8 Jun

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

CATRES BRONCE SOBRE MEDIDA, transformaciones, modernísimas, composuras, trabajo garantido. Teléfono 91895. San Alfonso 75. 19 Jun

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

COCINAS GAS, COCINAS ECONÓMICAS, vendiendo, cafeteras, menajeros, Huérfanos 920. 4.º piso, oficina 409. 25 Mayo

Los AVISOS ECONOMICOS OBSEQUIAN A SUS AVISADORES LUNES y VIERNES los afamados productos FLORES de PRAVIA



SASTRERIA NEW ENGLAND SAN DIEGO 407 ECONOMITARIA DINERO COMPRANDO A LOS MAS BAJOS PRECIOS TERNOS Y ABRIGOS PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS PARA COLEGIALES UN GRAN SURTIDO EN TRAJECITOS desde \$40.-

PROPIETARIOS DINERO LISTO hipotecas urbanas y rurales. Del Rio, Bandera 552. 29 Mayo

RAMON DEL RIO OFICINA Bandera 553. Casilla 2313. Teléfono 89692. Compra, venta, permutas, propiedades urbanas y rurales hipotecas, arriendos por cuenta propia o administración hago reparaciones, pago deudas, regularizo rentas de arrendamiento, seguros contra incendio. Informes y cuenta corriente; bancos Español, Chile e Italiano. 27 Mayo

CREDITOS LIBERALES en joyas, relojes, Kar-donsky. Estado 384. 31 Mayo

GRAN PAPELERIA CENTRAL MATIAS COUSINO 119 frente CASA MUZARD

Ofrece un lindo surtido de Papeles recien recibidos. Modelos exclusivos para escuelas. Precios muy bajos. Papeles nacionales el mejor surtido de plaza. JENARO PESA A. 14 Jun.

¡OCASION! VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall. Muebles sencillos. Delicias 2456. 23 Jun

VENDO PAR CATRES ACERADOS Arturo Prat 953. 25 Mayo

¡VIAJE! URGENTÍSIMO! (Roper, cómoda, camerita, maqui, mesa, velador, \$ 550). Living \$ 380. Catres hierro, bronce, sople, \$ 140. Roper, peinadora, cochecito, victrola, escritorio, estantes, Colchones, \$ 80, "Singer", Aparador, vitrina \$ 130. "Singer" \$ 45. 26 Mayo

¡ESTUFAS! CARBON, LESA, acerria, construcción sólida, muy económica. Fábrica Mérida, Chacabuco 12, Hegar Alameda. 7 Jun

¡OCASION! VENDO LINDO DORMITORIO, comedor, confort. Com. to, paraguero, Nataniel 681. 8 Jun

VENDO LINDO SERVICIO Comedor porcelana. Lira 138. 25 Mayo

SASTRERIA AMERICANA UNICAMENTE CASIMIRES FINOS y HECHURAS de 19 CONCEDEMOS CREDITOS SAN ANTONIO 285

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros, últimas creaciones en terciopelo, fieltro, super-ner. En esta casa encontrarán inmenso surtido de cintas finas, fieltros super-ner, todos los colores. Precios sin competencia. Rosas 920. 31 Mayo

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Junio.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANDERA 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 19 Jun.

¡INCREDIBLE, PERO CIERTO! No die puede venderse más barato lindos am

CRONICA LITERARIA

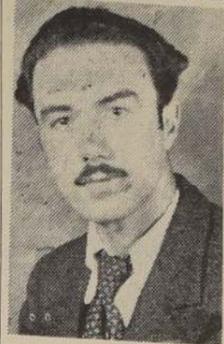
Por RICARDO A. LATCHAM

COBRE. cuentos mineros, por Gonzalo Drago. — Santiago, 1941.

Entre los escritores más nuevos del país viene surgiendo una literatura de tendencia social que no siempre se exhibe limpia de intenciones políticas o de improvisada imperfección. Algunos deforman la realidad y la alteran con propósitos partidistas. Otros naufragan en las declamaciones y vulgaridades que ostentan un falso rutilo proletario. Los más muestran la dificultad del instrumento, lo deleznable del instrumento, lo complicado que es alcanzar a la interpretación exacta de la realidad social de una tierra que no ofrece un común denominador geográfico o un amplio escenario para retratar sus rasgos más patéticos.

Marín deformó la realidad magallánica en una visión cinematográfica que trató de condensar los tópicos más sensacionalistas de un mundo cosmopolita y complicado. Francisco Colchane ha sido hasta ahora el más afortunado de los escritores chilenos que ha relatado la vida de los aventureros y trabajadores de las estancias australes.

La novela chilena, que todavía no termina su etapa realista y no sale de las



Gonzalo Drago

fronteras del naturalismo y del costumbrismo poético en muchos de sus más importantes artificios, tiene que pasar todavía por una etapa en que se tantea la interpretación social y en que algunos fracasos sean el signo futuro de un gran acierto.

En este sentido nos ha llamado la atención el libro de cuentos *Cobre*, de Gonzalo Drago, que penetra y describe el campamento minero de El Teniente, y enriquece, con un emocionante aporte, los temas del relato nacional. El autor se halla muy lejos de la maestría. Su estilo no se halla dominado y aun no alcanza esa concisión apreciada de los grandes modelos. A veces el instrumento del idioma se cae de las manos del escritor y sus recur-

sos exhiben desaliño o imperfectas cualidades. Pero, con todo, interesa, provoca la curiosidad, se hace leer mejor que muchos consagrados. Es quizá por la valentía y la novedad del asunto. Es un libro en que los protagonistas, los hombres, los personajes, son lo de menos. El escenario es lo imponente, lo gigantesco. Es la cordillera madre, que resulta como el sudario de muchas expectativas y esperanzas generosas. Es la mina, con su enorme fuerza atadora. Es el sistema económico, que atoma a los individuos y los tritura con las aspas gigantes de un trabajo mecanizado. Es el ambiente que socava todos los ideales y acaba con todas las energías. El *Cobre* se destaca muchas veces con vigor descriptivo, lo que más impresiona a un observador en la vida colectiva de las grandes empresas que absorben la masa flotante de cesantes y busca vidas del país. Esto es la decepción que pronto cosechan los que buscan mejorar su situación o surgir con facilidad en las minas dominadas por la explotación extranjera. Todos los personajes de *Cobre* terminan derrotados, deshechos, molidos por la tragedia, aplastados por la realidad que no soñaron.

Drago, más que un libro armonioso, ha hecho un gran reportaje novelesco, con muchas imperfecciones de estilo, con ingeniosos recursos de un realismo superado, pero con honda emoción humana. Son quince relatos más o menos breves y dos relatos más extensos en que se ve la tremenda angustia de El Teniente, poco conocido por la mayoría de los escritores y políticos chilenos. En este libro desfilan los asuntos más tradicionales de la vida de los grandes campamentos mineros, y de bestiales apetitos: el contrabandista de licor, la superstición engendrada en los socavones de la mina, la rebelión social que estalla en donde menos se piensa, la sed que mata a un acarreador de aguardiente, la impudica actitud de Polilla, personaje de un relato que tiene mucha veracidad, la venganza de Ramiro, que vió ultrajada a su mujer por la lujuria de un capataz extranjero. En otros cuentos hay tipos muy logrados de chilenos artistas que adulan a los amos norteamericanos, como Mister Jara, o al estilo de los serenos, guardias especiales y guarda espaldas que alquilan las grandes compañías del imperialismo. Hay otros ejemplares interesantes de la desesperación que se ahoga en alcohol, de los vagabundos que acaban por evadirse de la atmósfera pesada de los campamentos y periódicamente exhiben su nómade inquietud por otras regiones de Chile. También Drago nos hace sentir en su cuento *Cobre* los infortunios de Mauricio, el empujido arruinado que padece las dificultades de trato que le imponen los obreros al advertir que es un fute de la ciudad. O bien el ambiente colectivo de la vida de los empleados del mineral, con sus minúsculas miserias, sus ambiciones contenidas y sus sordidos arribismos, que hallamos muy bien expresado en el relato final *Explotados*, cifra y compendio de todo este ro busto libro. Se conoce bien que Drago ha sentido lo que describe. No es simple literatura lo que aquí aparece. Ni hay el propósito de impresionar, como podría creer algún cómodo burócrata que no ha salido de la ciudad. Quien estas líneas escribe vivió un año en un mineral pacífico al que adquirí, y recuerdo que conocí a muchos hombres semejantes.

El ambiente colectivo de los campamentos mineros tiene una psicología especial que no todos resisten. Aparte de la resistencia física, necesita de otra no menor de orden moral. En la adaptación al medio consiste el secreto de algunos éxitos de tipos como el de Mister Jara, nativo entregado con cuerpo y alma a la sordidez de los amos norteamericanos.

En *Cobre* domina una atmósfera de dureza, de implacable desprecio a la vida humana. Es la ley del campamento, donde supervive el más apto en lo físico o el que Drago llama, con lenguaje crudo, el hombre bisagra. De esta clase son muchos de los ejemplares sordidos que retrató Drago y cuyas vidas constituyen ocultas tragedias o insuperadas comedias de servilismo.

En esta obra hallarán los lectores exigentes muchas deficiencias. Hay un realismo violento que determina el medio y que más bien atempera Drago con toques de una romántica simpatía a los individuos vencidos por la vida y la fatalidad. El fatalismo de la vida chilena, el cotidiano sufrir de empleados y obreros, la disfrazada existencia de muchos que van a las minas a olvidar algo o a ocultar una derrota o un infortunio, también ofrecen reveladores acentos en esta obra que amplía el carácter social de nuestra literatura narrativa. Mariano Latorre escribió hace años un cuento, *Whisky and*

ginger ale, en que aparece el mineral de El Teniente. Andrés Garafalic hizo algún excelente relato sobre la vida en las minas de Chuquibambilla. Ahora Drago amplía esos intentos y presenta una galería importante de desarraigados, de contrabandistas, de alcohólicos, de tuberculosos, de arribistas, de lúscos, que en el gran mineral tratan de rehacer sus destinos o de alcanzar días mejores.

Pero hay algo, sintetizado por el cuento simbólico, titulado *La Lola*, que luego destruye todos los sueños o despedaza todas las ilusiones surgidas antes de tomarse contacto con la aspera vida del campamento. Es la fatalidad que espera agazapada en los socavones, en las galerías o en las llamadas "buitas". Es el soplo trágico que anima a todos estos personajes y disuelve sus ilusiones en un turbión dramático. Es el común denominador de tantas existencias que Drago ha comprendido y expresado con solidaridad humana. A través de *Cobre* toma vida un escenario que es uno de los rincones emocionantes de Chile, con su tondo cordillerano y sus aires de altura. Es uno de los ambientes que menos había expresado el relato, a pesar de los antecedentes anotados. No siempre Drago se libra de ciertas declamaciones y de algunas tiradas en que aparecen sus simpatías hacia los que sufren abajo. En otros cuentos muestra toda una ingenuidad y gastados recursos de un sabor romántico perfecto. Pero estamos indudablemente ante un escritor nuevo que, mejor disciplinado por el estudio y el trabajo, dará páginas interesantes a la novela y al cuento chilenos.

También surge de este libro una lección de estética actualista. No se puede escribir ni emocionante socialmente sin haber conocido antes lo que se relata. Es imposible hacer arte proletario sin haber conocido previamente el mundo de que el proletariado chileno vive sus angustias y sus dolores. Y este mundo no lo captan todos los escritores, ni la mayoría de los proletarios puede expresarlo. Porque el arte social, en último término, no siempre lo expresa lo típicamente proletario. Y no se hace siempre algo sincero cuando se trata de copiar lo que antes no se ha sentido y se ha captado.

Drago en su libro *Cobre*, solememente ha mostrado una vez de lo muy vasto que existe sin explotar en este mundo y permite suponer lo que podemos alcanzar si los novelistas estudian y abordan ambientes como el de El Teniente, cuya dramática aparece bien sostenida en sus páginas.

La mayoría de nuestros escritores prefiere la vida de ciudad y en ella tiene su musa inspiradora. Así vemos a hombres de gabinete describir escenarios y medios que sólo conocen de oídas. Y así vemos desbaratar a graves críticos y a efímeros ensayistas de lo chileno. Pero pocos son los que han penetrado en las ricas entrañas de la raza, en sus complejidades emocionales, en sus veneros nativos de magnas posibilidades.

Algunos escritores exigen un arte social como si esto fuera imperativo o pudiera demandar una misión de cargo, al uso del editor o del consumidor. Pocos son hoy los artistas que pueden vivir de sus rentas o penetrar en un ambiente con medios económicos propios para estudiarlo, sin tener a la vez que trabajar en él. Por eso aquí muchas de las obras de arte acertadas siguen siendo todavía producto de la casualidad o de una atortunada excepción, como la de Drago, en que un empleado tuvo aptitudes para escribir.

La mejor manera de servir al arte es escribiendo cada uno como pueda. Esto es, relatando lo que mejor conoce el escritor. Sin forzar las etapas. Sin pretender dar todavía, en una especie de trabajo social o de síntesis que corresponde a literaturas que se han libertado de la etapa costumbrista. En *Cobre* tenemos materia de meditación sobre estos aspectos del arte y sobre muchas de las posibilidades de los temas en nuestra novela y cuento. Y ya es mucho decir acerca de un escritor hasta ayer desconocido y que empieza, con singular brío a dar frutos de realismo.

R. A. L.

OBRAS RECIBIDAS

- Vicente Huidobro. — "Ver y Palpar". — (1923-1933). — (Ediciones Ercilla, 1941).
- Angel Valbuena Prat. — "Antología de Poesía Sacra Española". — Barcelona, Editorial Apolo, 1940.
- Maria Teresa León. — "Contra Viento y Marea". — Novela. — Buenos Aires, 1941.
- Amado del Valle Riente. — "Villanos Líricos". — (Poesmas). — Editorial Nascimento.

ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA.



Excmo. Embajador de la República Argentina, doctor Carlos Guiraldes



señora Mercedes Lynch de Guiraldes

Con motivo del aniversario de la vecina República, ofrecerán hoy una recepción en el Palacio de la Embajada, de 19 a 21 horas, con asistencia de S. E. el Presidente de la República y señora, de alto Honorables miembros del Honorable Cuerpo Diplomático y de nuestra sociedad.

EN LA LEGACION DE FRANCIA

El Ministro de Francia y la condesa María Manuela de Peña d'Hyboulville, ofrecerán ayer un almuerzo en la sede de la Legación.

Entre los invitados se encontraban: don Antonio Hueneus Gana y señora Magdalena Valdés de Hueneus, don Marcel Martínez de Ferat y señora Carmela Prieto de Martínez, don Fernando Freire García de la Huerta y señora María Walker de Freire, la señora Mercedes Santa Cruz de Vergara, don Victor Manuel Zañartu Fierro, don Dario Ovalle Castillo y señora Marta Lecaros de Ovalle, don Alejandro Herquínigo y señora Malvina Peña de Herquínigo.

DE EUROPA

Se encuentran en Buenos Aires para continuar viaje a Chile el ex Ministro de Chile en Bélgica, don Jorge Valdés Mandeville, señora María C. Balmaceda de Valdés e hijos.

DESPEDIDA DE SOLTERA

El miércoles se llevará a efecto, en el Grillon, el té con que sus amigos despedirán de su vida de soltera a la señorita Adriana Green Stevenson.

COMIDA

Próximamente ofrecerá una comida, en el Hotel Carrer, la señorita Josefina Barros Echaurren, a un grupo de sus relaciones sociales.

PARALELO 53 SUR

Novela del doctor JUAN MARIN

Obras laureadas con el Premio Municipalidad de Santiago de 1936. Una de los grandes éxitos de un libro chileno. Es un libro hecho por un chileno, escrito y publicado en Chile y de mucha CHILENIDAD. Conoce Ud. las tierras y problemas de Magallanes, su ambiente, climas y paisajes, sabidamente, novelas y dramatizadas. De esta obra, no perderá el lector una sola palabra y estará pendiente de su lectura hasta terminarla. Precio \$ 10.00

FRANKLIN D. ROOSEVELT

SU VIDA Y SU OBRA POLITICA, por Juan Guixé

Obras magistrales que explican todo el proceso político y económico de los Estados Unidos al adelantamiento y durante la época del Gobierno de Franklin Delano Roosevelt. Precio \$ 10.00

DON ALBERTO BLEST GANA, por Alonso Espléndido. Libro, bien escrito y bien impreso. La novela de la vida de Blest Gana, sin apartarse de la verdad histórica, resulta un esfuerzo bien estudiado y mejor conseguido. Un tomo de 340 páginas. Precio \$ 15.00

TAGUIGRAPIA PITMAN, por Gabriel D. Elzo. 3.ª edición. Uno de los libros más útiles para estudiar el sistema taguigráfico por excelencia, que es el Pitman. Precio \$ 10.00

OBRAS PUBLICADAS DE JOSE SANTOS CHOCANO

PRIMICIAS DE ORO DE INDIAS. Tomo I. Pompas Solares. \$ 25.00
ORO DE INDIAS. Tomo II. Pantanías Errantes. \$ 15.00
POEMAS DEL AMOR DOLIENTE. Una obra de poesía amorosa del autor. \$ 15.00
EL ALMA DE VOLTAIRE Y OTRAS PROSAS. \$ 15.00
MEMORIAS. LAS MIL Y OTRAS AVENTURAS. \$ 20.00

Próximas a aparecer de Chocano:

ORO DE INDIAS. Tomo III. Sangre Incaica. Estampas Neoyorkinas y madrileñas. \$ 4.00

EL PAN NUESTRO, por E. Ehrenbourg. \$ 4.00

LOS DUEROS DEL MUNDO, por Ehrenbourg y otros. \$ 4.00

ORO DE INDIAS. Tomo IV (y último). Nocturnos Intensos. \$ 4.00

POEMAS ESCOGIDOS, de Jallí Gibrán. Prólogo y selección de Norberto Pinilla. Ilustraciones de Meléndez. Edición de lujo. \$ 20.00

ESCENAS DE LA VIDA BURSÁTIL, por Victor Silva Y. Prólogo de Jenaro Prieto. Obra de gran humorismo. \$ 10.00

EL LIBRO DEL TE, por Kakuzo Okakura. Traducción de Pablo Vidor. \$ 12.00

EN LA LLAMA DE LA INDIA, por Arnaldo Cipolla. \$ 10.00

EL CORAZON DE LOS CONTINENTES, por Arnaldo Cipolla. \$ 10.00

EN LA TIERRA DE LOS FARAONES, por Arnaldo Cipolla. \$ 7.50

NORTE AMERICA Y LOS NORTEAMERICANOS, por Arnaldo Cipolla. \$ 6.00

EL GOBIERNO DE DON MANUEL MONTE, por don Alberto Edwards. \$ 15.00

PREMIO A LA OBRA ANTERIOR, por don Luis Barros Borgoño. \$ 10.00

EL PRESIDENTE BALMACEIDA, por José Miguel Irazábal. Dos tomos. La investigación más completa e independiente sobre el Presidente, don José Manuel Balmaceda. Precio de los dos tomos \$ 40.00

ESTUDIOS DE LITERATURA CHILENA, por Domingo Meli. \$ 10.00

DOS HOMBRES: PORTALES Y LASTARRIA, por Domingo Meli. \$ 10.00

INDICACION DE LA JUVENTUD, por Domingo Meli. \$ 5.00

EL CONGRESO DE ESCRITORES DE BUENOS AIRES, por Domingo Meli. \$ 5.00

LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Díaz Mesa. 15 tomos divididos en tres series de 5 tomos cada una, tituladas: Crónicas de la Conquista. En plena Colonia y Patria vieja y Patria nueva. Estos tomos pueden adquirirse y leerse separadamente. Precio de cada tomo \$ 12.00

OBRAS DE ALEJANDRO VICUÑA:

JUVENAL. \$ 15.00
CINEROS. \$ 10.00
EL MONJE POLITICO. \$ 12.00
CRISOSTOMO. \$ 10.00

FOR EL BIEN DE LOS HOMBRES, por Benedito Chusquillo. \$ 15.00

PAGINAS DE UN DIARIO, por don Enrique Molina. \$ 10.00

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

Ahumada 125 — Casilla 2298 — Teléfono 83759

LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE, NO PAGAN FRANQUITO

"Alma de Vagabundo"

Una obra maestra de la narrativa francesa es la que estrenará el martes el Teatro Central. Una de esas cintas en que todo es emotividad, honda sugerencia, delicadeza de matices y de sentimientos... "Alma de Vagabundo" es una canción emocionada y llena de vibrantes y armoniosas notas a aquellas almas jamás saciadas, para quienes el camino es una tentación irresistible, y toda novedad o aventura desconocida es un camino aun no andado. "El caminante", el hombre destinado a huir siempre de sí mismo, a abandonar todo cariño cuando recién comienza a hacer, a destruir todo vínculo con sus semejantes cuando recién comienza a echar raíces en el corazón, es aquí el siempre inimitable VICTOR FRANCEN, el astro francés más sobrio, más varonil, más atrevido. Su interpretación en "Alma de Vagabundo" es de aquellas que no se olvidan jamás y que dejan para siempre un algo en el fondo del alma de quien las ve. El principal rol femenino está encarnado por la magnífica actriz TANIA FEDOR, de quien nos bastará decir en su elogio que en nada desmerece al lado de VICTOR FRANCEN. Los méritos de esta producción están suficientemente garantizados por el solo hecho de que la prestigiosa distribuidora americana "RKO Radio Pictures" ha adquirido sus derechos en el mundo entero y bajo su sello se da a conocer hoy a nuestro distinguido público.

IMPORTAMOS LAS MEJORES MARCAS

MUEBLERIA LA SANTIAGO AGUSTINAS 841 AL 847
TODA CLASE DE ACCESORIOS

Señora Moral
Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes. Atención médica.
GENERAL MACKENNA 1038, ENTRE PUENTE Y BANDERA
Departamento 1 — Teléfono 63688

BRITISH BROADCASTING CORPORATION
DOMINGO 25 DE MAYO DE 1941
HORA CHILENA
25.38 metros y 31.53 metros
11.82 megas y 9.51 megas.
18.40 Anuncios en castellano y portugués.
18.45 Noticias en portugués.
19.00 Charla en portugués.
19.15 La Orquesta de la B. B. C.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Resumen en portugués de los programas de la semana.
20.20 Charla breve en portugués.
20.30 La Orquesta Sinfónica de Boston (discos).
21.15 Diálogos contemporáneos en castellano.
21.30 Programa especial dedicado a la República Argentina.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Resumen en castellano de los programas de la semana.
22.20 Charla breve, por Juan de Castilla.
22.30 Fin de la transmisión.
Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América desde las 18.30 a 04.55 hora chilena, en las ondas de 31.32 metros y 25.53 metros.

SEÑORITA MODISTA:

Gros-Grain por metro, Rasos, Ciré, Jersey de lana y seda, Fieltro Angora, Sedas de fantasía, Terciopelo Gros-Grain, Terciopelo Muselina, Antilope y adornos. Acaba de recibir de Estados Unidos

La Casa MERINO MERCED 595
ESQ. MIRAFLORES, TRES CUADRAS PLAZA DE ARMAS

Que se liquidan por haber llegado avanzada la estación

TE BRIDGE.

En la legación de Francia se verificó ayer el té bridge que ofreció la Condesa d'Hyboville, al que asistieron:

LL. E. E. Mr. l'ambassadeur du Bresil et Mme de Souza Leao Gracie, S. E. la Marquise de Luca de Tena, S. E. Madame Guiraldes, Mr et Mme. Renard, Mme. Luis Izquierdo, Mme. Mary Zanfaru et Mme. Balmaceda Valdés, Mr. et Mme. Jorge Suárez Orrego, Mr. et Mme. Néstor Valenzuela, Mr. et Mme. Hernán Granler, Mr. et Mme. Sergio Huneeus, Mme. Maria Edwards Bello, Mme. Elena Concha de Puga, Cónsul de España y Mme. Teus, Mme. Luis Soler, Mme. Alicia Herrera de Mac Gill, Mme. Luisa Zañartu de Antúnez, Mme. Isabel Agüero de Walker, Mme. Sarah Phillips de Figueroa, Mr. et Mme. Mario García de la Huerta, Mme. Olga Grez de Ruesco, Madame Gimena de Melo Franco, Madame de Castro Palomino, Madame Garland de Porras, Madame Lyon, (Ambassade d'Amérique) Mme. Webb, (Ambassade d'Amérique), Mme. Wooten (Ambassade d'Amérique), Mme. Yola Larrain de Montt, Mme. Sirvain, Mr. Andrés Edwards Bello, Alejandro Herquíguio y señora, Mr. Eduardo Balmaceda Valdés.

MATRIMONIO LECAROS

BESA-OVALLE ARMANET. — En la Iglesia de los RR. PP. Franceses será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Margarita Lecaros Besa con el señor Adolfo Ovalle Armanet.

MATRIMONIOS. — Privadamente se ha efectuado en esta capital el matrimonio del Dr. Germán Vidal Silva con la señora Iris Salvo Corominas.



Señora Inés Tanhus Nahas, cuyo matrimonio con el señor Alberto Juri Antúnez se efectuará, a las 16.30 horas de hoy, en la Iglesia de la Recoleta Franciscana.

VIAJEROS.

Procedentes de Buenos Aires, donde han permanecido una corta temporada, regresaron a esta capital la esposa del cónsul general de Bolivia, señora Luz M. de Echazú, y hija señorita Luz Echazú.

—Quedó concertado el matrimonio de la señorita Elena Panayotti Marcos, con el señor Francisco Volpi Bayer.

NOVIOS ORO MACIZO. el PAO \$ 98- DE 14 Kts. el PAO \$ 170- DE 18 Kts. el PAO \$ 200- JOYERIA Y OROFINERIA Karmy AHUMADA 109 SANTIAGO-VALPARAISO DESPACHAMOS A PROVINCIA

AVISOS CLASIFICADOS

RADIOS MODELO 1941. \$ 80 PIS. \$ 65 mensuales. Importados, 23 unidades. San Diego 253. 6 Jun.

38.-Sastrerías e indumentarias

\$ 350 TERNO MEDIDA "SASTRERIA Orosol". Matucana 823. 23 unidades. San Diego 253. 6 Jun.

SASTRERIA "MODERNA" Miguel Teplicky. Copilap 1057. Teléfono 80341. Ofrece ternos, abrigos sobre medidas, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 16 Junio

MANTAS DE CASTILLA "LA ROSA". Casa especialista. Delicias 3177. Teléfono N.º 90389. (Barrio Estación). 31 Mayo

CASIMIRES NACIONALES DESDE \$ 25 metro; importado \$ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783 (Alameda). Precios excepcionales durante este mes. 31 Mayo

EL ZURCIDOR PEKINES. SAN Diego 63. 25 mayo

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 214. 6 Jun.

SASTRERIA DRINBERG. SAN Antonio 476. Entrega ternos sobre medida, recibidos hechuras finas; concedemos créditos. 6 Jun.

VISTA EN SASTRERIA "ARGENTINA". San Pablo 1579. Fondo 69082. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 6 Jun.

SASTRERIA LEXTI. CASIMIRES ingleses y nacionales. Hechuras hechas. Bandera 77. 31 Mayo

SASTRERIA SALAZAR. CARMEROS, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios inmejorables. Visitela Avda. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda). Precios excepcionales durante este mes. 31 Mayo

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO". entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 31 Mayo

CASIMIRES NACIONALES DESDE \$ 25 metro; importado \$ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783 (Alameda). Precios excepcionales durante este mes. 31 Mayo

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos y abrigos sobre medida entrega inmediata. Facilidades de pago. San Pablo 2585. 31 Mayo

REINALDO ROJAS B. SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras \$ 200; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastrerías. Santo Domingo 1124. No confundir. Teléfono 61426. 26 Mayo

\$ 350. TRAJE FORRADO EN Seda. Guendelman, sastrer. San Diego 850, lado Teatro Caupulican. 27 Jun

Artículos para el Campo.

MANTAS DE CASTILLA "LA ROSA". casa especialista. Delicias 3177. Teléfono N.º 90389. (Barrio Estación). 8 Jun

MANTAS CASTILLA PONCHOS lana, ternos, abrigos, pantalones, todo de ocasión. "Los dos caballos blancos". B. O'Higgins 3261. 31 Mayo

COYUNDAS \$ 33 PAR. PERIQUEROS \$ 55 cmt. Listos para el trabajo. Despachos contra reembolso. "El Labrador". Morandé 348. 7 Jun.

MANTAS DE CASTILLA "LA ROSA". Casa especialista. Delicias 3177. Teléfono N.º 90389. (Barrio Estación). 31 Mayo

DENTADURAS "PLANCHAS" SE COMPONEN EN 2 HORAS UD PUEDE ESPERARLA



NUEVA YORK 17-4º PISO OF B

39.-Talleres y composuras

MAESTRO MARCOS. ESPECIALIDAD calzados ortopédicos. Esmeralda 834. Fono 68666. 23 Jun.

40.-Judiciales

PRIMERA FISCALIA MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

PRIMERA FISCALIA MILITAR. — Por este 2º aviso, cito, llamo y emplazo, a Ernesto Godoy Hermostilla, para que, dentro de quinto día, contados desde esta fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 510-41, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 20 de mayo 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Primer aviso cito, llamo y emplazo a Gmo., Morales Salas, para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal (MI Ministerio de Defensa), a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa N.º 1010-40, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Bravo, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Primer aviso cito, llamo y emplazo a Luis Arzola Godoy para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, (MI Ministerio de Defensa), a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa N.º 6 350-41, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 24 de mayo de 1941. Bravo, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Primer aviso cito, llamo y emplazo a Raúl Garrido García, para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, (MI Ministerio de Defensa), a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa N.º 1169-39, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 24 de mayo de 1941. Bravo, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — En proceso N.º 7482 se ha ordenado citar por este aviso a José Santos Villar domiciliado en Libertad 1232, a Hertha Berta, a un Ed Pilo y a un Tal Fontana, a Guillermo Soto, a un muchacho de apellido Romero, que vive en Chuacaburo N.º 38, a Emelinda Parra Contreras y sus hijos José y Aida Parra, domiciliado en Matucana Ovalle N.º 485, a Ramón Domínguez Domínguez, a José Dolores Cabrera y a Luciano Morcador, para que comparezcan a nuestra declaración de primera audiencia, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 20 de mayo de 1941. Gustavo Montero, Juez. — Frías Secretario. 25 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Ernesto Godoy Hermostilla, para que, dentro de quinto día, contados desde esta fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 510-41, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 20 de mayo 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

SEGUNDO JUZGADO MILITAR. — Por este Segundo aviso, cito llamo y emplazo, a Arturo Díaz Contreras para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.º 131-41 Gal., bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 23 de mayo de 1941. Ernesto Banderas Fiscal. — Celedón, Secretario. 27 Mayo

BELLAS ARTES EXPOSICION OTTA, SALA CARRERA

Ayer, a las 18 horas, se inauguró la exposición de cuadros, "affiches" y dibujos, en la Sala del Hotel Carrera, del pintor checo Otta Bergman. El acto de la inauguración se vio muy concurrido por un público numeroso y distinguido. El artista señor Otta recibió muchas felicitaciones de los asistentes, especialmente del Excmo. señor Ministro de Checoslovaquia y de los componentes de la colonia checa en Santiago. La entrada a la exposición es libre. Permanecerá abierta hasta el 31 de mes en curso.



Señora Emilia de Vidts Valderrama, cuyo matrimonio con el señor César Alvarez Vergara, se efectuará hoy, a las 17 horas, en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán

Culto Católico DEL EVANGELIO DOMINICAL Daréis testimonio

"Cuando viniere el Consolador, el Espíritu de verdad, que procede del Padre, él dará testimonio de mí; y vosotros daréis testimonio." (San Juan XV).

Si en fuerza de la misma palabra, "cristiano" vale tanto como "ser de Cristo", nada es tan evidente como el primer y más importante deber del cristiano de dar testimonio de Cristo con todo su ser y su obrar. Así habrá verdad vital y adecuación perfecta entre la denominación y la realidad, o dicho con las palabras evangélicas de hoy, el "Espíritu de verdad que procede del Padre" estará de un modo vivo en nosotros dando con nosotros testimonio vivo de Jesucristo con nuestras ideas, palabras y obras. Sobre este aspecto de la vida cristiana en concreto, es interesante recordar las expresiones vigorosas de Pio XI, en su encíclica sobre el Sacerdocio: "... hemos llamado la atención con una insistencia apremiante sobre el deber sagrado para todos aquellos que pertenecen a la Iglesia, y sobre todo para aquellos que son parte del estado sacerdotal y religioso, y del apostolado laico, de poner su fe y la conducta de su vida en esta armonía que exige la ley de Dios, y que reclama la Iglesia con energía inescusable. Y hoy todavía repetimos: no basta ser parte de la Iglesia de Cristo, hay que ser un miembro vivo de esta Iglesia, en espíritu y en verdad. Y no lo son sino aquellos que se mantienen en estado de gracia y viven continuamente en presencia de Dios en la inocencia o en una sincera y efectiva penitencia".

Al condenar el comunismo ateo, se habrá lamentado de esta discordancia capital en estos términos: "Aún en países católicos son demasiados los que son católicos sólo de nombre; demasiados los que, si bien siguen más o menos fielmente las predicas más esenciales de la Religión que se glorian de profesar, no se preocupan de conocerla mejor, ni de adquirir una convicción más íntima y más profunda, y menos aún de hacer que el barrio exterior correspondiente el interno esplendor de una conciencia recta y pura, que siente y cumple todos sus deberes bajo la mirada de Dios. ... Quién no vive verdaderamente según la fe que profesa, no podrá sostenerse mucho tiempo, hoy que tan fuerte sopla el viento de la lucha y de la persecución, sino que se ahogará miserablemente en este nuevo diluvio que amenaza al mundo; y así, mientras labra su propia ruina, expone también al ludibrio el nombre cristiano".

Insistiendo una vez más acerca de este mismo punto, el mismo Pontífice, en su encíclica sobre la situación de la Iglesia Católica en el Reich alemán, "es necesario, dice, mostrar a la humanidad de hoy, y en primer línea a los contradictores de la Iglesia, que la "sal de la tierra", que la levadura del cristianismo no está desazonada, sino que está apta y lista para traer a los hombres de hoy, prisioneros de la duda y del error sumergidos en la indiferencia y el abandono, cansados de creer y alejados de Dios, la renovación y el rejuvenecimiento espiritual del cual tienen—convengamos en ello o no—una necesidad más apremiante que nunca".

Finalmente, para que se produzca un testimonio, no sólo individual aislado, sino social-económico, el Papa anhela "... una cristiandad que vuelva a tomar conciencia de sí misma en todos sus miembros, que acepte toda participación, todo compromiso con el espíritu del mundo, que tome en serio los mandamientos de Dios y de la Iglesia, que se conserve en el amor de Dios y en eficaz amor del prójimo". Así la cristiandad será testimonio viviente de Jesucristo para el mundo "enfermo de muerte, que busca quien lo sostenga, y quien le indique su camino", a fin de que "una indecible catástrofe, un desplazamiento que sobrepasa toda imaginación no caiga sobre él". — J. L. D.

F. Resurrección Sastre para señoras y caballeros. MONJITAS 719. Of. 6. — Tel. 62219.



Señora Inés Camposano Cocio, cuyo matrimonio con el capitán de Ejército señor Anibal L'Houmeau, se efectuará hoy en la ciudad de Curicó

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Gregorio Méndez Sepúlveda y de la señora Adriana Ramírez de Méndez.

En el Pensionado de la Maternidad "Carolina Freire", ha nacido un hijo del señor Alberto O'Ryan Cornejo y de la señora Eugenia Oyarzún de O'Ryan.

MUSICA

ESTA NOCHE SE CANTA "BOHEME", EN EL MUNICIPAL

Los amantes de la ópera se arriesgan a concurrir en gran número esta noche al Teatro Municipal, con motivo de cantarse la romántica y gustadora obra de Puccini: "La Bohème", obra de las favoritas del público, y que contará con un selecto grupo de intérpretes. La novedad del espectáculo, magnífico Matilde Broders ha triunfado ampliamente en los centros artísticos y radiales de la vecina República y mañana tendremos oportunidad de aquilatar sus progresos. María Rodríguez, a quien recientemente escuchamos en una excelente interpretación de "El Barbero de Sevilla", encarnará el rol de Musetta, y en el rol de Rodolfo reaparece tras largos años de ausencia de nuestros escenarios, el tenor Oscar Habaca. Danilo Rudi, Armando Medina, Eugenio D'Allargine y Gabriel Silva, completan la plana de los principales intérpretes de "La Bohème", que será dirigida por el maestro Enrique Giusti, y representada en honor de la República Argentina, estando vendido; la mayor parte de los papeles, entre los miembros del Cuerpo Diplomático.



La aplaudida soprano Matilde Broders, que hoy canta "Bohème"

lo constituirá la reaparición en el escenario del Municipal de la notable soprano lirica Matilde Broders, que hace algunos años interpretó esta misma obra, encarnando el rol de la infortunada Mimí, con un éxito

GRATIS

la clave para mejorar su suerte en negocios, loterías, juegos de azar y la manera de resolver sus problemas íntimos. Pida el libro "El secreto de los Toquis", a Petronilla Trejo Millaqueo, Casilla 80, Arauco, adjuntando una estampilla para la respuesta y se le remitirá GRATIS



GRATIS

Sastre para señoras y caballeros. MONJITAS 719. Of. 6. — Tel. 62219.

CORO DEL EMBAJADOR BRITANICO.

Los ensayos de la "Creación" de Haydn tendrán lugar en el Colegio de San Jorge, Pedro de Valdivia 1429, todos los lunes y miércoles, a las 21.15 horas. Nuevamente se invita a los interesados, siempre que tengan alguna experiencia, especialmente las sopranos, los altos y los tenores, que se presenten al próximo ensayo el lunes 26 de mayo.

IN MEMORIAM.



Hoy domingo 26 de mayo, tercer aniversario de la muerte de nuestra querida e inolvidable madre, señora Edelmira Pérez de Ossandón, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de la Estampa, a las 11 de la mañana. Su esposo e hijos

En Quilpué

En respetable casa de familia ofrecen residencia a personas honorables, y en especial a señoritas y niños (pudiéndose encargar de la supervigilancia de su educación). Amplias comodidades, Tranquilidad. Jardín. Bellos alrededores. Proximidad a la Estación "Villa Ivonne". Infante 35. Teléfonos 38. QUILPUÉ. Sra. ESTHER MAYER de ISLA

NOVIOS

14 kilates . . . \$ 170.- 18 kilates . . . 240.- Especiales . . . 300.- Labradas . . . 400.- De platino . . . 500.- De platino, labradas . . . 650.- Grabadas, selladas y garantidas. Entrega inmediata. Despacho a provincias contra reembolso, al remitirse el 10% del valor. FABRICA DE JOYAS FINAS

Casa KARDONSKY

384 ESTADO 384

Casa Bercovich PIELS Y MODAS

Elegante surtido en TAPADOS de las últimas creaciones, todos adornados con pieles finas. Abrigos de Astrakán, de Felpa, Trajes sastrer. Gran surtido en toda clase de pieles finas. Zorros plateados, Capas, boleros.

TODO AL MAS BAJO PRECIO. FACILIDADES DE PAGO. Transformaciones en general.

BANDERA No. 16 Suursal: CALLE RENGÓ N.º 539 CONCEPCION

ULTIMAS SEMANA DE NUESTRA GRAN REALIZACION NIÑOS \$ 18.00 SEÑORAS \$ 29.00 CABALLEROS \$ 59.00 CASA RUDLOFF • HUERFANOS 1032

HAGA DE SU VIDA UN PARAISO: FUME

IMITARAN SU CALIDAD PERO IGUALARIA ¡NUNCA!

ctvs. AHORA CON CUPONES PARA LINDOS REGALOS

MR. ROOSEVELT CONTINUA PREPARANDO EL DISCURSO QUE PRONUNCIARA EL MARTES

Se asegura que su alocución tendrá una gran importancia y repercusión en la situación internacional. — Se sugiere que pedirá la revocación de la Ley de Neutralidad QUE SE NEGOCIE ADQUISICION DE BASES FRANCESAS

WASHINGTON, 24. (U. P.)— El presidente Roosevelt se prepara para el fin de semana dando los últimos detalles de su discurso que pronunciará el martes por la noche. El secretario de la Casa Blanca, Stephen Early, al preguntarle los periodistas cómo sería el discurso en sus términos generales, respondió que...

favor de la revocación de dicha ley sin tener la sanción oficial del presidente. SE PIDE NEGOCIACIONES CON FRANCIA. WASHINGTON, 24. (U. P.)— El senador demócrata por el estado de Nueva York, James M. Mead dirigió una carta al Secretario de Estado Hull en que sugiere que, de acuerdo con las condiciones establecidas en el Acta de la Habana, se inicien negociaciones con el Gobierno de Vichy para la adquisición de bases de defensa francesas en el hemisferio occidental, y que si las negociaciones fracasasen, estas posesiones sean tomadas por la fuerza. Mead dice en su carta: "Tengo entendido, naturalmente, que si tales negociaciones se llevarán a cabo, los términos no serán negociados recientemente aprobados completamente respetados y observados."

que actualmente estudia el Departamento de Estado. La facultad, desde el punto de vista de la defensa nacional, de la adquisición por Estados Unidos de las posesiones francesas en el hemisferio occidental es un asunto de suma importancia. "Los dirigentes que generalmente critican nuestra actual política externa concuerdan en que estas posesiones deberían ser tomadas por nosotros, si tal acción fuese considerada necesaria y adecuada para la defensa del hemisferio occidental."

que actualmente estudia el Departamento de Estado. La facultad, desde el punto de vista de la defensa nacional, de la adquisición por Estados Unidos de las posesiones francesas en el hemisferio occidental es un asunto de suma importancia. "Los dirigentes que generalmente critican nuestra actual política externa concuerdan en que estas posesiones deberían ser tomadas por nosotros, si tal acción fuese considerada necesaria y adecuada para la defensa del hemisferio occidental."

ESTADO PAPAL S. S. RECIBIRA A LOS MIEMBROS DEL SACRO COLEGIO DE CARDENALES

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (U. P.)— Se anuncia que el Papa Pío XIII recibirá el 2 de junio a los miembros del Sacro Colegio de Cardenales, con ocasión del día de su santo. Con este motivo los Cardenales le desearán sus mejores votos y al mismo tiempo le harán entrega de la primera copia de un libro recién editado, en que aparecen los discursos que ha pronunciado desde que fue elevado al trono Papal en 1939.

La City cerró firme a pesar de la preocupación por la lucha en Creta

(Resumen comercial de la semana especial para LA NACION)

LONDRES, 24. (Especial).— La música marcial en las calles de la ciudad, el ruido llamado de los altoparlantes para que la multitud compre certificados de ahorro añadieron contento y trajeron casi alegría ya las calles cenitales, algo destruidas, de la bombardeada ciudad de Londres. Tomando la pauta de las subcripciones diarias crecientes en Londres para armas de guerra durante la semana, la Bolsa de Valores se tornó optimista y cerró firme, no obstante la tendencia a la preocupación por la batalla de Creta. Aun los valores fiscales, que últimamente habían sido descuidados, por estarse reuniendo fondos para invertir en bonos de la defensa nacional, cerraron con alta como de cinco chelines, aun cuando todavía están por debajo de los máximos recientes, mientras que los valores en industrias y acciones auríferas siguieron subiendo.

Hasta ahora el control gubernativo ha estado dirigido a los intermediarios; pero la semana pasada una nueva orden prohibió la fabricación de cocoa y chocolate, excepto con petróleo, lo que ilustra que los fabricantes también van a caer bajo restricciones obligatorias. La semana en general careció de características notables, excepto el anuncio del Control de Metales que no se darán permisos de exportación de estaño a Estados Unidos. Se tiene entendido que la decisión se funda en consideraciones marítimas y no en la necesidad de formar stocks en el Reino Unido, que al parecer son vastos.

Llamó la atención la activa compra de bonos fiscales chilenos. Los del 4 1/2 por ciento cayeron de interés, subiendo sólo 1/2 punto a 12; los del 5 por ciento subieron 2 1/2 puntos a 13 1/2 y los del 6 por ciento también 2 1/2 a 14. Los del 7 1/2 por ciento subieron 1 1/2 punto a 13 y las anualidades gubernamentales 1 punto a 13 1/2. Ninguno de estos precios representan los nuevos máximos, pero los compradores estaban convencidos evidentemente de que los máximos alcanzados anteriormente en el curso del año serán pasados. Las acciones ferroviarias estuvieron ociosas, pero en algunos casos subieron unas fracciones. Lautaro Nitrate subieron 3 peniques a 3 1/2 chelines. C. T. HALLINAN.

Se anunció que el Papa hablará por radio próximamente

Lo hará el domingo 1.º con motivo de la Fiesta de Pentecostés

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (U. P.)— A última hora de esta noche se ha confirmado oficialmente que Su Santidad dirigirá la palabra al mundo el 1.º de junio, por medio de la radio con ocasión de la Fiesta de Pentecostés. Sus palabras serán transcritas a los principales idiomas. El anuncio agrega que la plática contendrá referencias a la Enciclica "De rerum novarum" del Papa León XIII que marcó su opinión autorizada en los problemas económicos y sociales en tiempos de adversidad internacional. Se recuerda que recientemente se dijo que el S. Padre pronunciaría una importante alocución el día 15 de mayo con motivo del quincuagesimo aniversario de la Enciclica de León XIII, pero la misma fue demorada debido a la situación internacional. Por ello, muchas esperas del Vaticano creen que el Sumo Pontífice considera que el momento actual es propicio diplomáticamente para hacer oír su voz.

IRREGULAR ESTUVO EL MERCADO DE VALORES EN LA BOLSA DE NUEVA YORK ESTA SEMANA

(Resumen comercial especial para LA NACION por J. C. Brunjes)

NEW YORK, 24. (Especial).— En la situación de los mercados y las incertidumbres acerca del control de la irregularidad del mercado de valores de esta semana, después del alza substancial registrada el martes. El volumen negociado fue el menor de la semana terminada el 22 de mayo, y alcanzó un promedio de 270,000 acciones por día. El índice industrial promedio registró una pequeña alza, mientras que los índices de ferrocarriles y de valores públicos bajaron. Los bonos de guerra subieron, mientras que los de guerra, en general, bajaron. Debido a los rumores de que la Bolsa en contra de la resolución. Algunos productos agrícolas subieron, mientras que otros bajaron. El algodón, ante las noticias de que se limitaría la firma de empréstitos agrícolas.

COBRE: Mercado tranquilo sin hechos de importancia que destaque. El metal del país siguió entre 12 y 12 1/2 centavos por libra; el de exportación continuó a 11 centavos por libra. Como la producción doméstica y las importaciones latinoamericanas no son suficientes para satisfacer las necesidades de la defensa y de las industrias civiles, el jefe de la Sección de Cobre, Mr. Leonard Henderson, inició un estudio de las minas que no están en producción en el estado de Arizona. Sin embargo, los observadores han opinado que todo intento de reabrir las minas debe ir acompañado de mejoras precios o subvenciones del Gobierno.

ALGODON: Inició la semana con baja y después subió por dos sesiones consecutivas, con bastante movimiento activo para todas las entregas. Llegando las a corto y largo plazo a nuevo nivel de 12 1/2 centavos por libra, el de mediano del verano de 1937 con ganancias de hasta 1,00 dólar por bala, ante las noticias de que el presidente Roosevelt firmó el proyecto de empréstitos agrícolas al 2 por ciento sobre la par.

diminución del total sembrado a millones de acres, para la temporada de 1942; el mínimo de la temporada la ley es el que señala la cifra, que es de 600,000 de acres por debajo del total sembrado en 1941. CUBIERTOS: Hubo altas sucesivas en los comienzos de la semana con fuertes ventas al contado; sin embargo, el jueves se produjo una baja que se recuperó el viernes. El Gobierno ponga tope a la especulación. El viernes tuvo movimiento irregular. LINAZA: Mercado tranquilo; el precio por unidad siguió a 10 1/2 centavos por libra, y continuó la entrega de fuertes cantidades contra órdenes antiguas. Sin embargo, las nuevas compras fueron escasas. El interés se concentró en el progreso de las sesiones en el Noroeste y el resultado de las negociaciones con Argentina. FERTILIZANTE: Mercado tranquilo de acuerdo con la temporada; sin embargo, hubo considerable interés por el aumento de los precios del nitrato de sodio para el mes de mayo. Los precios continuaron escasos, con precios firmes. Los importadores no han anunciado todavía los precios para la próxima temporada. LANA: Firme este mercado, con operaciones al contado en el mercado del producto del país. El grueso de las transacciones se hizo en la sección lana extranjera. METALES: El plomo no cambió a 3 1/2 centavos por libra; la demanda continuó superior a lo disponible. PLATA: En Londres cerró a 23 3/8 peniques por onza, en comparación con 23 1/2 hace una semana; en Nueva York no cambió a 34 3/4 centavos por libra. CINC: No cambió a 7 1/2 centavos por libra, continuando el estricto control de distribución. ESTANO: Mercado tranquilo, cerrado a 52 25 centavos por libra, en comparación con 52 3/8 la semana pasada. J. C. Brunjes.

CUANDO UD. LO VEYU LO OIGA LE PARECERA INCREIBLE!



de onda corta y larga 5 tubos con rendimiento de 7 Circuito superheterodina. Control de tono

Emerson 1941

SIN PAGO ESPECIAL DE PIE

CON SOLO \$98: AL CONTADO Y CUOTAS MENSUALES DE \$98:

DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE MATIAS COUSINO 136-144 SUCURSAL: AVDA. B O'HIGGINS 968 SALON RADIO: AHUMADA ESQ. HUERFANOS

SE NECESITAN MILES DE PILOTOS, MECANICOS, NAVEGANTES, ARMADORES, RADIO-OPERADORES, ETC. RECOJA USTED SU PUESTO en este enorme movimiento. La Aviación lo llama para ocupar un empleo remunerativo en cualquiera de sus numerosas ramas. Las noticias se comparan y esto ha producido una necesidad urgente de Expertos en PILOTAJE, MOTORES, ARMADO DE AVIONES, NAVEGACION, RADIO-COMUNICACION y otras muchas especializaciones.

Advertisement for flight schools and technical training, including 'NACIONAL SCHOOLS' and 'INTERNATIONAL SCHOOLS'.

Advertisement for Emerson 1941 radio, highlighting features like '5 tubes with 7% efficiency' and 'superheterodyne circuit'.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BUENOS AIRES, 24. - (U. P.). - "El Parlamento publica en primera página un artículo bajo el título de "Roosevelt declaró a la guerra el martes" que pone de relieve la doctrina Monroe se extenderá a la zona africana.

El mismo periódico, en un editorial bajo el título de "El saqueo y el despotismo de Gran Bretaña en la independencia de Estados Unidos", reproduce como un ejemplo de la hipocresía británica en el Día de la Independencia.

BRASIL. RIO DE JANEIRO, 24. - (U. P.). - Hasta ahora se sabe de cinco muertos y veinte heridos habidos en una explosión en un tren expreso y otro de carga que se produjo en la noche del 23. Se sabe también que un auxiliar británico "Asturias", que apresó al vapor francés "Mendoza", partió de este puerto después de haberse aprovisionado, nuevamente, de combustible.

Se espera que el "Asturias" patrulle el océano en esta parte, para impedir la pasada de los buques mercantes del Eje, que se preparan para zarpar de los puertos brasileños.

RIO DE JANEIRO, 24. - (U. P.). - El ex coronel del Ejército Figueredo, que fue encarcelado por el Gobierno de Getulio Vargas, ha sido liberado en dos ocasiones en contra del nuevo régimen que salió en libertad provisional el 26 de mayo.

COLOMBIA. BOGOTÁ, 24. - (U. P.). - El antropólogo francés Paul Rivet, contratado por el Gobierno colombiano para dictar conferencias en la Universidad Nacional, se ha comprometido a hacerse cargo de algunos trabajos relacionados con la prehistoria del país, entrevistado a su llegada a Bogotá, declaró que Hitler podría obtener muchos beneficios, pero que no podría conquistar la paz. Agregó que el Führer tendría el mismo fin que Napoleón, el fin de la contienda actual no puede ser otro que la victoria de las democracias, la de Inglaterra y los Estados Unidos.

Agregó que el noventa y nueve por ciento del pueblo francés se partidaró decidido por el Gobierno provisional de Francia. Declaró que Pierre Laval es el hombre más aborrecido de Francia, y refiriéndose al jefe de aquel país, aseguró que no habría en el Gobierno un autoritarismo. Habrá, sí, un poco más de disciplina, pero el Gobierno tendrá que ser democrático, de acuerdo con el espíritu francés. Después de manifestar que Hitler no sabe lo que es América, y que la cree una especie de Polonia, declaró Rivet su fe en la invencibilidad de América, afirmando que creía y que confiaba en ella.

MEXICO. CIUDAD DE MEXICO, 24. - (U. P.). - Varias localidades en los Estados de Jalisco y Colima fueron sacudidas en las primeras horas de la mañana por un fuerte temblor, según informaciones recibidas por la prensa. Hubo pánico entre la población por el repetido del desastre de mediados de abril. Algunas casas que quedaron averiadas por temblores anteriores se desplomaron. No hubo bajas entre los habitantes de la zona afectada.

Alemanes y británicos . . .

(DE LA PAGINA 5)

En otra parte, el logro consistió en una poderosa fuerza que pueda dominar la isla, los alemanes obtendrán varias y valiosas bases de aviación y paracaidismo que les permitan amenazar el control británico del Mediterráneo.

Los comentaristas, unánimemente, descartan la posibilidad de éxito de cualquiera tentativa del Eje para reforzar sus divisiones aéreas por medio de tropas llevadas por mar y citan la destrucción de un convoy, llevado a cabo por minatores en la noche, como prueba de su teoría.

"POSIBLE ATAQUE A CHIPRE". Simultáneamente con luchar desesperadamente en Grecia, los británicos se preparan para defender a Chipre contra lo que se presenta como un ataque indudable al Hitler prosigue en su intento de eliminar a todas las guarniciones británicas de las islas del Mediterráneo.

La importancia de Chipre ha disminuido con el ataque a Creta, situada a 240 millas al oeste, y el creciente malestar en Siria, que está solamente a 70 millas al este. Su posición sería sumamente crítica si los alemanes lograran apoderarse de Creta y, simultáneamente, el gobierno de Vichy se pronunciara por una política agresiva contra Gran Bretaña.

Otra amenaza para Chipre la constituye la presencia de aviones alemanes en la Siria, de donde podrían llegar fácilmente a ella los aviones de bombardeo.

Se cree que ampliar la primitiva posición que se ocupó el Eje, el problema que se presentará tanto a los invasores como a los defensores, sería más difícil que el de Creta. La isla cuenta solamente con tres grandes ciudades. Nicola, su capital, situada en el noroeste, y Larnaca, en la costa del suroeste. No cuenta con puertos naturales, lo que hará difícil una invasión por mar mientras que los dos cordones de cerros que cruzan sus zonas de puerto y del suroeste de ella constituyen un obstáculo para efectuarla desde el aire.

En Chipre tropas australianas y neozelandesas preparándose su defensa. Hay en Nicola dos terrenos de aterrizaje y otro en Larnaca, pero se sabe que los británicos están preparando otros, y asimismo, el gobierno está mejorando el puerto de Famagusta.

UNA DECLARACION DE ISRAELI. Se recuerda que Diersel declaró cuando la guerra estalló en Gran Bretaña: "Quien quiere tener el poder en el Cercano Oriente debe controlarlo".

Los diarios de la mañana advierten que hay que esperar nuevas pérdidas navales británicas ya que se informa que los alemanes están utilizando ahora, un número mayor de aviones de bombardeo en picada contra los barcos de guerra que no cuentan con otra defensa contra la aviación que sus cañones antiaéreos. Simultáneamente, los submarinos, desde temperan esa advertencia con la producción de un nuevo submarino alemán cuando sea dado a conocer, en todos sus detalles el Eje que se dirige hacia Creta, y que fue atacado el jueves por los británicos. Se ha informado ya que han sido vistos buques italianos recogiendo a los sobrevivientes.

Sin embargo, en forma simulada, los redactores de asuntos militares dicen que los buques enemigos logran filtrarse a través de las patrullas de la flota británica, contándose después con conchas perfectas para la invasión ya que no hay luna y casi no hay marea. Fuera de esto, muchos de los puertos continentales de Grecia están cubiertos por carreteras o ferrocarriles que el interior del país y servirán como bases desde las cuales se podrían ser despancados a las tropas y los abastecimientos alemanes.

INTENSA LUCHA. EL CAIRO, 24. (U. P.). - El Cuartel General de las fuerzas en el Cercano Oriente ha expedido el siguiente comunicado: "Isla de Creta. Durante el día 23 de mayo los alemanes llevaron a cabo nuevos y resultos esfuerzos para reforzar sus tropas que ya estaban en la isla. En Heraklio y Retimo se fueron liquidados en forma decisiva destacamentos llegados por el aire. Otros refuerzos, llegados por la misma vía van siendo liquidados por las fuerzas del Imperio, ayudadas eficazmente por las tropas griegas."

En Malme y Retimo se continúa en forma intensa la lucha. Los alemanes han ubicado su principal esfuerzo en esa región para ampliar la primitiva posición que han ocupado. Peleando con resultado valor y a pesar de las intensas bombas en picada efectuadas durante todo el día, nuestras tropas han vuelto a infiltrar considerables bajas al enemigo que nos han traído también una alta proporción de sus aviones de transporte de tropas. La moral de nuestras tropas imperturbable, mantiene a la misma altura de siempre.

AVIONES ALEMANES DESTRUIDOS. EL CAIRO, 24. (U. P.). - La real fuerza aérea informó textualmente lo siguiente: "Ayer aviones de la R. F. A. causaron considerable daño a aviones y tropas enemigas en Malme, cuando nuestros aviones atacaron a un gran número de aviones Junker Ju-52 en el aeródromo y en la pista. Después los enemigos fueron ametrallados y dicen los informes preliminares que a lo menos dos aviones enemigos fueron destruidos y muchos otros dañados."

El reconocimiento practicado más tarde confirmó que fueron incendiados muchos Junker Ju-52 y que gran número de ellos fueron completamente inutilizados. Nuestros aviones de combate de gran radio de acción también atacaron al enemigo en Malme y destruyeron a lo menos a tres grandes aviones transportadores de tropas.

"Bombardeos pesados atacaron el puerto de Benghazí la noche del jueves al viernes. Se sabe que causaron considerable daño."

"En el aeródromo de Mesul, destruido un avión no identificado y otros fueron dañados."

"De todas las operaciones, incluyendo las de Creta y Libia, se regresó solamente uno de nuestros aviones."

EL PRIMER AVION ALEMAN. BERLIN, 24. (U. P.). - El primer avión alemán de la invasión de Creta por sus tropas ha sido hecho público en un comunicado especial del Alto Comando que ha sido trasladado por todas las estaciones alemanas de radio poco después de las 4.30 P. M.

Antes de hacerse tal anuncio, las radios alemanas advirtieron a los radioescuchas que el principio de la invasión de Creta era un hecho que no debía ser discutido. Este comunicado ha roto el silencio completo mantenido por los alemanes desde el principio de la invasión de Creta, que solo puede exceptuarse el breve anuncio oficial entregado hace días a los correspondientes de la prensa extranjera.

Ahora puede revelarse que aquella declaración de prensa, que fue hecha en Berlín, se basó también en la prensa alemana, pero en el último momento fue retirada dicha comunicación por motivos que no han sido revelados.

Se desconoce el número exacto de tropas británicas en la isla, pero se cree en Berlín que probablemente suman de dos a tres divisiones, con una considerable proporción de mucho material pesado."

NO HAY DETALLES. El comunicado de prensa no ha dado detalles sobre la lucha, pero sí informaciones llegadas a las estaciones alemanas que la fuerza aérea británica se encuentra en manos de las tropas alemanas desde el martes.

El comunicado advierte que se están tomando represalias en una proporción de 10 contra 1, al como consecuencia de la acusación de Mr. Churchill de que los prisioneros alemanes usaban uniformes neozelandeses, dichos prisioneros no fueron tratados de acuerdo con las estipulaciones del derecho internacional.

En relación con el anuncio del Alto Comando alemán, de que la Luftwaffe ha obligado a la flota británica a retirarse de las aguas del norte de Creta, las esferas neutrales opinan que al parecer los alemanes no quieren dar la posibilidad de un desembarco en la isla.

Esto se considera importante ya que se cree que a la larga los paracaidistas y las tropas británicas en aviones no podrán mantenerse en puntos estratégicos ni consolidar las ventajas adquiridas a través de la imposibilidad de transportar suficiente cantidad de municiones y alimentos.

Esta noche, las esferas alemanas han informado de un carácter más mortífero y peligroso; para nosotros debemos rendir más la cuenta de lo que nos hubiésemos imaginado hace dos años."

Las inundaciones han obstaculizado la marcha británica sobre Bagdad

Se ha desmentido que las fuerzas de Francia Libre hubiesen marchado sobre Siria

SITUACION MILITAR EN LOS FRENTERES AFRICANOS

LONDRES, 24. (U. P.). - Circulos autorizados de esta capital han hecho hoy solo breves referencias a las noticias que se desmorollan contra el enemigo en el Irak y en los diversos sectores de África, ya que la atención principal está concentrada en la lucha en Creta y en los acontecimientos ocurridos en el sector marítimo frente a Grecia.

Respecto de la guerra en el Irak han dicho que las fuerzas de la invasión de Faluja y Habubiya, que fueron enviadas a la localidad de Wando, 30 kilómetros al sur. "En la Somalia Italiana una patrulla británica capturó 90 prisioneros en Tobon, cerca de Gardafui, el fero ocupado por las fuerzas imperiales hace pocos días."

Las operaciones en Abisinia. EL CAIRO, 24. (U. P.). - Per sonas bien informadas expresaron que no obstante las lluvias, y el haberse marchado contra Siria, la fuerza británica en Abisinia sigue avanzando sistemáticamente involucrando en un cerco a las fuerzas de la "Armada" italiana en Abiainia, las cuales están comandadas por el general Gazzera, cuyas tropas se calcula que son de 30.000 soldados."

EL EJE NO ENVIARA TROPAS A TRAVES DE RUSIA. BERLIN, 24. (U. P.). - Las

esferas autorizadas alemanas dijeron hoy en forma rotunda que las informaciones de la prensa italiana acerca de la posibilidad de que el Eje envíe tropas a través de la Rusia Soviética y del Irán para atacar a los británicos en sus posiciones del Cercano Oriente, son "completamente falsas."

Dijeron a tal respecto: "Es muy posible que ocasionalmente se desmorollara hasta en la prensa alemana o italiana informaciones tan falsas como esas."

Fueron preguntados por los correspondientes extranjeros acerca de si el hecho de que aparezca tal información en la prensa del Eje, o en Berlín de las regulaciones de censura según las cuales no pueden anunciarse los movimientos militares o diplomáticos del Eje a menos de haber sido anunciados oficialmente, las esferas autorizadas dijeron que dichas regulaciones continuarán aplicándose estrictamente.

También desmintieron categóricamente dichas esferas la información publicada por la "Gazette de Lausanne" fechada en Berlín sobre la entrevista Hitler-Jamset Inonu, y que los alemanes se proponían entregar la Tracia Oriental y las islas del Egeo a Turquía a cambio de que esta conceda el permiso para que las tropas de Eje puedan atravesar su territorio."

EL PRIMER MINISTRO AUSTRALIANO LLEGO A SIDNEY. Sus declaraciones. SYDNEY, 24. (U. P.). - Ha llegado a ésta, el Primer Ministro australiano, Menzies, quien declaró que "avanzaremos con el tiempo que dura la guerra, bien sea a la tienda, a la fábrica o a la oficina; salir de compras, enviar los niños a la escuela hasta recibir orden en contrario."

Dice que ciertos caminos reservados para fines militares no deberían ser usados innecesariamente. Los ciudadanos deberían recibir órdenes y consejos de la policía y continúen el servicio para ir al trabajo y algunas veces de la guardia interna y de los militares.

El toque de campana significa que tropas enemigas están avanzando en la vecindad.

Churchill lanzó un . . .

(DE LA PAGINA 5)

Se darán instrucciones al público por radio, por la prensa, por camiones con altoparlantes y por carteles.

Los vehículos deben ser desmontados de sus piezas vitales por instrucciones del servicio de precaución para ir al aire y de los militares.

"Deberé defendernos del enemigo. No es probable que el enemigo se haga a un lado para atacar las casas aisladas de los pequeños grupos que van escapando a las personas y las propiedades en un área que no esté bajo control del enemigo y se interponen en su camino."

usted tiene el derecho de tener todo hombre y mujer a hacer lo que pueda para protegerse usted y proteger a su familia y su casa."

Preste toda la ayuda que pueda a nuestras tropas, no le dará nada al enemigo, no le dará nada, ni el apoyo en ninguna forma."

Se darán instrucciones al público por radio, por la prensa, por camiones con altoparlantes y por carteles.

Los vehículos deben ser desmontados de sus piezas vitales por instrucciones del servicio de precaución para ir al aire y de los militares.

"Deberé defendernos del enemigo. No es probable que el enemigo se haga a un lado para atacar las casas aisladas de los pequeños grupos que van escapando a las personas y las propiedades en un área que no esté bajo control del enemigo y se interponen en su camino."

usted tiene el derecho de tener todo hombre y mujer a hacer lo que pueda para protegerse usted y proteger a su familia y su casa."

Preste toda la ayuda que pueda a nuestras tropas, no le dará nada al enemigo, no le dará nada, ni el apoyo en ninguna forma."

DEL INTERIOR

EL EMBAJADOR Sr. REYES SPINDOLA Y EL M. DE EDUCACION VISITARON AYER ESCUELA "MEXICO" DE CHILLAN

Se construye con fondos erogados por ese país y consulta todos los adelantos modernos

FESTEJOS EN SU HONOR

CHILLAN, 24. - En la madrugada de hoy arribaron a esta ciudad el Embajador de México, Sr. Octavio Reyes Spindola, el Ministro de Educación, don Juan Antonio Brisson; el Intendente de Santiago, Sr. Ramón Vergara Montero; y el Alcalde, Sr. Rafael Pacheco. El fin de esta visita es agradecer a los habitantes de la ciudad "México" que se construye con fondos erogados por el país hermano.

Una continuación la comitiva se dirigió a visitar otros establecimientos educacionales imponiéndose de sus necesidades. A media mañana se ofreció un almuerzo en el Centro Hispano, al que concurren autoridades locales y altos jefes de la enseñanza.

Entrevistamos al Embajador Sr. Reyes Spindola, quien nos declaró que eran sus propósitos de darle el mayor impulso a las obras de la Escuela "México", con el fin de terminarlas a la brevedad posible. A continuación agregó que el Secretario del Ministerio de Educación de este país observaría 500 pupitres de acero cromado para esta escuela y que el Departamento de Pedagogía Mexicana donaría una biblioteca.

Por otra parte, la Intendencia de la ciudad de Chillan le envía los elementos necesarios para el funcionamiento de un gimnasio moderno.

DECLARACIONES

Interrogamos al Ministro de Educación, Sr. Reyes Spindola, quien nos declaró que eran sus propósitos de darle el mayor impulso a las obras de la Escuela "México", con el fin de terminarlas a la brevedad posible.

A continuación agregó que el Secretario del Ministerio de Educación de este país observaría 500 pupitres de acero cromado para esta escuela y que el Departamento de Pedagogía Mexicana donaría una biblioteca.

Por otra parte, la Intendencia de la ciudad de Chillan le envía los elementos necesarios para el funcionamiento de un gimnasio moderno.

DECLARACIONES. Interrogamos al Ministro de Educación, Sr. Reyes Spindola, quien nos declaró que eran sus propósitos de darle el mayor impulso a las obras de la Escuela "México", con el fin de terminarlas a la brevedad posible.

A continuación agregó que el Secretario del Ministerio de Educación de este país observaría 500 pupitres de acero cromado para esta escuela y que el Departamento de Pedagogía Mexicana donaría una biblioteca.

Por otra parte, la Intendencia de la ciudad de Chillan le envía los elementos necesarios para el funcionamiento de un gimnasio moderno.

DECLARACIONES. Interrogamos al Ministro de Educación, Sr. Reyes Spindola, quien nos declaró que eran sus propósitos de darle el mayor impulso a las obras de la Escuela "México", con el fin de terminarlas a la brevedad posible.

El Primer Ministro australiano llegó a Sidney

Sus declaraciones. SYDNEY, 24. (U. P.). - Ha llegado a ésta, el Primer Ministro australiano, Menzies, quien declaró que "avanzaremos con el tiempo que dura la guerra, bien sea a la tienda, a la fábrica o a la oficina; salir de compras, enviar los niños a la escuela hasta recibir orden en contrario."

Dice que ciertos caminos reservados para fines militares no deberían ser usados innecesariamente. Los ciudadanos deberían recibir órdenes y consejos de la policía y continúen el servicio para ir al trabajo y algunas veces de la guardia interna y de los militares.

El toque de campana significa que tropas enemigas están avanzando en la vecindad.

Churchill lanzó un . . .

Se darán instrucciones al público por radio, por la prensa, por camiones con altoparlantes y por carteles.

Los vehículos deben ser desmontados de sus piezas vitales por instrucciones del servicio de precaución para ir al aire y de los militares.

"Deberé defendernos del enemigo. No es probable que el enemigo se haga a un lado para atacar las casas aisladas de los pequeños grupos que van escapando a las personas y las propiedades en un área que no esté bajo control del enemigo y se interponen en su camino."

usted tiene el derecho de tener todo hombre y mujer a hacer lo que pueda para protegerse usted y proteger a su familia y su casa."

Preste toda la ayuda que pueda a nuestras tropas, no le dará nada al enemigo, no le dará nada, ni el apoyo en ninguna forma."

CASILLA 109. VALPARAISO

S. E. y varias personalidades recibieron ayer el título de ciudadanos ilustres de Valparaíso otorgado por el Municipio

El Excmo. señor Aguirre Cerda estuvo representado por el Intendente de la Provincia. - Los oradores

SESION SOLEMNE DE LA CORPORACION

A las 19.30 horas de ayer se efectuó, en el Salón de Honor de la Municipalidad, la Sesión Solemne de la Corporación municipal de Valparaíso, presidida por el Sr. Aguirre Cerda, Intendente de la Provincia, con la asistencia de los señores Aguirre Cerda, Intendente de la Provincia, Bowers, el escritor don Augusto D'Halmir, el Embajador de los Estados Unidos Excmo. señor Bowers y el escritor don Augusto D'Halmir.

Las distinciones. Recibieron distinciones, como ciudadanos ilustres de Valparaíso, las siguientes personalidades: Sr. E. el Presidente de la República, representado por el Intendente de la Provincia, señor Alfredo Rodríguez; el Cardenal Monsiñor Dennis Dougherty, representado por el Obispo Monsiñor Lira Infante; don Agustín Edwards; el Almirante señor Richard Byrd, representado por el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Bowers; el escritor don Augusto D'Halmir y el Almirante en retiro don Carlos Andonaegui.

Durante el desarrollo de esta ceremonia las bandas de la Guarrión tocaron retretas en la Plaza Victoria, la cual se encontraba iluminada a giorno y ofreció un imponente golpe de vista.

Los asistentes a esta ceremonia fueron invitados, a continuación, a un cocktail.

SERVICIOS DE RADIOTELEFONIA TENDRAN LOS BARCOS MERCANTES

Las firmas armadoras costearán estos servicios que se instalarán en Valparaíso. Un nuevo servicio de comunicaciones se ha establecido en este puerto entre los barcos fondeados en la bahía y la ciudad. De acuerdo con las informaciones proporcionadas en la Dirección del Litoral, a contar desde el próximo mes de septiembre todos los barcos mercantes surtos en la bahía tendrán servicio telefónico.

S. E. REGRESARA HOY A SANTIAGO

A las 16 horas de hoy S. E., el Presidente de la República, en compañía de su esposa, señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda y del Educador Aéreo comandante don Raúl González Nolle, regresará a la capital desde la ciudad de Viña del Mar, en donde ha permanecido estos últimos tres días. E. asistirá hoy a la recepción de la Embajada Argentina con motivo del aniversario de la independencia de la República hermana.

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGADAS

Table with columns for arrival dates and ship names: SANTIAGO (25-26), VALPARAISO (25-26), etc.

S. A. MARITIMA CHILENA

Table with shipping schedules: MAPOCHO, Lunes 26 Mayo, 19 horas; TALTA, Jueves 5 Junio, 19 horas.

LAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS SE EFECTUARAN HOY EN VALPARAISO

Atletismo, football, basketball, tiro al blanco, hockey en patines consulta el programa

SESION SOLEMNE DE LA CORPORACION

A las 19.30 horas de ayer se efectuó, en el Salón de Honor de la Municipalidad, la Sesión Solemne de la Corporación municipal de Valparaíso, presidida por el Sr. Aguirre Cerda, Intendente de la Provincia, con la asistencia de los señores Aguirre Cerda, Intendente de la Provincia, Bowers, el escritor don Augusto D'Halmir, el Embajador de los Estados Unidos Excmo. señor Bowers y el escritor don Augusto D'Halmir.

SESION SOLEMNE DE LA CORPORACION

Las distinciones. Recibieron distinciones, como ciudadanos ilustres de Valparaíso, las siguientes personalidades: Sr. E. el Presidente de la República, representado por el Intendente de la Provincia, señor Alfredo Rodríguez; el Cardenal Monsiñor Dennis Dougherty, representado por el Obispo Monsiñor Lira Infante; don Agustín Edwards; el Almirante señor Richard Byrd, representado por el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Bowers; el escritor don Augusto D'Halmir y el Almirante en retiro don Carlos Andonaegui.

SERVICIOS DE RADIOTELEFONIA TENDRAN LOS BARCOS MERCANTES

Las firmas armadoras costearán estos servicios que se instalarán en Valparaíso. Un nuevo servicio de comunicaciones se ha establecido en este puerto entre los barcos fondeados en la bahía y la ciudad. De acuerdo con las informaciones proporcionadas en la Dirección del Litoral, a contar desde el próximo mes de septiembre todos los barcos mercantes surtos en la bahía tendrán servicio telefónico.

S. E. REGRESARA HOY A SANTIAGO

A las 16 horas de hoy S. E., el Presidente de la República, en compañía de su esposa, señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda y del Educador Aéreo comandante don Raúl González Nolle, regresará a la capital desde la ciudad de Viña del Mar, en donde ha permanecido estos últimos tres días. E. asistirá hoy a la recepción de la Embajada Argentina con motivo del aniversario de la independencia de la República hermana.

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGADAS

Table with shipping schedules: SANTIAGO (25-26), VALPARAISO (25-26), etc.

S. A. MARITIMA CHILENA

Table with shipping schedules: MAPOCHO, Lunes 26 Mayo, 19 horas; TALTA, Jueves 5 Junio, 19 horas.

Advertisement for 'Píldoras de Witt' for kidney and bladder ailments. Includes text: 'Dolores en las coyunturas', 'Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico.' and 'Píldoras de Witt para los riñones y la vejiga'.

Advertisements for 'PACIFIC' shipping line and 'GRACE LINE' shipping line, both offering services to New York and other international destinations.

Centro - América Muestra sus posibilidades Comerciales

La corriente de acercamiento entre las naciones americanas, que se viene observando desde hace tiempo, como consecuencia de su comunidad de intereses, de su espíritu democrático y de sus anhelos de progreso, se intensifica día a día y con frecuencia se producen manifestaciones inequívocas de solidaridad continental.

"La Nación" ha venido sirviendo estas aspiraciones e ideales mediante una campaña de aproximación espiritual y de difusión de las posibilidades de intercambio que ofrecen estas repúblicas. Nuestras recientes ediciones, destinadas a exhibir los progresos de organización y el desarrollo industrial y comercial de algunos países hermanos, como ser Colombia, México, Venezuela, Panamá, etc., han revelado aspectos sorprendentes de la vida de algunas de estas jóvenes nacionalidades de América, y mostrado campos casi desconocidos a nuestros hombres de negocios, empresas productoras y entidades que propician la apertura de nuevos horizontes para los mercados de producción y de consumo en el continente. Hemos prestado de este modo, -- y nos felicitamos de ello, -- positivos servicios a la obra de

vinculación práctica, que como resultante de los trastornos mundiales, realizan los gobernantes americanos con la clara visión de un porvenir más halagüeño a la sombra de la paz y del trabajo.

Hoy nos damos la satisfacción de verter en nuestras páginas algunos aspectos de la capacidad productora industrial y de las actividades mercantiles de Centro América. No tan conocidas como sería de desear, las repúblicas centroamericanas han demostrado en los últimos años un grande espíritu de empresas y un afán de constante superación en el dilatado campo de la producción y del comercio. Revelan desde ya una gran fuerza de expansión y es seguro que en Chile despertarán interés sus iniciativas, dentro de un sentido de amplia reciprocidad internacional y de una política de buen entendimiento y comprensión.

A través de estas páginas, de pura esencia comercial, se trasluce el noble afán de Centro América de darse a conocer, de acercarse a las naciones hermanas del Continente y de abrir nuevas rutas al intercambio, como piedra angular de la cada vez más sólida amistad entre los pueblos americanos.

SALVADOR



A. Büchner

ENGINEER
IMPORT. — EXPORT.
P. O. BOX 392
Teléfono 14-56

SAN SALVADOR, C. A.

Ingeniero Contratista: Instalaciones Maquinarias Industrial y Agrícola.
SOLICITA REPRESENTACIONES

DROGUERIA & FARMACIA

DREWSEN, RAUN & CIA.

Antes: BANG & Co.
SAN SALVADOR
Centro América.

Códigos:

A. B. C. 5.a Edición
Bentley's
Lieber's

Cables: "BANG, SAN SALVADOR"

Estamos interesados en obtener cotizaciones de Chile en los siguientes productos Farmacéuticos y

Químicos:

Yodos y yoduros.
Acido bórico, cítrico, tartárico, etc
Bismutos y Mercurios.
Drogas de todas clases.
Fracos vacíos.
Instrumentos para cirugía.
Accesorios para Farmacia.
Cánulas y jeringas.
Vinos añejos, tipo Málaga, etc

LA JOYA

ERNESTO LIEBE & CIA.



Joyería-Relojería-Regalos-Optica



SAN SALVADOR

EL SALVADOR, C. A.



Jaime Pascual

TELEFONO 5-3-7

IMPORTACION

LICORES - VINOS - ABARROTES - CRISTALERIA - LOZA
BATERIA DE COCINA - FERRETERIA - PINTURAS
MERCERIA - HERRAJES PARA TALABARTERIA.

Palabra Cablegráfica: "PASCUAL"

A. B. C. 5.a EDICION
REPUBLICA DE EL SALVADOR, C. A.

W. DEININGER

PUERTA LA LAGUNA

Rep. El Salvador, C. A.

Cables: DEININGER.

Commercial Feb. V. Cable (Supl.)
Acme (Supl.) Mosse (Supl.) Bentley (Supl.)

EXPORTADOR DE CAFE

Se interesa por la adquisición de animales vacunos fina sangre de criaderos chilenos.

Se ruega enviar fotografías y pedigree de los animales.

Juan Lüders Susesores

GOSSMANN & Co.

ALMACEN "EL FENIX"

SAN SALVADOR, C. A.

Se interesa en toda clase de artículos para mercería, artículos sanitarios, materiales para construcción. Lámparas, Lozas, etc. Cañamo, Cordeles.

REFERENCIAS:

COSTA RICA

MANUEL LACHNER

San José, Costa Rica
Apartado XVIII

REPRESENTANTE DE CASAS EXTRANJERAS

OFRECE SUS SERVICIOS
A FABRICANTES Y
EXPORTADORES DE CHILE

W. Steinworth & Hno. Suc.

CODIGOS EN USO:
A B C 5ª EDICION
UNIVERSAL TRADE CODE
Dirección Gráfica:
STEINWORTH

SAN JOSE DE COSTA RICA,

IMPORTADORES:

Desean obtener cotizaciones de Chile, en los siguientes ramos:
TEXTILES: Casimires, Lanas, Duilles, géneros estampados, Frazadas lana y algodón, Pañuelos, Colchas, Tejidos punto en rollos, medias, etc.
FERRETERIA: Herramientas en general, municiones de plomo, Herraduras, Broncería, llaves para agua, Balanzas, cola carpinteros, Tejidos alambre, artículos enlozados, artículos de aluminio, loza y porcelana, artículos Sanitarios, Desinfectantes.
COMESTIBLES: Vinos y Licores, Cinzanos, Conservas de toda clase, Salsa tomate y Salsas para condimentar, aceite de mesa, Galletas y Confites, etc., etc.

AGRADECEREMOS ENVIO DE MUESTRARIOS Y LISTA DE PRECIOS.

RAFAEL SEGOVIA

ABARROTES

VENTAS AL POR MAYOR

APARTADO 211

TELEFONO 2756

Cable: SEGOVIA.

SAN JOSE, COSTA RICA

Desea obtener cotizaciones de productores y fabricantes chilenos, de los siguientes artículos:

Cristalerías.
Tejidos de punto.
Hilos de todas clases.
Conservas y productos.
Alimenticias en general.
Harinas, mantecas, aceite
Hierros esmaltados.
Lozas y porcelanas.
Clavos, grapas y alambre.

Balanzas.
Botones en general.
Papeles de todas clases.
Fósforos y cerillas, con exclusividad.
Cordones, todas clases.
Molinos, uso doméstico (Café, maíz).

SE RUEGA REMITIR MUESTRARIOS O CATALOGOS
Referencias: BANCO ANGLO

URIBE & PAGES

TELEFONOS 2122-3123-4449
Telegramas: URIBEPAGES
CORREO 678

CODIGOS:
A. B. C. 5ª ED. MEJORADA
SAMPER 2ª ED.

SAN JOSE, COSTA RICA.

INTERESADOS EN:

Productos Químicos en general: (Sales, Acidos, Crémor, Acido Tartárico, Talco tamizado, etc.)
Productos Farmacéuticos en general: (ampollas hipodérmicas, extractos, envases de vidrio para farmacia, etc., etc.)
Artículos de Ferreteria en general: (Herramientas, Balanzas, Romanas, Alambre y materiales eléctricos).
Artículos Sanitarios Artículos enlozados y de aluminio. Lámparas eléctricas.
Loza y Cristalería en general: Tejidos de alambre. Vinos en botellas. Broncería (Llaves para agua, baño, etc.) Pernos, tuercas, remaches. Vajillas para mesa. Aceites comestibles e industriales.
Granos: (Alpiste, Cebada perlada, Linaza, etc.)
Conservas de toda clase.
Sacos e Hilo de cañamos.

LIBRERIA, IMPRENTA Y LITOGRAFIA "UNIVERSAL"

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.
SAN JOSE DE COSTA RICA

APARTADO 1088

TELEFONO 2438

Sobres de todas las clases y tamaños.

Cuadernos y Libretas.
Artículos para escritorio.
Artículos Escolares.

Registadores y Archivadores.
Bandejas y Platos de Cartón.
Artículos Religiosos, como: Estatuas de Santos, Pilas para regalos de ta, Figuritas de santos pequeños, enadritos y medallas finas, crucifijos, candeleros etc. Sombreros de fieltro y seda, llamados "Castor", para sacerdotes.

Artículos de Culto, como: Casillas, Pluviales, Almazales, Roquetes, Albas, Cingulos, estolas, bandas negras y moradas, cálices, copones, custodias, candeleros etc. Sombreros de fieltro y seda, llamados "Castor", para sacerdotes.
Cartones para Encuadernación, cola, cañamo en ovillos.

Carrieles de cuero para señoras; Portamonedas, Billeteras, Necesaires.

Artículos para Regalos y de Bazar.

Artículos de Cerámica.
Juguets en general.

Artículos de Santos, Pilas para regalos de ta, Figuritas de santos pequeños, enadritos y medallas finas, crucifijos, candeleros etc. Sombreros de fieltro y seda, llamados "Castor", para sacerdotes.

Artículos de Culto, como: Casillas, Pluviales, Almazales, Roquetes, Albas, Cingulos, estolas, bandas negras y moradas, cálices, copones, custodias, candeleros etc. Sombreros de fieltro y seda, llamados "Castor", para sacerdotes.

Artículos de Culto, como: Casillas, Pluviales, Almazales, Roquetes, Albas, Cingulos, estolas, bandas negras y moradas, cálices, copones, custodias, candeleros etc. Sombreros de fieltro y seda, llamados "Castor", para sacerdotes.

Artículos de Culto, como: Casillas, Pluviales, Almazales, Roquetes, Albas, Cingulos, estolas, bandas negras y moradas, cálices, copones, custodias, candeleros etc. Sombreros de fieltro y seda, llamados "Castor", para sacerdotes.

Artículos de Culto, como: Casillas, Pluviales, Almazales, Roquetes, Albas, Cingulos, estolas, bandas negras y moradas, cálices, copones, custodias, candeleros etc. Sombreros de fieltro y seda, llamados "Castor", para sacerdotes.

EASIGO & ALVARADO Sucs.

APARTADO 133

SAN JOSE - COSTA RICA

IMPORTADORES:

TELEFONO 2179

Desean obtener cotizaciones de Chile, en los siguientes ramos:
TEXTILES: Casimires, lanas, Duilles, géneros estampados, trazadas lanas o algodón, pañuelos, colchas, tejidos punto en rollos, medias, etc.
FERRETERIA: Herramientas en general, municiones de plomo, herraduras, broncerías, llaves para agua, balanzas, cola carpintero, tejidos alambre, artículos enlozados, artículos de aluminio, lozas y porcelanas, sanitarios, desinfectantes.
COMESTIBLES: Vinos y licores, Cinzano, Conservas de toda clase, Salsa tomate y salsas para condimentar, aceite de mesa, galletas y confites, etc.

AGRADECEREMOS ENVIO DE MUESTRAS Y LISTAS DE PRECIOS.
Referencias: BANCO DE COSTA RICA.

RAMON MADRIGAL A.

TELEFONO 3787

APARTADO 829

ALIMENTOS PARA GANADO
REPRESENTACIONES — COMISIONES
SAN JOSE, COSTA RICA
Cable: MADRISOL

Me intereso en la representación exclusiva para Costa Rica:

Afrechos, tortas y alimentos para ganado y aves.

Utensilios de lechería, avicultura y apicultura.

Maquinaria agrícola.

Instrumentos y productos bacteriológicos para ganado y aves.

Representación de criadores de ganado de pura sangre de mérito caballar, vacuno y lanar, y de aves.

REFERENCIAS: Banco Nacional de Costa Rica, Banco de Costa Rica y Banco Anglo Costarricense

Pedro Raventos Gual

MERCADERIAS EN GENERAL — VENTAS AL POR MAYOR

SAN JOSE, COSTA RICA

Cable: "RAVENTOS" — Teléfono 3871 — Apartado 673

IMPORTADOR:
(LA SEGUNDA PATENTE DEL PAIS)

Desea obtener cotizaciones de Productores y Fabricantes chilenos, de los siguientes artículos:

Cristalerías.
Tejidos de Punto.
Hilos de toda clase.
Conservas y productos alimenticios en general.
Harinas, manteca, aceite de todas clases.
Hierros esmaltados.

Lozas y Porcelanas.
Clavos, Grapas, Alambre.
Balanzas.
Botones en general.
Papeles de todas clases.
Fósforos y Cerillas, con exclusividad.
Cordones de todas clases, molinos para uso doméstico, (maíz, café, etc.)

SE RUEGA REMITIR MUESTRARIOS O CATALOGOS.

REFERENCIAS: Banco de Costa Rica, Anglo Nacional y en New York: Grace National Bank y Garanty Trust Co.

Costa Rica

MUEBLERIA

FABRICA DE MARCOS
LAMINADO DE TODAS CLASES
APARTADO 78 — TELEFONO 445

JOSE URGELLES

COSTA RICA AMERICA CENTRAL

Se interesa en obtener cotizaciones de Chile en los siguientes ramos:

ESPEJOS Y CRISTALES.
MADERAS ENCHAPADAS.
COLA PARA CARPINTEROS.
HERRAJES Y MUEBLES.
TIRADORES, BISAGRAS, CERRADURAS, etc.

CUEROS PARA TAPICERIA.
MOLDURAS PARA MARCOS.
OLEOGRAFIAS FINAS.
ADORNOS PARA INTERIORES.
TELAS PARA TAPICERIA.
Y RELLENOS P. TAPICERIA.

SOLICITAMOS ENVIO CATALOGOS Y MUESTRAS

REFERENCIAS: BANCO DE COSTA RICA

FEOLI Y CO. - S.A.

(Casa fundada en 1908)

SAN JOSE, COSTARRICA

INTERESADOS EN:

CASIMIRES.
SOMBREROS.
TODA CLASE DE PIELS PARA FABRICACION DE CALZADO.
ARTICULOS DE ALGODON.
TEJIDOS DE PUNTO.
FRAZADAS,
ETC., ETC.

JOSE ALTMANN

REPRESENTACIONES

P. O. BOX 378

SAN JOSE DE COSTA RICA

AMERICA CENTRAL

ARTICULOS DE LANA:

Casimires, frazadas, ropa interior de lana, para hombres y señoras, calcería de lana, géneros para abrigos de señoras, botones, lámparas, bombillas y materiales eléctricos, calcetería para niños y hombres, en algodón y seda artificial, cristalería, cueros, clavos, alambre de púas, lozas esmaltadas, y aluminio, sombreros, etc.

Botica Solera

DROGUERIA Y FARMACIA

Establecida en 1925

San José, Costarrica

Solera Hermanos

Están interesados en productos químicos en general, tales como sales, ácidos, ácido tartárico, cremor, tartaro, etc.
Semillas de linaza, alpiste, cebada perlada. Frascos de vidrio (especialmente para boticas). Cajas de viruta para pomadas

J. M. SAENZ WITTING & CO

REPRESENTANTES DE CASAS EXTRANJERAS
AGENCIAS Y COMISIONES

J. M. Sáenz Witting

Enrique Herrero

Cable: WITTING

Claves:

Teléfono 3568

BENTLEY'S

Apartado 906

UNIVERSAL

TRADE CODE

A.B.C. 6.ª Ed.

SAN JOSE, COSTA RICA

Solicita representaciones chilenas en los siguientes ramos:
ABONOS.
CEMENTO.
ALQUITRANES Y ASFALTOS.
MATERIALES DE CONSTRUCCION.
PRODUCTOS QUIMICOS.
ALCOHOLES.
CUEROS DE ZAPATERIA.
MAQUINARIA AGRICOLA, "ARADOS", etc.
VINOS Y CHAMPAGNE, etc.

REFERENCIAS BANCARIAS

Banco Anglo Costarricense
Banco Nacional de Costarrica



RECOGEDORAS DE CAFE

A. BORBON & CIA

Cable: BORBON

Código: BENTLEY

APARTADO 311

TELEFONOS:

2681 - 4681

IMPORTADORES

DE FERRETERIA Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

SAN JOSE, COSTARRICA

ESTABLECIDOS EN 1920

Se interesan en toda clase de artículos para mercaderías ferreterías, artículos sanitarios, materiales para construcción, pinturas, etc.

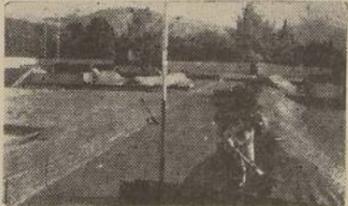
Referencias bancarias:
BANCO DE COSTARRICA
ANGLO - COSTARRICENSE

PERSONAL DE FIRMA MUSALEM Hnos. CELEBRARA EL 25.º ANIVERSARIO

El domingo último, en el Estadio "El Llano", se efectuaron diversos actos en conmemoración del 25.º aniversario de la firma Musalem Hermanos. En la mañana se efectuó un campeonato deportivo en el cual participaron los empleados de la Librerías y Fábrica de Medias. Se desarrollaron diversas pruebas de atletismo con resultados francamente halagadores. En este torneo deportivo llamó altamente la atención un partido de basketball jugado entre un combinado Fábrica-Sucursales versus Casa Matriz, imponiéndose esta última, por un estrecho score. A mediodía, en los comedores del Estadio, se realizó el baile que el personal daba a los señores Musalem. El señor Julio Batista, a nombre de todos sus compañeros ofreció, en un conceptuoso discurso, la manifestación recordando en brillantes frases la no interrumpida armonía que siempre existió entre patrones y empleados. El señor Teodoro Musalem, a nombre de la Sociedad, agradeció la colaboración que siempre ha recibido, tanto de los jefes, como de empleados y obreros de la firma. El señor Justo Agudés gentilmente alegró la reunión con sus muñecos Don Pánfilo y Borrachito. Se puso término a este acto de confraternidad con un animado baile en el cual se repartieron los premios a los ganadores de las diversas pruebas que habían realizado en la mañana.

GUIDO V. SCHROTER RIOTTE

ESTABLECIDO EN 1853
SAN JOSE DE COSTA RICA
APARTADO — CORREO 146



Productor, beneficiador y exportador de

CAFE

MARCAS (registradas):

LA RAYA — SAN MIGUEL — LAS LAJAS "A"

Observ. del Salto reanudó estudios en la cordillera

La Estación Aerológica realiza observaciones de gran importancia

Ha reanudado sus actividades la Estación Aerológica del Observatorio del Salto en la Cordillera Central, cuyas observaciones son de gran importancia para el estudio científico del tiempo.

Los sondeos aerológicos se efectúan entre Las Condes y el Monte San Francisco, de cinco mil metros de altura, en plena cordillera.

En estos sondeos no se emplean globos pilotos solamente, como en los sondeos ordinarios, que sirven para determinar la dirección y fuerza del viento a diferentes altitudes. El equipo instrumental se compone de un pequeño Observatorio Meteorológico completo de aluminio, con registro automático, que vuela sobre las montañas.

En los registros quedan señaladas automáticamente las variaciones de altura, temperatura y humedad, elementos que sirven para reconocer la naturaleza de las diferentes corrientes aéreas que soplan a distintos niveles sobre la Cordillera.

ANIVERSARIO DE LA ASOCIACION DE EE. DE PAVIMENTACION

La Asociación de Empleados de la Dirección General de Pavimentación, está preparando algunos festejos para celebrar el primer aniversario de su fundación.

La Comisión formada por los directores, señores Julio Fuentesalba, Esau Mora y Mario Peñafiel, ha estado reuniéndose periódicamente para acordar los actos que se verificarán con tal motivo.

La mesa directiva de la Asociación visitará, en el curso de la semana, a S. E. el Presidente de la República, al Ministro del Interior, al Intendente de la Provincia, y al Director General de la Policía, a fin de presentarles sus respetos e invitarlos especialmente a las fiestas.

Como número del programa que se está elaborando, se confecciona un homenaje a la prensa, que consistirá en un cocktail que será servido a los representantes de los diversos diarios de la capital.

La evolución y desarrollo de los diferentes procedimientos meteorológicos, en distintos niveles de la atmósfera, lo que es de indiscutible utilidad para la previsión del tiempo.

Las invasiones de aire ecuatorial pueden ser reveladas por este método en gran anticipación, así como la penetración en forma de cuña, de las masas Pacíficas.

Festividades del 7.º aniversario del Instit. "Vida Sana"

PASEO A LAS TERMAS DE CAUQUENES. — El domingo 25 del presente regresará de las Termas de Cauques un numeroso grupo de alumnos, socios y acompañantes de Vida Sana que, a cargo de su Director don Benedito Kojan, han pasado estos últimos 6 días en aquellos hermosos parajes, disfrutando de las múltiples actividades que se programaron con anterioridad, en los salones del Hotel y en contacto con la naturaleza al aire libre. En esta oportunidad se han organizado para esa a las inmediaciones, rozando el del espléndido panorama, tardes deportivas y veladas nocturnas, en las que ha reinado la más sana alegría y espíritu de cordial fraternidad características de los miembros de este Instituto.

VELADA DE CLAUSURA DE LA CELEBRACION DEL 7.º ANIVERSARIO. — Continuando con el programa de festejos del 7.º Aniversario del Instituto "Vida Sana", se llevará a cabo una interesante velada en el gimnasio, calle Agustinas 972, 9.º piso. El sábado 31 del presente. En esta ocasión se desarrollará un variado programa artístico y social en el que figurarán presentaciones de los diversos tipos de gimnasia que se enseñan en el Establecimiento, danzas, números de música, canto, sketches, monólogos, etc. Actuará también la distinguida alumna y socia, señorita Celeste Grillo y se pondrá término a la fiesta con un baile familiar organizado por una espléndida orquesta.

EXCURSIONES A LA NIEVE. —

LOS NUEVOS REGIDORES VISITARAN HOY LOS SERVICIOS MUNICIPALES

A las 10 horas de hoy, los regidores señores Héctor Pacheco, Santiago Poblete M., René Frías Ojeda, Leopoldo Sánchez Vázquez, Desiderio Bravo Ortiz, Arturo Muñoz Gamboa, Moisés Ríos Valenzuela y Wenceslao Morales, visitarán diversos servicios y dependencias de la Municipalidad de Santiago.

Los regidores nombrados saldrán a la hora indicada desde el Palacio Consistorial en dirección a la Vega Central, para en seguida continuar sus visitas de inspección a los Hornos Crematorios, Matadero, Maestranza, Departamento de Salubridad y Aseo, Internado de Niñas Municipales y otros servicios.

Esta visita obedece al propósito de informarse, en el propio terreno, del funcionamiento y condiciones en que marchan los servicios y departamentos dependientes de la Municipalidad. Gran entusiasmo ha despertado el anuncio de la iniciación de una serie de paseos de fin de semana a la cordillera que está organizando este Instituto, los que comenzarán el próximo mes de julio.

CLASES DE GIMNASIA. — Con todo éxito continúan funcionando los cursos de gimnasia que se dictan diariamente para señoras, señoritas, niños, niñas jóvenes, hombres de negocios, empleados, como también los cursos de danzas dirigidos por distinguidas profesoras. La Dirección del Instituto nos encarga anunciar a las personas interesadas que aún quedan algunas vacantes en los cursos de gimnasia para cuya asistencia deberán inscribirse a la brevedad posible.

A FAVOR DE LA LIGA DE ESTUDIANTES POBRES

La Autoridad ha fijado el día 27 del presente mes para que esta institución solicite el óbolo de nuestra capital, a favor de la obra que viene realizando desde el año 1872. Bien conocida es la labor de solidaridad social que esta institución ha ejercido desde mucho antes que se organizaran asociaciones de protección al estudiante, de que el Gobierno pensara en la dictación de leyes que vinieran en socorro del escolar necesitado, y ha mantenido su ayuda a todo joven que, demostrando buenos antecedentes morales y mejor aprovechamiento de sus estudios, le permitiera llegar a constituirse en elemento útil y talentoso de la colectividad.

Sin haber contado con grandes recursos, ha asistido a centenares de protegidos cada año, proporcionando los libros, útiles, ropas, atención social y médica, etc., hasta darles un oficio o una profesión.

Coordina, pues, en cierto modo, la obra de ayuda de asociaciones múltiples, y del mismo Gobierno, en favor de estudiantes de escasos recursos, tomándolos a la salida de su Escuela Primaria, para llevarlos a las Técnicas, o profesionales y Universitarias, dándoles así posibilidades de llegar a las más alta perfección intelectual.

La Liga de Estudiantes Pobres merece, pues, la gratitud y cooperación de todos los ciudadanos de la República.

De los tribunales

Designación de Ministro Sumario. — La Corte de Apelaciones, designó, conforme al turno legal, al Ministro, don Ciro Salazar para conocer de una denuncia, contra don Héctor Cubillos Cubillos, por injurias al Ministro del Interior.

Ternas. — La Corte de Apelaciones, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Juez Suplente del Cuarto Juzgado Civil de Santiago, mientras dura la licencia de 20 días, concedida al titular, don Miguel Barros de la Barra:

Don Rómulo Mandiola, Juez de Letras de Copiapó, por derecho propio; don Ricardo Katz, Relator de la Corte de Apelaciones de Iquique; y don Vicente del Pino, Juez de Letras de San Vicente.

Formó además, la siguiente terna para el cargo de Secretario suplente del Juzgado de San Vicente: don Miguel Quezada Veas, Secretario del Juzgado de Menor Cuantía de Sewell; don Carlos Letelier y don Julio Letelier, abogados.

Sobresimiento a favor de un huelguista tranviario. — El Ministro don Ernesto Zúñiga, dictó auto de sobresimiento definitivo a favor de don José Quiroz, por no resultar mérito en su contra, en el proceso seguido contra los huelguistas tranviarios.

SOCIEDAD COMERCIAL SE FORMARA PARA FOMENTAR Y NORMALIZAR LA INDUSTRIA DE MADERAS CHILENAS

La Corporación de Fomento de la Producción concurrirá con la suma de \$ 500,000. — Préstamos para plantaciones de árboles frutales y forestales

OTROS ACUERDOS ADOPTADOS AYER

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, entre otros acuerdos, adoptó los siguientes:

Poner a disposición de la Caja de Crédito Minero la cantidad de \$ 127,834, para adquisición de maquinarias y materiales para la Minería, que la Caja vende al público con facilidades de pago. Prestar hasta la cantidad de \$ 60,000 a la Compañía Azufrera de Chile para efectuar trabajos de reconocimiento en los yacimientos que posee en Cosapilla, Departamento de Arica.

Invertir hasta la cantidad de \$ 500,000 como aporte de la Corporación a una Sociedad de Responsabilidad Limitada, que se formará con productores y comerciantes de madera, con el objeto de fomentar la explotación de maderas chilenas. Con este acuerdo, el Consejo de la Corporación se propone llevar a la práctica uno de los puntos fijados en su política maderera, cual es el de tomar, de inmediato, medidas para fomentar la explotación maderera. Se ha estudiado este asunto con importantes firmas productoras, llegando a la conclusión de que lo procedente es formar una Sociedad Comercial con las participaciones indicadas. En efecto, la falta de organización entre los productores ha sido un obstáculo para que nuestras maderas obtengan en el exterior la aceptación que merecen. La Sociedad establecerá las calidades y precios de las maderas de exportación, de acuerdo con las modalidades de cada mercado, y adoptará las medidas conducentes a incrementar la producción de maderas exportables.

Destinar hasta la cantidad de \$ 500,000 para conceder préstamos a agricultores para plantaciones de nogales, almendros y otros cultivos secos que se ha estimado por ahora, más dignos de atención. Con cargo a esa suma, los interesados podrán solicitar préstamos particulares hasta por \$ 50,000 cada uno. Conceder préstamos para forestación de pinos insignes y eucaliptus globulus, en terrenos propios de los interesados. Estas variedades tienen especial interés para determinadas industrias y para la minería, y su plazo de explotación es más corto que en otras. Cada préstamo podrá ser hasta por una suma máxima de \$ 500 por hectárea, y por una cantidad total no superior a \$ 25,000 por préstamo. También podrá la Corporación concurrir a la formación de Sociedades destinadas a los mismos fines de forestación indicados.

Poner a disposición del Depto. de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento, a medida que las necesidades lo requieran, hasta la suma de \$ 140,000, con que la Corporación de Fomento contribuirá al levantamiento de la Carta Geológica de Chile. Invertir hasta la cantidad de \$ 1,000,000 en un predio de más o menos 11,000 metros cuadrados, ubicado en la proximidad de la Estación Central de Santiago, y que se destinará a la construcción de un frigorífico e instalaciones de la capital y en su ubicación han intervenido diversos representantes de los organismos estatales y particulares interesados en este asunto.

Finalmente, se acordó que la Comisión Permanente de Comercio de este organismo estudie y elabore un proyecto que será presentado al Consejo, sobre la forma de coordinar las labores de la Corporación en materia de comercio con el extranjero, con el Instituto de Comercio Exterior, organismo estatal que próximamente se pondrá en funciones.

UN INCENDIO HUBO ANOCHE EN LA CIA. INDUSTRIAL DE GATRES. A las 21.45 horas de ayer se declaró un incendio en la Compañía Industrial de Gatres, ubicada en la calle Beaucher N.º 621, debido al recalentamiento de una máquina, y que no alcanzó a tomar mayores proporciones.

Los daños causados se avallan en la suma de veinte mil pesos. La sección que corresponde a la fábrica tiene un seguro de cien mil pesos en la Organización Knapp, y el edificio en nueve millones, en la misma Organización.

GUATEMALA

Nottebohm Hnos.

Guatemala — Capital

EXPORTADORES — IMPORTADORES

NEGOCIOS BANCARIOS



EMPRESA INDUSTRIAL

IBARGÜEN & CIA. LTDA.

GUATEMALA, C. A.

Dirección cablegráfica: IBARGÜEN



FABRICA DE CAUTEL
los mejores de la
República

Desea obtener mues-
trarios y cotizaciones
de hilados de lana de
productores chilenos.

KOPER, LOTTMANN & CIA.

GUATEMALA

Somos importadores de tejidos de
algodón y de lana.

hilos de todas clases
de algodón

(de coser, de bordar, zurcir de cro-
chet, para redes de pescar.

Hilaza de algodón para tejer.

Hilaza de seda artificial para tejer.

HILOS DE LANA

Cintas y listones de algodón, lana
y seda artificial.

Botones para ropa.

Estamos interesados en represen-
taciones de fabricantes chilenos.

SOMOS EXPORTADORES
DE CAFE

ALMACEN "MONTBLANC"

R. Weissenberg

6.ª CALLE ORIENTE, N.º 11-A

TELEFONO 3193

GUATEMALA, C. A.

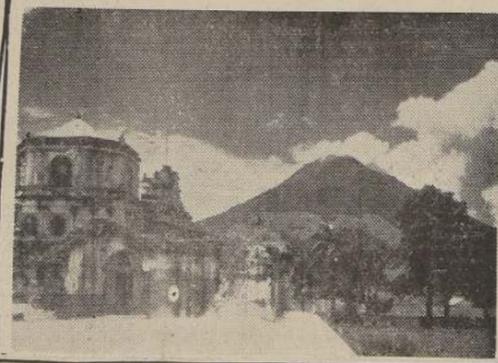
Dirección cablegráfica:
"MONTBLANC"

Estoy interesado en los siguientes
artículos:

Cristalería ordinaria y fina. loza,
platos, tazas, taza, bolas, pocillos,
porcelana, platos, tazas y servicios
de mesa.

Botones de hueso y de corozo
Casimires de lana

Papelaría: papel para empaque,
papel para escribir,
Peltre.



IMPRENTA "ELECTRA"

G. M. STABLER,
GUATEMALA, C. A.

premiada con medalla de oro
en la Exp. de San Francisco,
Cal. en 1913

Dirección cablegráfica:
"ELECTRA"
A. M. C. Code 5.ª Edición
(Imp.)
Bender's

INTERESADOS EN:
Papeles para imprenta, para
libros, para escuelas, de en-
volver.
Archivadores, toda clase ar-
tículos para escritorio, lap-
ceros, secadores, útiles de di-
bujo.
Reglas, escuadras etc. Tod-
clase para escolares, cartón
cartulina, cueros para encu-
ernación.
Tintas para imprenta, texti-
na, colas.

SUCURSAL

Francisco Capuano e Hijos

6.ª Avenida Sur, N.º 13
Teléfono N.º 2219

Tenería, Talabartería, Fábrica de
Calzado, Hilados y Tejidos de Lana
en Quetzaltenango, República de
Guatemala

INTERESADOS EN HILADOS DE
TODA CLASE

LA PERLA, S. A.

GUATEMALA, C. A.

JOYERIA Y RELOJERIA

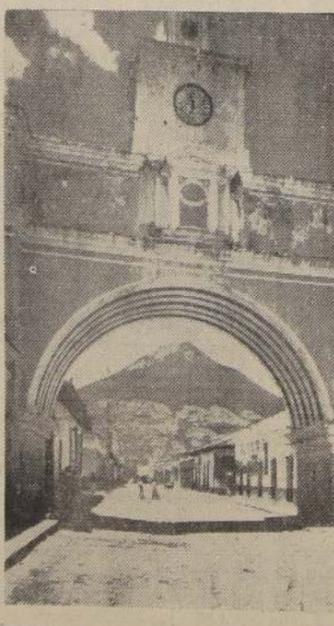
DEPARTAMENTO DE OPTICA
DEPARTAMENTO MUSICAL
DISTRIBUIDORES RCA VICTOR
RADIO — FONOGRAFOS — DISCOS
TUBOS — ACCESORIOS PARA RADIOS.

ASOCIACION INDUSTRIAL ALEMANA

Representante: AUG. JAEGER, Jr.
GUATEMALA, C. A.

APARTADO N.º 129 — TELEFONO N.º 3200

Interesados en: toda clase de material para laboratorios, instrumentos de cirugía,
instalaciones para hospitales, autoclaves, instalaciones para lavanderías,
Jeringas y agujas hipodérmicas, Termómetros clínicos e industriales, aerómetros,
balanzas de precisión.



Salchichonería "Germania"

METHE, KNEDEL Y CO.

7.ª Av. Sur y 10.ª Calle — Teléfono N.º 2805

GUATEMALA, C. A.

INTERESADOS EN:

Conservas en lata; espárragos para banquetes; quesos finos de toda clase; con-
servas de pescado y mariscos; anchoas; langostas, etc. Chocolates y galletas de
alta calidad

BIENER Y Cia.

Departamento Foto y Deportes

Regalos, Cristalería, Juguetería, etc.

6.ª AVENIDA SUR N.º 3 — GUATEMALA, C. A.

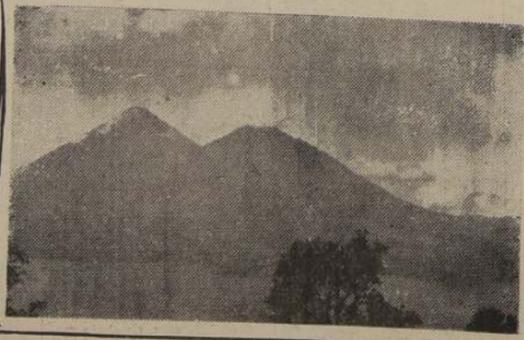
EL MEJOR JOYERO DE LA CIUDAD

VER:

a A. LISCUTIN

Sexta Avenida Sur N.º 22 — Guatemala, a dos
cuadras y media del Hotel Palace

Collares, aros braceletes y toda clase de platería
y joyas de oro de diferentes diseños



HENRY HOEPKER

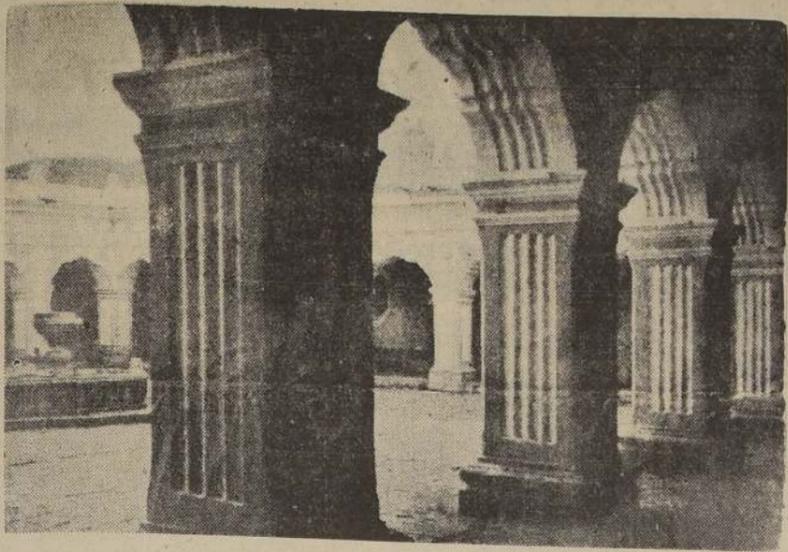
REPRESENTACIONES
Guatemala, C. A.
APARTADO 350
TELEFONO 2515

Dirección cablegráfica: HOPKER
Códigos:
A. B. C. 6.ª ED.
RUDOLF MÖSSE.
ALFA-CODE.

Interesado en representaciones de fabricantes chilenos en los siguien-
tes ramos: Departamento Droguería:
Hilados de lana y algodón; Artículos de farmacia y
Casimires tipos livianos; Productos químicos.
Loras; Dep. Almacén:
Cristalerías; Toda clase de artículos de menaje
Porcelanas;

SE RUEGA ENVIO CATALOGOS
Y MUESTRARIOS

Ref.: BANCO CENTRAL
GUATEMALA CITY



EDIFICIO DE PODER JUDICIAL Y CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

ALMACEN E. ESTRADA O. SUC.
EDUARDO ESTRADA & CIA.
GUATEMALA, C. A.

IMPORTADORES DE
 Géneros de algodón, de lana y de seda
 Hilos de algodón y de lana
 Listones, Cintas
 Botones.
 Abono para Café y Trigo.
EXPORTADORES DE CAFE.

CLAUDIO BORNHOLT E HIJO
GUATEMALA CENTRO - AMERICA
 GUATEMALA, 8.a AVE SUR 5.

Dirección para Cables: "Bornholt"
 CLAVES DE 5 LETRAS
 Lieber's-Five Letters
 A. B. C. 5th. Ed. Impr.
 Bentley's
 WESTERN UNION

GENEROS DE ALGODON.
 Driles claros y oscuros
 Céfiros
 estampados
 crudos
 blanqueados.

TOALLAS DE ALGODON
 CASIMIRES DE LANA
 HILOS DE ALGODON, PARA COSER A MAQUINA
 BOTONES, CORRIENTES, DE METAL, HUESO, CONCHA, FIBRAS
 LISTONES Y CINTAS DE ALGODON Y DE SEDA ARTIFICIAL
 ESPEJOS CORRIENTES, PEQUEÑOS.
 PEINES CORRIENTES, PEQUEÑOS Y CUADRADOS.
 CORDONES PARA ZAPATOS.

REFERENCIAS: Banco Central de Guatemala.

HERM. KALTWASSER & CO.
 DIRECCION CABLEGRAFICA:
KALTWASSER GUATEMALA
 Apartado de Correo N.º 415.

CODIGOS: TODOS LOS USUALES
 IMPORTAMOS CORRIENTEMENTE TODAS LAS DROGAS. NECESITAMOS
 OFERTAS EN:

| | |
|---------------------|--------------------------|
| ACIDO BORICO. | POTASA CLORATO. |
| " TARTARICO. | " CIANURO |
| " CITRICO. | " CAUSTICA. |
| SODA CAUSTICA. | " PERMANGANATO. |
| " PERBORATO | GLICERINA |
| " CALCINADA. | GELATINA. |
| SULFURO DE SODIO. | ACIDO ACETIL SALICILICO |
| BICARBONATO DE SODA | MANA LAGRIMA, 12 LAGR. — |
| | SUERTE. — GERACE |

REFERENCIAS: Banco Central de Guatemala.
 CASA BAYER, TODAS LAS FABRICAS DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS EN
 LOS EE. UU.

ALFONSO HERRING
TENERIA Y ZAPATERIA
 SAN CRISTOBAL Y SAN PEDRO CARCHA
 VERAPAZ

Fábrica de Calzado "Coban"
 (Marca Registrada)

Agencia en Guatemala:
 8.a C. O. Frente al Mercado
TELEFONO 2705

INTERESADOS EN:
 Materiales para nuestras maquinarias para curtiembres.
 Cueros Box-Calf y Charoles.

DIESTEL, HASTEDT & CO.
 10a Calle Poniente N.º 3.
GUATEMALA
 Rep. de Guatemala, Centro América.
EXPORTACION, IMPORTACION

JACOBO ENGELE HIJOS
GUATEMALA
LA ELEGANCIA

INTERESADOS EN EL RAMO
 de hilos de lana y algodón y tejidos de
 todas clases

CASA EXCLUSIVAMENTE MAYORISTA



A IGUA GUATEMALA: CLAUSTRO DE LA UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS BORRONEO

FCA. DE MUEBLES "LAS FELICIAS"
CREACIONES MODERNAS — SOLIDA CONSTRUCCION
MADERAS TERCIADAS Y ENCHAPADAS - 30% DESCUENTO FACILIDADES DE PAGO
Av. B. O'HIGGINS 3035 ESCUCHE DIARIAMENTE POR C. B. 114 RADIO DEL PACIFICO
 NUESTRA AUDICION DIARIO DEL AIRE, DE 21 A 21.15 HORAS.

El radicalismo dió a su Convención la vibración de la hora presente

Asumió responsabilidades y definió posiciones doctrinarias inconfundibles. — La fórmula Ortega-Rodríguez Quezada, para presidente y secretario general de la Junta Central, interpreta el sentir de los radicales

DECLARACIONES DEL DOCTOR DON JOSE RUBILAR



Don Rudecindo Ortega

Ayer, con el fin de orientar mejor a nuestros lectores entrevistamos al delegado ante la Junta Central por la provincia de Nuble, doctor José Rubilar. Este dirigente, con especial deferencia, nos hizo importantes declaraciones, varias de las cuales van en estas columnas.

"Nuestra Convención constituyó un exitoso. Cuando ciertos sectores interesados hablaban de posibles profundas incidencias, terminamos con la más robusta reiteración de unidad y de propósitos comunes. Así es nuestro Partido. Lógica resultante de una expresión de anhelos nacionales, es

sinéctica histórica de nuestra más genuina nacionalidad. Capta con sensibilidad honesta los flujos y reflujo de la opinión nacional y constituye la herramienta humana oportuna y eficaz para determinar las realizaciones que Chile espera.

En cuanto a la Convención misma, ella subrayó nuestra trayectoria. Alta y prístina exponencia de la cultura mejor organizada del país, el radicalismo le dió a su certamen la vibración de la hora presente. Asumió responsabilidades y definió con límites matemáticos posiciones doctrinarias inconfundibles.

Por lo demás, representantes genuinos de las provincias le dieron auténtica garantía de base, haciendo resaltar esto, la formidable vitalidad de nuestro Partido.

Sus acuerdos ya los conocen Uds. No se tuvo en vista otra cosa que el interés de la patria. Se obró, con premura y delicadeza, todo obstáculo, y sólo resaltó la emulación de cada uno de los convencionales por ser útiles a la causa y a la patria.

Las montañas — agrega el doctor Rubilar — no cunden en estas filas, porque nuestra flosonomía espiritual y doctrinaria supera la simpatía católicista. Algunos podrán gritar conceptos injustos y equivocados; pero siempre, por natural supervivencia de cuerpo, por criterio y por responsabilidad, estas aves clandestinas no hacen ruido. Se estiman estos desbordados como se hacen". Por lo demás, ya es tiempo que pensemos seriamente y dejemos el cambalucio, mirando sólo las conveniencias nacionales. ¡Hasta cuando vamos a andar con el paso camblado!

No vacila nuestro entrevistado en esta forma. "Rudecindo Ortega es el llamado a presidir el Partido. Y para Secretario General debemos llevar un correligionario cuyos actos y cuya línea política signifiquen solvencia de izquierdismo. Por ningún motivo hombres amorosos o radicales de última hora, que física y doctrinariamente fueren y continuarán siendo de Derecha. Nada con estos famosos injertos ni con los que nos son consecuentes con lo que dicen y que llevan escondida la ambición bastarda de romper la posición política del radicalismo, haciendo virar hacia tierras anárquicas. Mi candidato es un correligionario que inspira confianza; me refiero al diputado Armando Rodríguez Quezada.

Con la fórmula Ortega y Rodríguez Quezada interpretamos



Don Armando Rodríguez

el sentir de los radicales y producimos la unidad completa en nuestras filas. El país espera — y con razón — que nuestro Partido lleve su finalidad. Ya no existen los roces internos. Debemos proceder patrióticamente a colaborar en las obras que beneficien el progreso de Chile, terminando diciéndoles el delegado de Nuble, doctor José Rubilar.

No se ha producido acuerdo de radicales y socialistas sobre las presidencias del Congreso

En la entrevista de ayer, los jefes de ambas colectividades mantuvieron sus respectivos puntos de vista

A mediodía de ayer, se reunieron en el Senado los señores Carlos Morales San Martín, presidente del Partido Radical, y Armando Rodríguez Quezada, Secretario General de Partido Socialista, con el objeto de continuar las conversaciones del día anterior, respecto de la forma en que ha de votarse en las sesiones del martes próximo para las presidencias del Senado y de la Cámara.

Según fuimos informados, no se arribó a acuerdo, aunque se man-

tienen abiertas las conversaciones para continuarlas mañana. A este respecto, puede afirmarse que ambos partidos mantienen sus posiciones: el Radical, sosteniendo las candidaturas de los señores Guzmán y Brases; y el Socialista, objetando las.

En la noche, se reunió el Comité Central Socialista y, según nos fuimos informado, mantuvo la autorización para que el señor Grove continúe las conversaciones.

Manifestación a dos Senadores y a tres Regidores Municipales



Asistentes a la manifestación que dió anoche el señor Ramón Palma, prestigioso miembro del Partido Radical, a los senadores don Rudecindo Ortega y don Gustavo Grón; regidores: don Héctor Pacheco Pizarro, don Desiderio Bravo y don Santiago Poblete. Concurrieron a este acto, los señores Dr. Gustavo Muñoz y señora, Rudecindo Ortega y señora, Guillermo O'Ryan y señora, Isidoro Muñoz y señora, Víctor Durán y señora, Desiderio Bravo y señora, Héctor Pacheco y señora, Armando Holzapfel, Santiago Poblete, Dr. Abraham Horwitz, Osvaldo Grón y señora, Ulises Valenzuela, Ramón Palma II. y señora Ercira Vergara de Palma.

PARTIDO DEMOCRATICO

AGRUPACION DEPARTAMENTAL DE SANTIAGO. — Cita a todos sus miembros a junta general extraordinaria para el martes 17 del presente, a las 19.30 horas, en el local de calle Puente 682, a fin de considerar la renuncia del Regidor don Arturo Muñoz Gamboa. Se encarece la asistencia.

COMUNA DE SAN MIGUEL. — Se cita para hoy domingo 25, a las 19 horas, a asamblea general. Se ruega la asistencia de los presidentes de las Seccionales del Partido y de sus militantes por haber asuntos de suma importancia que tratar para la buena marcha de nuestra colectividad.

VEJIA GUARDIA DE LA DEMOCRACIA. — De acuerdo con los estatutos, citase hoy a sesión de directorio a las 19.30 horas, en Brasil 82.

Se acordará fecha definitiva para elegir nuevo presidente y reintegrar las comisiones.

ACCION Y TRABAJO DEL SECTOR SANTA ELENA. — Cita a reunión general para hoy 25, a las 11 horas, en Nuble 374.

Tabla: Fallecimiento de nuestro presidente don Manuel Figueroa Silva y otros asuntos urgentes.

CONCENTRACION PROVINCIAL DE CONCEPCION. — Hoy se llevará a efecto en Concepción una concentración de todas las fuerzas democráticas de la provincia con asistencia de los parlamentarios y municipales elegidos en los últimos comicios.

Concurrirán a esta concentración los Ministros don Juan Pradinas Muñoz y don Raúl Puga, los diputados de la Provincia, Senador don Julio Martínez Montt y los parlamentarios señores Velasco, Arriuro y Ríos.

"HOGAR DEMOCRATICO". — Anteayer celebró junta general este organismo político con asistencia de un creciente número de asociados, adoptando, entre otras, las siguientes resoluciones: "Se aprobó la cuenta formulada por el señor Luis Ramírez A., que concurrió como delegado a la Convención que el Partido celebró últimamente en San Fernando, dándole un voto de aplauso.

Fue muy elogiado el rasgo de disciplina observado por el congreso y Regidor don Arturo Muñoz Gamboa, dejándose constancia de su actitud en la Municipalidad obedeciendo a los buenos propósitos que tenía de dar a la ciudad de Santiago un pronto gobierno comunal, a fin de que dicha corporación pudiera conllevar al estudio y resolución de los diversos problemas que penden de su consideración.

En seguida se procedió a la elección del Cuerpo Directivo, quedando éste compuesto en la forma siguiente: Presidente, don Benjamín Zúñiga; vicepresidente, don Julio Abarcá M.; secretario, don Constantino Gutiérrez; secretario, don Luis Fuenzalida; y directores, los señores Luis Ramírez Aris, Julio Fuenzalida H., Carlos Herrera S. y Pedro Zúñiga.

Este nuevo directorio celebrará sesiones ordinarias los días jueves de cada semana a las 19 horas, en su secretaria de Monjitas 881 (altos).

CENTRO LA VANGUARDIA. — Eligió su nueva directiva para el periodo del presente año, en esta forma: Presidente, Luis E. Rojas; vicepresidente, Juan Martínez R.; secretario, José Bastián; tesoroero, Bustaquillo Opaola; directores, Luis Venegas A., Roberto Plaza C., Bertoneo Godoy L., Uldarico Salas E. y Abel Verdugo.

CENTRO ADELANTE. — Este Centro celebrará sesión el lunes 26, a las 19 horas, en su local de Monjitas 869, para tratar sobre la elección de Director General por el 1er Distrito, como asimismo la elección de los directores comunales.

Se será obligatoria la asistencia de los miembros de las comisiones designadas en la sesión del día 19.

A esta sesión está citado especialmente el Diputado don Teodoro Aguirre.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

CENTRO DE ESTUDIOS "LOS PROVINCIANOS". — En atención a la renuncia presentada por el directorio, se le ha acordado celebrar hoy nueva elección. La elección se hará desde las 9 de la mañana a las 5 de la tarde, y a ellas pueden concurrir todos los miembros del Centro, como también todos los correligionarios que tienen solicitudes aceptadas.

Atenderán la elección en la mañana, una comisión formada por los señores Miguel Pinochet, Julio Vera y Daniel Canales; en la tarde, los señores Heriberto Orellana, Carlos Díaz y Francisco Figueroa.

Entre las diversas listas que se presentarán a la elección de hoy tiene más opción, según se dice, la siguiente, formada por miembros en su mayoría fundadores del Centro de Estudios "Los Provincianos": Presidente Nacional, don Leónidas Leyton; Presidente Ejecutivo, don Felipe Bray Merino; vicepresidente, don Julio Canales Cop; secretario general, don Héctor Rocha; secretario de agitación y propaganda, don Francisco Figueroa; tesoroero, don Heriberto Orellana; profesor, don Eduardo Becerra; directores de disciplina, don Eliseo Vergara; de cooperativas y sindicalismo, don Luis Nolas; electoral, don Juan Beltrán; de arte y cultura, don Marcelo Prades; y de organización, don Atilio Montero.

PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

SECCIONAL 4ª COMUNA. ESTACION. — Ante una numerosa concurrencia, el viernes 23 del presente, se llevó a efecto la elección del nuevo Secretario de esta Comuna, el cual quedó compuesto de la siguiente manera: Secretario Seccional, Luis H. Ordenes de acta, Juan B. Fuenzalida; de finanzas, Gabriela Cubillos; de prensa y propaganda, Guillermo Pérez; de organización, Carlos Salgado; de defensa Victor Aguilar; de cultura, Luis Flores y político, Jorge Estay.

CON GRAN EXITO CONTINUA NUESTRA PRIMERA LIQUIDACION DEL AÑO

¡ARDE TROYA CUANDO LIQUIDA COSTOYA !!

| | |
|--|--|
| CATRES-FRAZADAS MENAJE | BLANCO y ROPA de CAMA |
| COLCHONES y SOBRECAMAS | |
| FRAZADA de pura lana, muy fina, color vicuña, con linda guarda, para 1 1/2 plaza, se liquida a \$ 135.00 | ALGODON blanco, importado, para retenes, el kilo se liquida a \$ 4.80 |
| SOBRECAMA muy fina, en satén labrado, colores preciosos, para 1 1/2 plaza, se liquida a \$ 135.00 | PASERAS esmaltadas blancas, se liquidan a \$ 3.90 |
| FRAZADA de pura lana grisón, con guarda negra, para 1 1/2 plaza, se liquida a \$ 51.50 | REPIAS para baño, esmaltadas blancas, se liquidan a \$ 5.20 |
| FRAZADA de pura lana, en color rosa, azul, terracota, amarillo, gris claro, vicuña, para 1 1/2 plaza, se liquida a \$ 98.50 | BOTIQUES para baño, esmaltados al laqué, se liquidan a \$ 35.00 |
| ALMOHADA rellena en fino algodón blanco, importado, forrada en satén, para 1 plaza, se liquida a \$ 13.50 | JABONES para el aseo cocina y mármoles, tipo Marsella, \$ 1.10; Bisapox, \$ 1.10; Comfort \$ 0.70; Sapolio, \$ 2.30; Sapolio en polvo, \$ 2.30 y el Pulidor, se liquida a \$ 1.10 |
| TELAS hechas para colchones, llegar y llenarlos, en coty listado para 1 plaza, se liquida a \$ 39.00 | PASTA-FORHANS , tubo grande de \$ 6.60 y el mediano, se liquida a \$ 4.40 |
| SOBRECAMA rellena en fino algodón cardado, forrado en buer coty para 1 plaza, se liquida a \$ 79.00 | SERVILLETAS para mesa, damasco blancas, 630 por 650, se liquidan a \$ 2.80 |
| SOBRECAMA rellena en fino algodón cardado, forrado en buer coty para 1 plaza, se liquida a \$ 79.00 | TOALLAS afelpadas, gruesas, muy finas, en colores, liquidamos a \$ 2.20, \$ 1.50 y \$ 1.20 |
| SOBRECAMA rellena en fino algodón cardado, forrado en buer coty para 1 plaza, se liquida a \$ 79.00 | JUEGO para cama, en rica creta cruda, compuesto de 3 piezas, para 1 1/2 plaza, se liquida a \$ 60.00 |
| SOBRECAMA rellena en fino algodón cardado, forrado en buer coty para 1 plaza, se liquida a \$ 79.00 | JUEGOS de mantel para fén, con 6 servilletas, en fino damasco, se liquidan a \$ 21.00 |
| SOBRECAMA rellena en fino algodón cardado, forrado en buer coty para 1 plaza, se liquida a \$ 79.00 | PORTA-PAPEL para el baño, esmaltado blanco, se liquida a \$ 2.80 |

Nervios en calma, paz en el alma

con el tonificante del sistema nervioso

NERVOTON

Su salud merece un '18'

Base: glicérolatos, formiato. Na. q. ac. fosf.

FRENTE POPULAR

DE LA DECIMA COMUNA. — Este organismo político y social en sesión general celebrada el miércoles 14 de los corrientes, acordó apasar con todos sus efectivos la concentración y desfile que llevará a efecto el día 25 de mayo en la comuna el domingo 25 del mes en curso, para protestar contra propietarios de casas para arriendo, menores de \$ 700 mensuales, de los abusos que éstos vienen cometiendo con los arrendatarios. También de los intermediarios, administradores y mayordomos.

En dicha concentración se dará a conocer públicamente quienes son los que han hecho todos los arriendos sin importarle en absoluto que la vivienda es artículo de primera necesidad, ni las calamidades de la actual guerra, la desvalorización de la moneda la escasez de casas para alquiler y muchos otros puntos que sería largo enumerar.

El Frente Popular vería con suma agrado que a la concentración del día 25, asistieran todos los arrendatarios del sector comunal sean o no organizados, ya que en ello se dará a conocer los alcances de la Ley 9844 y otros asuntos que se relacionan con la Constitución Política del Estado y del decreto 368 A. del Comisariato General de Subsistencias y Precios.

La Mesa Directiva del Frente Popular de Decima, debidamente autorizada, invita a los señores parlamentarios y regidores de izquierda a la concentración del próximo sábado, invitación que hacemos a todas las instituciones sindicales, gremiales y deportivas de las comunas del Primer Distrito de Santiago.

El desfile partirá de Sargento Aída, con Natalán para terminar en Chiloe 1950, Club Radical, a las 10 de la mañana.

ELECCION DE DELEGADOS A LA JUNTA PROVINCIAL DEL PARTIDO RADICAL

Ayer se verificó la elección de delegados a la Junta Provincial Radical, resultando elegidos los siguientes asambleístas: Benjamín Cortés Villalón, Héctor Pacheco Pizarro, Desiderio Bravo Ortiz, Manuel Martínez Arriagada, Tucapel Vargas de Campo, José Aguirre Farfán, Francisco Hernández Arango, Pablo Cabezas Díaz, Margarita Mieres de Rivas y Abelar Méndez.

ELECCION DE MESA DIRECTIVA DE LA ASAMBLEA. — El día 24 de mayo, a las 19 horas, se celebró la Asamblea y el Reglamento de la Asamblea, la mesa fue como sigue para la elección de la nueva mesa directiva de la Asamblea, el próximo viernes 30 del presente, desde las 15 hasta las 20 horas. En esta misma fecha se eligió la Comisión Electoral y el Tribunal de Disciplina.

DIRECTORIO DE BRIGADA DE GIRL GUIDES REBECA MATTE DE IRIQUEZ

La Brigada de Girl Guides "Rebeca Matte de Iriquez" ha elegido el siguiente directorio: Presidente, señor Rodolfo Marrero Zúñiga; vicepresidente, señora Sara Toro Vidt; tesorero, señor Miquel Silva; secretario, don Echeiquiñ Matuza; tesoroero, don Miquel Silva.

Esta Directiva acordó reunirse en la próxima semana para tomar algunos acuerdos y respecto al nombramiento de comendante de la Brigada y comendante de suma importancia para el futuro de la institución.

PARTIDO RADICAL

JUNTA PROVINCIAL. — En conformidad al Art. 31 del Estatuto, citase a los delegados, antiguos y nuevos, a sesión especial para efectuar hoy domingo 25, a las 19 horas, en el local de Estado N.º 299, 2.º piso, of. 10, a fin de elegir la mesa directiva en ejercicio.

Se encarece la asistencia y la puntualidad.

ORGANIZACION MEDICA RADICAL. — De orden del presidente de la Ormera, citase a los miembros de la organización médica radical, para mañana lunes, a fin de proceder a votación para el secretario de la Ormera.

De 18 a 21 horas, se efectuará la votación.

JUVENTUD DE COMUNA. — Para cumplir con el acuerdo reglamentario, se cita a reunión ordinaria de todos los militantes de la Tercera Comuna de la Juventud Radical, con el objeto de elegir la Mesa Directiva de esta Comuna, como asimismo los Delegados al Consejo Provincial de la J. P.

Esta reunión se llevará a efecto el lunes 26 del pta., a las 19.30 horas, en Libertad N.º 644.

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres

DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Servicio Diurno y Nocturno

Talleres:

PANTEON N.º 803

TELEFONO 8995

QUINTA NORMAL

Casa Central SAN ANTONIO 456

TELEFONO 89274

MAPOCHO 4125

Enviaremos a Provincias CASILLA 464

CASA COSTOYA

PUNTE 640 AL 646

Sábados abierto todo el día

JOYERIA W. ER RELOJES Y JOYAS ARTICULOS PARA REGALOS

HUERFANOS 935- (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

Desde ayer, a las 5.30 de la madrugada, se encuentra recluido en el Manicomio de Santiago, pieza N.º 15, del pensionado de primera, de dicho establecimiento, el diputado y jefe de la Vanguardia Popular Socialista, señor Jorge González von Marées.

El diputado señor Jorge González von Marées fué recluido en el Manicomio a fin de determinar si está o no con sus facultades mentales perturbadas

Esta medida fué adoptada por el Director General de Beneficencia, doctor Javier Castro Oliveira, a petición del Ministro del Interior señor Arturo Olavarría. — Se basa en lo dispuesto en el Código Sanitario y en el Reglamento general de salubridad mental. — "El Gobierno tiene la obligación de asumir la responsabilidad de adoptar medidas que signifiquen poner fin a la obra criminal de un insano", dice el Ministro del Interior en el oficio que envió al Director General de Beneficencia

El señor Jorge González opuso resistencia, disparando contra la policía. — Fueron detenidos los señores Marcial González von Marées y Roberto Allende Wood, por intento de homicidio de los agentes encargados de cumplir la orden. — Actuaciones del Presidente de la Cámara de Diputados y de los partidos políticos

EL RECURSO DE AMPARO QUEDO PENDIENTE PARA HOY EN LA CORTE DE APELACIONES

mediata de don Fernando Pinto, que había concurrido a participar en la Convención de su Partido.

No escapará al criterio del señor Director la evidencia de que no son los adolescentes autores materiales de los delitos recordados los verdaderos responsables de ellos. La verdadera responsabilidad está en la peligrosa insania de quien les aconseja la práctica de la criminalidad y los mantiene en estado permanente de predisposición al asesinato.

El Gobierno tiene la obligación de asumir la responsabilidad de adoptar medidas que signifiquen poner fin a la obra criminal de un insano y no puede retroceder ante ninguna consideración que pudiera detenerle de la intervención política que vaya a hacerse de sus actitudes. No se trata de poner fin a la actividad de un grupo político ni tampoco de perseguir la responsabilidad penal de nombres normales convertidos ocasionalmente o permanentemente en delinuentes políticos, sino de eliminar un peligro público constituido por la libertad en que se encuentra un enfermo cuya actuación destruye la tranquilidad pública y trastorna las actividades normales de los que en posesión de todas sus facultades mentales ejercitan el derecho republicano de actuar en la política de su país.

La persona que desempeña el papel de "jefe" de la Vanguardia Popular Socialista es Jorge González von Marées, domiciliado en la calle Cortés 2763 de la ciudad de Santiago, y es indispensable que se le someta cuanto antes a un examen médico para establecer si tiene o no sus facultades mentales perturbadas.

El Código Sanitario en su artículo 272 establece que la ob-

servación recluido permanente del Manicomio de los alienados o precuando el alienado responde a la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social.

En consecuencia, según decreto U.º, se sirva, de inmediato, recluir a Jorge González von Marées en el Manicomio de Santiago y ordenar a la policía a observación, en uso de las facultades que otorga a U.º el Código Sanitario. Ruego a U.º se sirva, oportunamente dar cuenta a este Ministerio del resultado de la observación.

Saluda atentamente Ud. — (Fdo.) Arturo Olavarría Brato, Ministro del Interior.

EL DECRETO DE RECLUSIÓN

El Director General de Beneficencia y Asistencia Social dictó el siguiente decreto: "Visto el oficio N.º 106, de 23 de mayo del señor Ministro del Interior y en ejercicio de la atribución que me confiere el Art. 272 del Código Sanitario.

DECRETO

1.º Procedase a recluir en el Manicomio Nacional de Santiago, al presunto alienado señor Jorge González von Marées, a fin de que sea sometido a observación clínica.

2.º Oficéase al señor Intendente de la Provincia para que conceda la fuerza pública, con allanamiento y desahucio, si fuere necesario, a objeto de dar cumplimiento al presente decreto, todo de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 38, inciso 2.º del Reglamento General de Salubridad Mental. Anótese y registre.

(Fdo.) Javier Castro Oliveira, Director General de Beneficencia y Asistencia Social.

Este decreto fué trasmitido al señor Intendente de la Provincia, a fin de que conceda la fuerza pública para su cumplimiento.

SE DEFIENDE A BALAZOS

El señor Jorge González von Marées desde un principio se negó a ser aprehendido defendiéndose a balazos en su casa habitación ubicada en la calle Cortés N.º 2763 del barrio de Rufos.

Eran las 2.30 de la madrugada cuando los defensores hicieron irrupción en la casa habitada por el señor Jorge González, quien a esa hora se encontraba durmiendo.

Tan pronto este último advirtió que se le estaba investigando trató de aprehenderse, hizo disparos con el aparente objeto de amedrentar a los que pretendían capturarle. Finalmente cuando fué desahucada la puerta de su casa, siempre disparando se dirigió por un pasillo que se comunicaba con una casa contigua, en calle Cortés N.º 2781, la cual es habitada por su hermano, el doctor Marcial González von Marées, quien en esos momentos se encontraba con su amigo y cuñado doctor Roberto Allende Wood.

Estos últimos contribuyeron a la detención del señor González haciendo a su vez disparos contra la policía. Por último y después de dos horas de tenaz resistencia y en que la policía empleó bombas lacrimógenas el señor González resolvió entregarse.

Después de conferenciar con los doctores Marcial González y Allende Wood, fué conducido en automóvil a la Prefectura de Investigaciones y trasladado de allí al Manicomio Nacional, establecimiento donde ingresó a las 5.30 de la madrugada de ayer.

Los señores Marcial González y Allende Wood, de Investigaciones fueron llevados a la Sección de Detenidos, por el cumplimiento de la orden que afectaba al señor Jorge González. A las 17.30 horas los detenidos fueron trasladados al Jefe de Policía.

INCOMUNICADO EN EL MANICOMIO

El Manicomio, en cuyo Pensionado se encuentra recluido el "jefe" de la Vanguardia Popular Socialista, señor Jorge González von Marées, estuvo ayer incomunicado por personas de ambos sexos que llegaban hasta allí con el objeto de averiguar el estado de salud del recluido.

Nadie, sin embargo, pudo verla en toda la mañana, no por alguna disposición expresa, según se sirvió manifestarnos el propio Director de Manicomio, doctor don Filipe Malbrán, sino que es parte del proceso de observación clínica recluir a los presuntos enfermos que llegan hasta ese establecimiento, privándolos de todo contacto con el mundo exterior.

El señor González von Marées, está pues, prácticamente incomunicado y así permanecerá hasta que la comisión de médicos que define la Dirección General de Beneficencia dictamine en definitiva acerca del verdadero estado de sus condiciones mentales.

El jefe de la Vanguardia se encuentra en una pieza bien ventilada, con escasos muebles, muy similar a las piezas de los Pensionados de los hospitales, y en donde cuatro enfermeros lo vigilan constantemente.

Como declinamos, nadie, ni aun sus familiares inclusive su esposa, puede aproximarse hasta al con excepción del personal médico del Manicomio.

Según se nos informó su estado se de aparente calma, aun cuando se halla un poco deprimido y reconcentrado en sí mismo.

VALUACION DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA

El presidente provisional de la

Cámara, señor Raúl Brañas, tuvo conocimiento de la reclución del señor González von Marées, cerca de mediodía, e inmediatamente se trasladó al Ministerio del Interior con el objeto de enterarse con el Ministro, señor Olavarría.

Obtenida la entrevista, expresó a este que, en su calidad de presidente de la Cámara de Diputados, no iba a discutir el aspecto legal de la medida adoptada con el señor González von Marées, sino que, a su vez, obedecía al objeto de defender el fuero parlamentario y la dignidad personal de un diputado. Le agregó que el no aceptaba atropello de ninguno de los miembros de la Corporación cualquiera que fuera, la tienda política a que perteneciera.

El señor Olavarría le replicó que el diputado González von Marées estaba cometiendo un delito que hacían temer seriamente por el mal estado de sus facultades mentales.

En seguida, el señor Brañas se trasladó a la Casa de Orates, donde se le recluyó, a cuyas ordenes se puso para todo lo que pudiera ordenarse. Según manifestó después del señor Brañas, el diputado González, estaba tranquilo.

A las 17 horas, el presidente de la Cámara se entrevistó con el Director General de Beneficencia y Asistencia Social, Dr. Castro Oliveira, a quien pidió dejar sin efecto el decreto de reclución y hacer regresar a su casa al señor González. El Dr. Castro se negó a ello.

A las 18.15 el señor Brañas se entrevistó nuevamente con el Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría, quien, como siempre, se opuso a todo lo que solicitaba el presidente de la Cámara de Diputados, pidió que ordenara o cambiara el decreto de reclución y la anulación de la correspondiente resolución que afectaba al señor González. El Dr. Castro se negó a ello.

La medida adoptada no puede tener, en consecuencia, otro fundamento que el de una vergajanza política, a fin de que se ejecute la candidatura de un candidato que se desea imponer en virtud de una orden dictada por el señor Director de Beneficencia. Dicha orden se funda en que el expresado parlamentario está un "presunto alienado".

Ninguna persona serena y prudente puede ignorar que la medida de que se trata es absurda. Si un ciudadano como Jorge González von Marées, que ha demostrado su capacidad superior a través de sus libros, de sus discursos, de sus actuaciones parlamentarias y políticas —entre las cuales se cuenta el apoyo decisivo a la candidatura del actual Presidente de la República— es calificado de "presunto alienado", quiere decir que toda la ciudadanía se encontraría bajo el arbitrio del actual Director de Beneficencia.

La medida adoptada no puede tener, en consecuencia, otro fundamento que el de una vergajanza política, a fin de que se ejecute la candidatura de un candidato que se desea imponer en virtud de una orden dictada por el señor Director de Beneficencia. Dicha orden se funda en que el expresado parlamentario está un "presunto alienado".

Ninguna persona serena y prudente puede ignorar que la medida de que se trata es absurda. Si un ciudadano como Jorge González von Marées, que ha demostrado su capacidad superior a través de sus libros, de sus discursos, de sus actuaciones parlamentarias y políticas —entre las cuales se cuenta el apoyo decisivo a la candidatura del actual Presidente de la República— es calificado de "presunto alienado", quiere decir que toda la ciudadanía se encontraría bajo el arbitrio del actual Director de Beneficencia.

La medida adoptada no puede tener, en consecuencia, otro fundamento que el de una vergajanza política, a fin de que se ejecute la candidatura de un candidato que se desea imponer en virtud de una orden dictada por el señor Director de Beneficencia. Dicha orden se funda en que el expresado parlamentario está un "presunto alienado".

Ninguna persona serena y prudente puede ignorar que la medida de que se trata es absurda. Si un ciudadano como Jorge González von Marées, que ha demostrado su capacidad superior a través de sus libros, de sus discursos, de sus actuaciones parlamentarias y políticas —entre las cuales se cuenta el apoyo decisivo a la candidatura del actual Presidente de la República— es calificado de "presunto alienado", quiere decir que toda la ciudadanía se encontraría bajo el arbitrio del actual Director de Beneficencia.

La medida adoptada no puede tener, en consecuencia, otro fundamento que el de una vergajanza política, a fin de que se ejecute la candidatura de un candidato que se desea imponer en virtud de una orden dictada por el señor Director de Beneficencia. Dicha orden se funda en que el expresado parlamentario está un "presunto alienado".

Ninguna persona serena y prudente puede ignorar que la medida de que se trata es absurda. Si un ciudadano como Jorge González von Marées, que ha demostrado su capacidad superior a través de sus libros, de sus discursos, de sus actuaciones parlamentarias y políticas —entre las cuales se cuenta el apoyo decisivo a la candidatura del actual Presidente de la República— es calificado de "presunto alienado", quiere decir que toda la ciudadanía se encontraría bajo el arbitrio del actual Director de Beneficencia.

La medida adoptada no puede tener, en consecuencia, otro fundamento que el de una vergajanza política, a fin de que se ejecute la candidatura de un candidato que se desea imponer en virtud de una orden dictada por el señor Director de Beneficencia. Dicha orden se funda en que el expresado parlamentario está un "presunto alienado".

Ninguna persona serena y prudente puede ignorar que la medida de que se trata es absurda. Si un ciudadano como Jorge González von Marées, que ha demostrado su capacidad superior a través de sus libros, de sus discursos, de sus actuaciones parlamentarias y políticas —entre las cuales se cuenta el apoyo decisivo a la candidatura del actual Presidente de la República— es calificado de "presunto alienado", quiere decir que toda la ciudadanía se encontraría bajo el arbitrio del actual Director de Beneficencia.

La medida adoptada no puede tener, en consecuencia, otro fundamento que el de una vergajanza política, a fin de que se ejecute la candidatura de un candidato que se desea imponer en virtud de una orden dictada por el señor Director de Beneficencia. Dicha orden se funda en que el expresado parlamentario está un "presunto alienado".

Ninguna persona serena y prudente puede ignorar que la medida de que se trata es absurda. Si un ciudadano como Jorge González von Marées, que ha demostrado su capacidad superior a través de sus libros, de sus discursos, de sus actuaciones parlamentarias y políticas —entre las cuales se cuenta el apoyo decisivo a la candidatura del actual Presidente de la República— es calificado de "presunto alienado", quiere decir que toda la ciudadanía se encontraría bajo el arbitrio del actual Director de Beneficencia.

La medida adoptada no puede tener, en consecuencia, otro fundamento que el de una vergajanza política, a fin de que se ejecute la candidatura de un candidato que se desea imponer en virtud de una orden dictada por el señor Director de Beneficencia. Dicha orden se funda en que el expresado parlamentario está un "presunto alienado".

Ninguna persona serena y prudente puede ignorar que la medida de que se trata es absurda. Si un ciudadano como Jorge González von Marées, que ha demostrado su capacidad superior a través de sus libros, de sus discursos, de sus actuaciones parlamentarias y políticas —entre las cuales se cuenta el apoyo decisivo a la candidatura del actual Presidente de la República— es calificado de "presunto alienado", quiere decir que toda la ciudadanía se encontraría bajo el arbitrio del actual Director de Beneficencia.

La medida adoptada no puede tener, en consecuencia, otro fundamento que el de una vergajanza política, a fin de que se ejecute la candidatura de un candidato que se desea imponer en virtud de una orden dictada por el señor Director de Beneficencia. Dicha orden se funda en que el expresado parlamentario está un "presunto alienado".

Ninguna persona serena y prudente puede ignorar que la medida de que se trata es absurda. Si un ciudadano como Jorge González von Marées, que ha demostrado su capacidad superior a través de sus libros, de sus discursos, de sus actuaciones parlamentarias y políticas —entre las cuales se cuenta el apoyo decisivo a la candidatura del actual Presidente de la República— es calificado de "presunto alienado", quiere decir que toda la ciudadanía se encontraría bajo el arbitrio del actual Director de Beneficencia.

La medida adoptada no puede tener, en consecuencia, otro fundamento que el de una vergajanza política, a fin de que se ejecute la candidatura de un candidato que se desea imponer en virtud de una orden dictada por el señor Director de Beneficencia. Dicha orden se funda en que el expresado parlamentario está un "presunto alienado".

significaría reconocer, por el propio Parlamento, la existencia de un amo en el país, dueño de la libertad de todos los ciudadanos y cuya autoridad sobrepasara a todos los Poderes del Estado.

Por tanto,

significaría reconocer, por el propio Parlamento, la existencia de un amo en el país, dueño de la libertad de todos los ciudadanos y cuya autoridad sobrepasara a todos los Poderes del Estado.

Por tanto,

Generos de Lana IMPORTADOS



Recibimos UN NUEVO Y PRECIOSO SURTIDO

A LA VILLE DE NICE

AHUMADA esq. HUERFANOS.

Asegure el éxito en la crianza de sus aves



Alimentándolos exclusivamente con Mash Food

VITA-OVO M.R.

Hay un tipo de Mash-Food "Vita-Ovo", ya sea en harina o en forma de Pelets (comprimidos) expresamente preparado para cada etapa en la vida de las aves, desde el tipo "X" para los pollitos, hasta el tipo "XXX" para aves de postura y "XXXX" para engorda.

Los distribuidores gustosamente proporcionarán los informes sobre las distintas fórmulas y mostrarán a Ud. el éxito de nuestra numerosa clientela.



FABRICANTES CIA. MOLINERA SAN CRISTOBAL

WILLIAMSON BALFOUR & CIA. S. A.

"QUE LA ESTRELLA DE CHILE JAMÁS PIERDA SU BRILLO EN NUESTRO CIELO AMERICANO"

"Y QUE ELLA ORIENTE SIEMPRE AL NOBLE PUEBLO DE ESTA TIERRA POR LOS CAMINOS DE LA PAZ, DE LA JUSTICIA Y DEL DERECHO"

Expresó el Embajador argentino Excelentísimo Sr. Guiraldes, durante el homenaje que las Fuerzas Armadas rindieron ayer al Gral. San Martín

"Chile y Argentina han demostrado al mundo que la fuerza de la solidaridad entre naciones se basa en las ideas y sentimiento colectivos condensados en algún ideal humano de libertad y justicia", dijo el Ministro de Defensa en su brillante discurso

OTROS ACTOS DE AYER EN CELEBRACION DEL ANIVERSARIO PATRIO ARGENTINO

Brillantes caracteres alcanzó el homenaje que las Fuerzas Armadas y el Instituto Chileno-Argentino de Cultura rindieron, en la mañana de ayer, a la República Argentina, con motivo del aniversario de su Independencia.

En cumplimiento de al Orden de la Guarnición, los monumentos de José de San Martín y Bernardo O'Higgins, se encontraban, desde temprano, adornados con guiraldas de flores y, formando guardia de honor al pie de los monumentos, cuatro cadetes de la Escuela Militar.

Más o menos a las 10.45 horas, se encontraban formadas frente al monumento del general San Martín, la Escuela Militar, con su estandarte y banda de músicos, y en formación de cuadro alrededor del monumento, por la Avenida Bernardo O'Higgins, lado Norte, un batallón de dos compañías del Regimiento de Infantería Buitán y un batallón de la Escuela de Ingenieros Militares, con el estandarte y banda del Regimiento de Buitán.

Alrededor de las 11.05 horas, llegó hasta el pie del Monumento al Comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Escribano, acompañado del Estado Mayor del Ejército y delegaciones de jefes y oficiales de las diversas unidades de la Guarnición, quienes fueron recibidos con los honores correspondientes.

SE INICIA LA CEREMONIA. A las 11.30 horas, llegaron el Ministro de Defensa Nacional, don Juvenal Hernández, acompañado del Subsecretario de Guerra, coronel don Teófilo Gómez, y de su Ayudante, mayor don Ramón Salinas, siendo recibido con los honores de ordenanza. Poco después llegó el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Guiraldes, acompañado de los señores Naval y Aéreo de la Embajada. A esa misma hora, un numeroso público se había congregado a los alrededores de los monumentos de San Martín y O'Higgins para presenciar el desarrollo de la ceremonia.

OFENDAS FLORALES. A las 11.30 horas, se inició el acto con la Canción de Yungay, y en seguida el Embajador de Argentina, Excmo. señor Guiraldes, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, señor Hernández, y de las delegaciones de jefes y oficiales del Ejército, se dirigieron al pie del Monumento del General San Martín, donde el Embajador, Excmo. señor Guiraldes, acompañado de los señores Naval y Aéreo, depositaron una hermosa corona de flores. En esos momentos las tropas rindieron honores y las bandas tocaron dinamos.

A continuación, la comitiva oficial regresó al recinto del Monumento del General San Martín, procediéndose a la colocación de cuatro coronas de flores naturales por los jefes de las Fuerzas Armadas que se indican: Ayudante del Comando en Jefe del Ejército, mayor don Oscar Herrera Jara; Ayudante del Comando en Jefe de Aviación, Coronel de Bandada don Ernesto Romero Rojas; Capitán de Fragata, don Santiago Díaz Busta, y personal de la Embajada argentina.

DISCURSO DEL MINISTRO DE DEFENSA. A continuación, el Ministro de Defensa Nacional, señor Juvenal Hernández, pronunció el siguiente discurso: "Excmo. señor Embajador de Argentina, señores: El destino del continente hispano y de los pueblos de habla inglesa que forman la actual República de los Estados Unidos, a pesar de las distancias geográficas y de la independencia política de los Estados del Continente Sur, fue casi simultánea en países tan distantes como México y Chile, en el primer momento, en el 15 de Septiembre de 1810, y en el segundo, tres días más tarde. Meses antes, el 25 de Mayo, se instala en Buenos Aires la primera Junta de Gobierno, presidida por don Cornelio Saavedra, y en la que actuaron gauchos y huasos, arrieros de las pampas y porteños acaudalados que el riesgo del mar, irán hombre a hombre, endulzando sus corazones con cantos de la tierra, hermanos para la eternidad, seguidos por la emoción de tantos pueblos que hacen propia la muerte de la hazaña.

Conseguida la victoria viene la brega por el rumbo político del porvenir. Pero esa amistad indisoluble de la conquista y de la colonia justificada en el crisol de los dolores con el derrumbe, gauchos y huasos, arrieros de las pampas y porteños acaudalados que el riesgo del mar, irán hombre a hombre, endulzando sus corazones con cantos de la tierra, hermanos para la eternidad, seguidos por la emoción de tantos pueblos que hacen propia la muerte de la hazaña.

Conseguida la victoria viene la brega por el rumbo político del porvenir. Pero esa amistad indisoluble de la conquista y de la colonia justificada en el crisol de los dolores con el derrumbe, gauchos y huasos, arrieros de las pampas y porteños acaudalados que el riesgo del mar, irán hombre a hombre, endulzando sus corazones con cantos de la tierra, hermanos para la eternidad, seguidos por la emoción de tantos pueblos que hacen propia la muerte de la hazaña.

Conseguida la victoria viene la brega por el rumbo político del porvenir. Pero esa amistad indisoluble de la conquista y de la colonia justificada en el crisol de los dolores con el derrumbe, gauchos y huasos, arrieros de las pampas y porteños acaudalados que el riesgo del mar, irán hombre a hombre, endulzando sus corazones con cantos de la tierra, hermanos para la eternidad, seguidos por la emoción de tantos pueblos que hacen propia la muerte de la hazaña.



El Ministro de Defensa, señor Juvenal Hernández, el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Guiraldes y altos jefes de las Fuerzas Armadas que concurren al acto efectuado ayer al pie del monumento a San Martín.

LOS SALUDOS DEL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA Y DEL CANCELLER

El Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda y el Canciller don Luis Alamos Barros, enviaron ayer los siguientes telegramas: "Excmo. señor Ramón S. Castillo. — Vicepresidente en Ejercicio de la Nación Argentina. — Buenos Aires, Argentina. El Gobierno y pueblo chilenos, que se asocian con afecto fraternal al glorioso aniversario de la Independencia de la Nación Argentina, se unen a mí para enviar a V. E. y por su alto intermedio, al Gobierno y pueblo de V. E., un cordial mensaje de congratulación. Yo, personalmente, formulo fervientes votos por la felicidad de V. E. y por que esa República, inspirándose como hasta ahora en las glorias del pasado, continúe forjando en el noble esfuerzo de sus hijos los días venturosos del porvenir. — (Fdo.) PEDRO AGUIRRE CERDA, Presidente de la República de Chile".

El Canciller envió, por su parte, el siguiente comunicado: "Excmo. señor Guillermo Rothe. — Ministro de Relaciones Exteriores. — Buenos Aires: Con motivo del aniversario que hoy conmemora esa nación hermana, me es altamente grato enviar a V. E. mi más cordiales felicitaciones. — (Fdo.) LUIS ALAMOS BARROS, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile".

Recordad al excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.

Recordad el excepcional templo moral de San Martín, su destino, su desapego por el brillo pasajero de las honras dadas a la popularidad, su renuncia a los gozos inmediatos que brinda la multitud de O'Higgins; que privaciones, que dolores prepararon su espíritu para ser fuerte ante la adversidad y sereno en el triunfo; pensad como a los golpes de su vida se forjó su carácter, así como a los golpes de martillo se endurece el acero con que se hacen las hojas de las espadas.



El Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Guiraldes, en los momentos que hace uso de la palabra en el acto de ayer.

Escuela a las Fiestas Mayas, en un floccente discurso. En representación del Instituto Chileno-Argentino de Cultura habló el secretario de ese organismo y ex Ocnul en Argentina, señor Julio Rietmüller.

El Embajador agradeció en felices términos el homenaje que se tributaba a su patria, y exhortó a los niños a continuar las relaciones afectivas con los niños escolares argentinos.

DISCURSO DEL SEÑOR RIETMULLER. El funcionario consular señor Rietmüller expresó en su discurso, lo siguiente: "Con sincera emoción he llegado hasta esta fiesta con un buen discípulo de quienes vieron que un porvenir grandioso esperaba a estos pueblos unidos en una verdadera hermandad."

Es la emoción de quien comparte plenamente el hermoso significado de este acto, al cual traigo la representación, muy honrosa para mí, del Instituto Chileno-Argentino de Cultura. Y es la emoción, también, de quien al encontrarse hoy entre Uds., niños, desaparecen más de veinte años, para evocar otro 25 de mayo, en que yo era un alumno de esta Escuela, como Uds. lo son hoy, y escuchaba con unión las palabras que mi Director de entonces, D. Molés Veas, nos dirigía, exhortándonos a amar a la Argentina, a unirse espiritualmente con los niños de esa nación, a forjar en nuestros corazones infantiles el más firme propósito de trabajar por el mejor conocimiento de los dos pueblos, por su más estrecha unión.

Nos decía ese recordado maestro, que siguiésemos el ejemplo de los dos héroes epónimos, de Chile y Argentina: O'Higgins y San Martín, cuyo recuerdo debe confundirse en nosotros, para que nos pertenezcan a ambos, argentinos y chilenos, por su proyección magnífica en su obra de libertadores, por sus pensamientos, siempre constantes para el bien común, por sus ideales, por sus vidas las dedicaron a desarrollar una tarea de fraternidad que perdura y perdurará siempre, ya que es su inmortal legado que estos pueblos, separados por la mole geográfica, majestuosa de los Andes, palpitan al unisono en sus idealidades, en sus expresiones de civismo y en la acción de sus gobernantes.

El Destino permitió que conociera de cerca, íntimamente, la nación que, tras esa cordillera que extiende sus tierras feraces como un inmenso abanico, que toca con sus extremos el centro tropical de América, la costa Atlántica y el lejano Pacífico magallánico. He vivido seis años en la tierra hermana, y al dejarla, he sentido como ella se adentra en nuestro espíritu y en sus afanes, y en la misión que ella y nuestra patria están llamadas a desempeñar en América.

Nuestro pasado, en que guerreros argentinos y chilenos confundieron sus sangres para hacer pueblos libres; nuestro presente en que luchamos por los mismos ideales; y en la inminencia de cualquier peligro que amenazara a Chile o a Argentina, nuestras fuerzas serían un solo ejército, nuestros pueblos serían un solo pueblo.

Es esa la lección de las estas. Quieran los hombres no olvidar nunca.

El DESFILE. Una vez terminados los discursos, las bandas militares se rindieron la Canción Nacional de Chile.

Segunda las tropas, procedieron a desfilar frente a las autoridades presentes en esta acto EN LA ESCUELA REPUBLICANA ARGENTINA.

Con asistencia del Embajador de Argentina, y del personal de la representación diplomática y consular del país amigo y de autoridades educacionales se efectuó en la tarde de ayer un acto preparado por la Escuela N.º 45, guardadora del pedestal argentino en homenaje a la nación hermana.

El profesor de dicho establecimiento señor Roberto Pérez, significó la adhesión de la

UN GRAN OBSEQUIO

COCOA PEPTONIZADA

RAFF

20 AÑOS DE PRESTIGIO

GRAMPAS MAQUINAS

PARA

Para coser papeles "HOTCHKISS" "BOSTICH" y "STAR"

\$ 15.-

LA CAJA DE CINCO MIL

Casa Mackenzie

AHUMADA 89

Casilla 58 — Teléfono 61126

de la Patria Vieja, consolidada en la organización de Pueyrredón, bautizada con sangre en los campos de Chacabuco, Malpó y Ayacucho, ha pasado victoriosa sobre inquietudes ocasionales para encontrar su expresión definitiva en el abrazo del Estirpe y su símbolo en el Cristo Redentor, que extiende sus brazos fraternales en una santa infinita de paz y de amor.

Chile y Argentina han demostrado al mundo que la fuerza de la solidaridad entre naciones se basa en las ideas y sentimientos colectivos condensados en algún ideal humano de libertad y justicia. Por esa Patria trabajamos la existencia de Chile y Argentina, en un idealismo constructivo de grandes esfuerzos creadores.

Excmo. señor Embajador: en nombre del Gobierno de la República de Chile, y del pueblo de Chile todo, saludo en este instante a la gloriosa nación Argentina, a su hermandad en más de un siglo de formación y de prueba, a su compañía en las luchas de la paz y de la guerra, tributando a la memoria de vuestros próceres el homenaje de nuestra gratitud fraternal."

HABLA EL EMBAJADOR ARGENTINO. Inmediatamente después, el Embajador argentino, Excmo. Sr. Carlos Guiraldes, pronunció el siguiente discurso: "Señor Ministro de Defensa: Era indudable que la oportunidad de dirigirse al ejército, ante los monumentos de San Martín y O'Higgins, habla de inspirar a nuestra ilustración y patriotismo la palabra justa y la elocuencia natural de quien expresa ideas hondamente sentidas y sinceramente profesadas. Tened por cierto que habéis sabido despertar en quienes os escucharon — soldados y pueblo — la emoción noble y fuerte que conmueve a los hombres ante la evocación del heroísmo y de la gloria y ante la evocación al sentimiento en que se fundan la fuerza y el honor de las naciones: el amor a la patria. Y habéis sabido también mover a este grupo de argentinos, cuyo representante me

RADIO O'HIGGINS SE ADHIERE AL HOMENAJE

C. B. 144 B, Radio O'Higgins, adhiriendo a la celebración del 131º aniversario de la Revolución de Mayo, fiesta patria argentina, y como homenaje a la nación hermana, transmitirá hoy a partir de las 21.30 horas, un programa especial.

Estará realizada esta audición, con la presencia de un representante del Embajador de la República Argentina; del presidente del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, don Pedro Lira Urqueta; del presidente del Centro Argentino, don Pío Orlandini y invitados especiales a esta gran audición, que harán uso de la palabra.

El programa será el siguiente:

- 1.º Marcha militar argentina.
- 2.º Orosión al Himno Nacional.
- 3.º Himno nacional argentino.
- 4.º Himno nacional argentino.
- 5.º Discursos de los altos personalidades.
- 6.º El Sol del 25.
- 7.º Gato patriótico.
- 8.º "Buena guitarra querida".
- 9.º "Juera Guay".
- 10.º "Juera Guay".
- 11.º "Juera Guay".
- 12.º "La florita".
- 13.º "Murió la coyota".
- 14.º "Murió la coyota".
- 15.º "Murió la coyota".
- 16.º "Sauce florido".
- 17.º "Sauce florido".
- 18.º "Sauce florido".
- 19.º "Sauce florido".
- 20.º "Sauce florido".
- 21.º "Sauce florido".
- 22.º "Sauce florido".
- 23.º "Sauce florido".
- 24.º "Sauce florido".
- 25.º "Sauce florido".

Este programa será radiado hoy, a las 17.30 horas, por C. B. 126 Radio Carrera.

INSTITUTO CHILENO-ARGENTINO DE CULTURA

Adhiriendo a los festejos programados por el Instituto Chileno-Argentino de Cultura, Chileo-Argentino del aniversario patrio argentino, la Sección de Juventud, de dicho instituto que organizó un homenaje especial, consistió en una transmisión por Radio del Pacifico, hoy a las 21.30 horas, y en la cual harán uso de la palabra, el presidente del Instituto, don Pedro Lira Urqueta, y el presidente de la Sección Juventud, don Carlos Orlandini, así como destacados artistas chilenos y argentinos que colaborarán en números de calidad.

Mañana, también, por Radio del Pacifico, disertará a las 19.00 horas, el señor Manuel González, vicepresidente de la Sección Juventud, sobre la influencia de la emancipación de Chile.

DETENIDOS E INCOMUNICADOS LOS SEÑORES CARLOS RIVAS VICUÑA Y ALBERTO GARCIA HUIDOBRO

Esta medida fué adoptada por el Ministro, señor Bianchi, que conoce del proceso de las divisas PRESTARON DECLARACION

El Ministro don Ernesto Bianchi Tupper, que está trabajando en la sustanciación del proceso de las divisas, ordenó ayer la incomunicación del señor Rafael Urzúa Muligrew, ex presidente de la Comisión de Cambios Internacionales.

SE LES NECESITA EN LA SUBSECRETARIA DE GUERRA

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra, se les necesita a las siguientes personas a fin de que tomen conocimiento de las providencias recaídas en sus presentaciones: José Nicomedes, Ercis Brito, Samuel Contreras Azocar, David 20 Mellado, Miguel San Martín Bobadilla, Pedro Herrera Gálvez, José A. Marín Cisternas, José A. Beltrán Fies, Mario Bravo Poblete, Vicente Muñoz Fuentes, Ernesto Donoso González, Alfonso Pinto Lorea, Julio Bernardi Sánchez, Darío Infante Correa, Jenaro Muñoz Q., Godoy G., Guillermo Eleodoro Cifuentes, Lucio Escudero Correa, Octavio Montaner Barrera, Víctor M. Aguilera Padilla, Arturo Letelier Lagos, Cipriano Sepúlveda B., Misael Antonio Pereira, Juan Marín Carrasco, Erasmo Santander Tapia, Francisco Meza Costa, Francisco Ugarte Martínez, Demetrio Arce Díaz, Oreste Ferrer Arceña, Juan Merino Saavedra, Alejandro Gatoelvic, Ramón Aquirre A., Zolito Poblete Pavez, Manuel Parra Rodríguez, René Espinoza Espinoza, Segundo Muñoz, Manuel Muñoz María Gómez, Francisco Muñoz, Fróilán Retamal Sepúlveda, Pedro Alvarez Poblete, José S. Valenzuela A., Eulogio Polo Hernández, Juan Moraga Toro José Díaz González, Luis Carrasco y de González, María Ramírez U., Luis A. Chacón Navea.

Esc. de Invierno de la U. de Chile

Cursos que interesan a los ingenieros agrónomos y técnicos agrícolas

La Universidad de Chile en cumplimiento de sus deberes académicos y en vista de la necesidad de preparar a los alumnos para el trabajo en el campo, ha organizado un curso de Invierno que se iniciará el día 29 de agosto.

Entre los numerosos cursos que se han organizado, figuran los siguientes:

- GENÉTICA TEÓRICA Y EXPERIMENTAL. — PROF. señor Manuel Algueta, Profesor de Genética de la Facultad de Agronomía de la U. de Chile, Director del Departamento de Genética Filotécnica del Ministerio de Agricultura. Con la colaboración de los Sres. Vicente Giacón, Prof. Auxiliar de Cultivos de la U. de Chile, Ing. Agrónomo, señor Luis Muñoz Pizarro, Auxiliar de Arboledas, Forestal y Botánica de la Fac. de Agronomía de la U. de Chile, y Departamento de Genética del Ministerio de Agricultura; Ing. Agrónomo, señor René Cortázar, Ayudante de la Sección Trigo del Dep. de Genética del Ministerio de Agricultura; Ing. Agrónomo, señor Guillermo Jul, Administrador de Fomento Genético en el Paine, Departamento de Genética de la U. de Chile; Ing. Agrónomo, señor Elias Letelier, Jefe de la Sección Ensayos de Dep. de Genética del Ministerio de Agricultura.

CURSOS DE QUÍMICA ORGANIZADA Y BIOLOGÍA APLICADA A LA AGRONOMÍA. — PROF. señor Gabriel Intxarte Renfroy, Ingeniero Agrónomo, Estudios de Pasteur y en el Nacional Agronómico de París. Profesor agregado de Biología en la Esc. de Agronomía de la U. de Chile, Técnico de la Cooperativa Vitivinícola "Valle Central". Para mayores informaciones, los interesados pueden dirigirse a la Secretaría Escuela de Invierno, Universidad de Chile, 2.º piso, calle 1.ª, Tel. 82451 y 81311.

PORCELANAS DE Lota Industria Chilena. EL ADORNO QUE REALZARÁ LA BELLEZA DE SU HOGAR. El Departamento de BAZAR (o P. 10) le ofrece una gran variedad de FLORETES, JARRONES, CANDELARIOS, CEJEROS, JARDINERAS, ETC. Todos ellos matizados con los más hermosos colores.

Interesante charla dió un pedagogo de los Estados Unidos

Fué transmitida por radio por iniciativa del Instituto Chileno-Norteamericano

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura efectuó recientemente una reunión especial en la Radio de la Sociedad Nacional de Agricultura, para asistir a la transmisión de una charla del profesor Osgood Hardy, distinguido pedagogo norteamericano que se ha especializado en las ciencias sociales. Para optar al título de doctor, una vez terminados sus estudios en la Universidad de California, el profesor Hardy desarrolló una minuciosa investigación sobre las relaciones entre Chile y Estados Unidos.

La Casa Central de Observación del C. del Niño

Será inaugurada el sábado próximo, en la calle Dieciocho 620

El sábado próximo, a las 12 horas, se llevará a cabo la inauguración del nuevo local de la Casa Central de Observación del Consejo de Defensa del Niño, en Dieciocho 620. La instalación de este servicio en su nuevo local, significa un paso de importancia en la organización del plan de asistencia a la infancia desvalida y el aprovechamiento de las modernas exigencias científicas en una obra de reconocido interés social. La Casa Central de Observación, que es la sede del Servicio de Asistencia Cerrada del Consejo de Defensa del Niño, tiene la misión de recibir a los niños que solicitan auxilio, para someterlos a un riguroso examen médico, social, psicológico y pedagógico, que determinará en último término la forma más adecuada de atención. Esta puede efectuarse a través de algunos de los internados del Consejo, o mediante el sistema de colocación en una familia rigurosamente escogida y controlada por la misma institución.

Nueva organización se dará a Servicio de Meteorología

El proyecto respectivo fué informado favorablemente por M. de Agricultura

En el Observatorio del Salto se ha recibido una comunicación del Ministerio de Agricultura, en la cual se expresa que el proyecto presentado el año pasado, sobre reorganización técnica de la Oficina Meteorológica de Chile y su transferencia al Ministerio de Agricultura, fué enviado en su oportunidad, por la Presidencia de la República, a esta Secretaría de Estado, habiendo sido informado favorablemente. La resolución definitiva depende ahora del Ministerio de Defensa Nacional.

DOS REUNIONES HABRÁ HOY DEL GREMIO DE FARMACEUTICOS

El Sindicato de Químicos-Farmacéuticos ha citado para hoy a las 11 horas, en Moneda 730 (segundo piso), a una asamblea en la cual se elegirá el directorio que debe regir los destinos de la institución durante el año sindical que se inicia. Esta asamblea tiene importancia, además, porque se dará lectura a la memoria presentada por el presidente, junto con planteamientos en forma definitiva el papel que le corresponde representar al Sindicato frente a la creación del Colegio Farmacéutico. También hoy se reunirán en asamblea los empleados de la industria y el comercio farmacéutico de la capital, a las 10 horas en Bandera 120. En esta ocasión el presidente y el secretario de organización darán cuenta del último Congreso del gremio. Con motivo del aniversario del día de la República Argentina, en esta asamblea se rendirá un homenaje al pueblo hermano y muy en especial a los trabajadores de la industria de la vacuna.

SEMANA SOCIAL DE LA JUVENTUD CATOLICA

El Consejo Arquidiocesano de la A. J. C. P. ha organizado una Semana Social, para difundir la Doctrina Social de la Iglesia entre las jóvenes y conseguir que inspiren sus actos en los principios de justicia y caridad cristiana. Coincidirá esta Semana con el cincuentenario de la publicación de la Encíclica "Rerum Novarum", y con el XX aniversario de la Juventud Católica Femenina. Se efectuará en el Hogar de la A. J. C. P., Agustinas 1480, durante los días lunes 2, martes 3, miércoles 4, jueves 5 y viernes 6 de junio, de 18 a 20 horas. Los temas están a cargo del Pbro. señor Oscar Larson, Director del Secretariado Económico Social, y de un grupo de propagandistas de la Juventud Católica Femenina, que han estudiado todos esos puntos en el Círculo de Estudios, todo el año 1940. La A. J. C. P. desea preparar a su socias, con esta Semana Social, para la gran Semana Social que la Junta Nacional de la Acción Católica organiza para el mes de julio.

DIRECT. DEL SEMINARIO ENTOMOFITOPATOLÓGICO

Esta institución científica en su última Asamblea General, eligió el directorio que regirá sus destinos durante el presente año. El directorio quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, señor Leonidas Durán; vicepresidente, señor Carlos Muñoz; secretario, señor Sigurd Arentsen; prosecretario, señor René Cortázar; tesorero, señora Dora Volosky; consejeros, señor Alberto Graf y Manuel Elgueta. Después de un voto de aplauso al directorio saliente y al recién elegido, la asamblea pasó a presenciar el ingreso de la institución como filial de la Sociedad Agronómica, quedando autorizado el presidente para realizar estas gestiones. Además, se acordó el programa de conferencias del año, quedando desde luego, inscrito para la primera de ellas el ingeniero agrónomo don Gustavo Serzaviz, con el tema "Algunas observaciones sobre las Cuncunillas de la leña", para el 2 de marzo. Día 3 de junio.

NOTICIAS DIVERSAS

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL. — Este establecimiento, aludado en Santo Domingo 1807, dará comienzo el 2 de junio, a dos cursos: uno de Topografía a cargo del ingeniero especialista en Geodesia y Topografía, don Alberto Marín Madrid; otro para dibujantes, a cargo del profesor de matemáticas, don Eduardo Torrebalda Saldaña.

HOY SE REUNEN DUEÑOS DE FARMACIAS. — Hoy, a las 15 horas, se verificará en los salones de la Unión Comercial, Espectáculos, un asamblea general de los dueños de Farmacias, para tratar de la reforma del Art. 822, del Código Sanitario y del Cierre Dominical. Al término de la asamblea, habrá un lunch de camaradería entre los socios.

CITACION A LAS RESERVAS. — La Dirección de Reclutamiento (Sección Instrucción de las Reservas), calle del Ejército N.º 3 alizo, cita a los ex aspirantes a oficiales de reserva, que en los años 1938 y 1939, hicieron cursos de perfeccionamiento en la Dirección; a los que hicieron el segundo período del curso de seis meses, y a los que hicieron el curso de un año de tropa y fueron ascendidos, con los grados de Vicealguacil y Sargento 1.º. Se les atenderá entre los días 23 y 27 del presente mes, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

ACTO DE AMISTAD CHILENO-ECUATORIANO

A las 11 horas de ayer, en el Liceo "Manuel de Salas", tuvo lugar un simpático acto de confraternidad chileno-ecuatoriana, al cual asistieron numerosas personas.

Al dar comienzo a su disertación, el Dr. Hardy leyó un cordial elogio a la gentileza tradicional de los sudamericanos, extendiéndose en seguida en diversos detalles para hacer resaltar el grado de progreso que han alcanzado los países de esta parte del Continente. Se refirió al modernismo que se nota en la arquitectura de las ciudades, al desarrollo de su población en las grandes metrópolis, a la modernización de los medios de transporte, a los esfuerzos de los gobiernos por mejorar los caminos que aquejan al mundo contemporáneo y a las manifestaciones derivadas de la vida social.

Al término de su interesante charla, ayudó a las ventajas que ha traído para América la guerra europea, y dijo más o menos: "No hay duda de que las locuras de Europa han creado una nueva idea de la unidad de las Américas. Antes, los estudiantes sudamericanos que iban a Estados Unidos se contaban por decenas, hoy día son centenares. En los Estados Unidos no hay Universidad importante que no ofrezca cursos de castellano y de cultura sudamericana. Finalmente, repetir esta breve conversación con nuestros nuevos amigos de Chile, queremos convenirnos de que la más importante impresión que nuestro viaje nos ha dado, es que en toda Sud América, y especialmente en Chile, los profesores y estudiantes norteamericanos pueden sentirse como en su casa".

Asimismo, en este acto, el profesor ecuatoriano Dr. Florencio Delgado Ordoñez, que se encuentra en gira cultural por nuestro país, hizo entrega de un mensaje de confraternidad enviado por las alumnas del Liceo "Bolívar" de Quito a las educandas del Liceo Salas.

Al finalizar el acto, el Encargado de Negocios del Ecuador, don Manuel de Salas, expresó la importancia y el significado altamente americanista de la cercanía de la unidad de las Américas, en la que se presentó una verdadera unión de los pueblos valores espirituales y materiales de su país. Agradeció especialmente a la directora del Liceo, señorita Irma Salas por su contribución al acercamiento chileno-ecuatoriano.

El problema de la alimentación ante el Cuerpo Médico

Sesión especial celebró la Sociedad Médica de Santiago para estudiar este asunto

El viernes se efectuó en la Sociedad Médica de Santiago, una sesión especial, destinada al estudio de la alimentación en nuestro país. Entre los numerosos asistentes se encontraban los ministros de Salubridad y de Agricultura, miembros del Congreso Nacional y el director del Seguro Obrero del Perú, señor Raúl Regaglati.

Al abrir la sesión, el profesor Alessandri, presidente de la Sociedad Médica, expresó que era una obligación de los médicos de Chile, contribuir con sus esfuerzos a la solución de los problemas nacionales, dejando a un lado mezquinas cuestiones partidistas. En relación con esto, hizo notar que se encontraban allí reunidos médicos y funcionarios de las más distintas tendencias políticas, mancomunados en un esfuerzo para ayudar a la solución del problema vital de la alimentación. Terminó agradeciendo a los ministros su asistencia, la que demostraba el interés con que querían cooperar a que este esfuerzo de la Sociedad Médica no fuese estéril. Agradeció también su presencia el señor Regaglati, quien contestó en sentidas frases.

A continuación se dió comienzo a las exposiciones, las que estuvieron a cargo de los profesores González Cortés y J. Mardones Páez, señor Ricardo Cox Balbarrera y doctor Julio Santa María.

Todas las ponencias fueron calorosamente aplaudidas, por la resolución que demostraron los ponentes. El profesor González Cortés, presentó un proyecto de ley sobre alimentación rural, que será estudiado por una comisión designada al efecto, para ser presentado al Congreso Nacional.

La anterior comunicación fué contestada en los siguientes términos: "Santiago, 24 de mayo de 1941. Señor Embajador: Tengo la honra de acusar recibo de la nota de V. E. de fecha 23 del presente, en la que se me comunicó que usted se encontraba en París, y que me permitiera retirarme del edificio que ocupaba la Legación chilena en París, el archivo que quedó en ese local. Se espera conocer muy pronto la resolución del Gobierno alemán sobre esta cuestión."

Además, la Cancillería solicitó del Gobierno alemán, por intermedio del Embajador von Schoen, que se permitiera retirar del edificio que ocupaba la Legación chilena en París, el archivo que quedó en ese local. Se espera conocer muy pronto la resolución del Gobierno alemán sobre esta cuestión.

GOBIERNO ALEMÁN HA DONADO AL DE CHILE EL VELERO "PRIWALL"

La transferencia se hará de acuerdo con las autoridades competentes. — Notas cambiadas entre la Embajada de Alemania y nuestra Cancillería

Con las notas que damos a conocer a continuación, ha quedado confirmada la noticia que dimos a conocer hace algunos días en el sentido de que el Gobierno alemán, había resuelto donar al nuestro, el velero "Priwall", que se encuentra anclado en el puerto de Valparaíso y que la transferencia formal se llevará a efecto de acuerdo con las autoridades chilenas competentes. Ruego a V. E., expresar al Gobierno del Reich, los sinceros agradecimientos del Gobierno de Chile, por esta donación, que acepta con viva simpatía. Aprovecho la oportunidad para reiterar a V. E., las seguridades de mi más alta y distinguida consideración. (Fdo.) Luis Alamos Barros."

"Santiago 23 de mayo de 1941. Señor Mermo: Por encargo de mi Gobierno, tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. que el Gobierno del Reich alemán, acordó ofrecer en donación al Gobierno de Chile, el velero "Priwall", que se encuentra desahogado de la guerra en el puerto de Valparaíso. La transferencia formal se llevará a efecto de acuerdo con las autoridades chilenas competentes. Aprovecho esta oportunidad para reiterar a V. E. las seguridades de mi más alta y distinguida consideración. (Fdo.) W. von Schoen"

La anterior comunicación fué contestada en los siguientes términos: "Santiago, 24 de mayo de 1941. Señor Embajador: Tengo la honra de acusar recibo de la nota de V. E. de fecha 23 del presente, en la que se me comunicó que usted se encontraba en París, y que me permitiera retirarme del edificio que ocupaba la Legación chilena en París, el archivo que quedó en ese local. Se espera conocer muy pronto la resolución del Gobierno alemán sobre esta cuestión."

Normalina se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo. Base: Veronal extracto valeriana y extracto manzanilla.

PAGO DE PENSIONES Y MONTEPIOS A FUERZAS DE DEFENSA NACIONAL

El pago de las pensiones de mayo de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, se hará en las siguientes fechas: Día 27.— Oficiales Generales, Coronels y Montepíos. Día 28.— Suboficiales y Tropas. Día 29.— Jefes y Oficiales.

Tenemos EL SOBRETODOS QUE UD. NECESITA. PARA SU GUSTO, SU MEDIDA, SU PRESUPUESTO, NUEVOS MODELOS RECIENTE RECIBIDOS. SOBRETODOS género pura lana, forros de seda, colores marrón, gris azul y negro, modelo cruzado \$ 295.00. EN GENERO GRUESO pura lana, gran duración, modelo cruzado semi estallado, colores oscuros, \$ 350.00. SOBRETODOS TELA FINA, colores de gran moda, para jóvenes de 14 a 18 años, forrados en raso de seda, \$ 395.00. SOBRETODOS género de fantasía, estilo inglés, derechos y cruzados, amplios, gran variedad de colores, \$ 450.00. MODELO DERECHO, vuelta corta, con o sin cinturón, estilos de gran moda, colores nuevos, forrados en seda, \$ 525.00. SOBRETODOS MODELO DERECHO, colores recién recibidos, liviano y muy abrigador, \$ 550.00. MODELO DERECHO GABARDINA inglesa, todo forrado en raso fino, costuras sobrecargada, \$ 780.00. SERVICIO DE REEMBOLSOS ATENCION INMEDIATA. AHUMADA ESQ. HUERFANOS

Magallanes y Audax Italiano definen esta tarde el primer puesto del Campeonato de Apertura de Football Profesional

ESTOS DOS EQUIPOS, CONCEPTUADOS ENTRE LOS MAS EFICIENTES DE NUESTRO MEDIO, JUGARAN A LAS 16 HORAS EN EL ESTADIO NACIONAL

A JUZGAR POR LAS ULTIMAS ACTUACIONES DE "VERDES" Y "ALBICELESTES" SE PRESUME QUE LA BREGA AL CANZARA ESPECIALES ATRACTIVOS

EN LOS PRELIMINARES SE DISPUTARON DOS FINALES DEL CERTAMEN DE LA SEC. CADETES. — EL CLUB "AGUERRIDO" RENDIRA UN HOMENAJE A JULIO CORDOVA Y LEOPOLDO AGUILERA

En el Estadio Nacional termina en la tarde de hoy el Campeonato de Apertura de Football Profesional, uno de los más importantes torneos anuales y que, al igual que en las competencias del año pasado, congregó entre sus participantes a diez instituciones, a saber: Audax Italiano, Badminton, Colo Colo, Green Cross, Magallanes, Santiago National Juveniles, Santiago Morning, Unión Española, Universidad Católica y Universidad de Chile.

En el Estadio Nacional termina en la tarde de hoy el Campeonato de Apertura de Football Profesional, uno de los más importantes torneos anuales y que, al igual que en las competencias del año pasado, congregó entre sus participantes a diez instituciones, a saber: Audax Italiano, Badminton, Colo Colo, Green Cross, Magallanes, Santiago National Juveniles, Santiago Morning, Unión Española, Universidad Católica y Universidad de Chile.

En la actual temporada se ha exhibido de nuevo como un conjunto de real eficiencia y quizá el suyo superior al del año pasado. Su último match con Unión Española —equipo que ha sido una revelación— significó a los verdes una victoria indiscutible y, además, la confirmación de que son absolutamente ciertas sus aspiraciones de adjudicarse el lugar de honor en el Campeonato de Apertura.



AVENDAÑO SUAREZ BERNAL

EQUIPOS QUE ACTUARAN

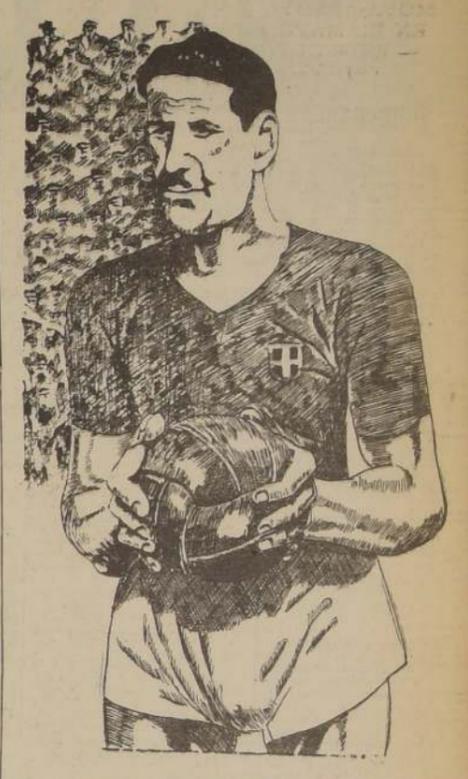
En el partido final del Campeonato de Apertura de Football profesional, que se llevará a efecto esta tarde en el Estadio Nacional, actuarán por Magallanes y Audax Italiano, los siguientes jugadores:

- MAGALLANES:**
 PEREZ
 BAEZA CORDOVA
 CASTILLO PASACHE ROMERO
 SUAREZ FLORES AVENDAÑO
 UGARTE BERNAL
- 0 —**
- MONTAPERTO BUSTOS**
 MOCCIOLA ALCANTARA NOCERA
 TREJOS CABRERA ARANEDA
 CORTES ROA
 JONES
- AUDAX ITALIANO:**
 ARBITRO: señor Carlos H. Diaz.

han adquirido ya una coordinación y efectividad que se puede considerar de excelente. No sucede lo mismo en su ofensiva, en donde faltan hombres decididos y que sepan aprovechar las muchas oportunidades que le ofrece esa línea media de Castillo, Pasache y Romero, conceptuados como una de las más eficientes de nuestro football.



CABRERA ROA TREJOS



Ascanio Cortés, puntal del elenco italiano. (Dibujo de J. Trigo)

EN DOS CANCHAS SEGUIRA C. ESPECIAL DE FOOTBALL

Organizado por la Maletaría "El Viajante"

Esta tarde continuará desarrollándose el campeonato de football organizado por la Maletaría "El Viajante". Los lances que se verificarán en las canchas de Eugenio Matte y San Vicente, deben adquirirse caracteres por cuanto les corresponderá enfrentarse a buenos conjuntos de los barrios de la capital.

Cancha Eugenio Matte
 13.45 horas: Segundos equipos, Deportivo Alfo González con Italo-Chileno.
 14.45 horas: Primeros equipos, Deportivo Pedro Aguirre Carda con Juventud Vasca.
 16.15 horas: Deportivo Grajales con Italo-Chileno.
 Arbitro señor A. Valdés.

Cancha San Vicente
 14 horas: Terceros equipos, Deportivo El Viajante con San Vicente.
 15 horas: Segundos equipos, Deportivo El Viajante con San Vicente.
 16 horas: Primeros equipos, Deportivo El Viajante con San Vicente.
 Arbitro, del Favé.

Deportivo Mirasol Encuentros decisivos en la Sec. Cadetes

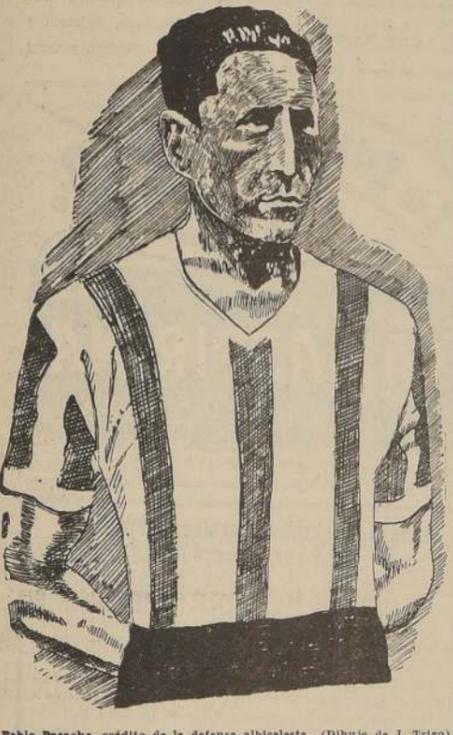
En el Campeonato de Apertura de la Liga Manuel Atria

En dos canchas seguirá desarrollándose esta tarde el campeonato de apertura, organizado por la Liga Manuel Atria. En el mejor encuentro del programa, destaca el que protagonizarán los elencos superiores del Deportivo Luis XV y Deportivo Mirasol, teams que no lograron superarse en la reunión del miércoles.

PROGRAMA
 Damos en seguida el programa completo:
 Cancha Vitacura
 15.45 horas: Terceros equipos, Deportivo Carreras con Balboa. Arbitro señor Oscar López.
 16.45 horas: Segundos equipos, Deportivo Brasil con Balboa.
 Arbitro señor Manuel Quiroga.

PRUEBA PEDESTRE DEL C. BADMINTON
 Hoy, a las 11 horas, desde la estación Alameda será dada la partida de la primera carrera interna, por camino que ha organizado el Club de Deportes Badminton.

TERCER TORNEO INTERNO DEL C. ATLETICO ROYAL
 Esta tarde se efectuará el tercer torneo en pista, por el campeonato interno del Club Atlético Royal, en el cual participarán destacados socios de la institución.



Pablo Pasache, crédito de la defensa albiceleste. (Dibujo de J. Trigo)

SEIS OPINIONES

HIDALGO CEBALLOS. — (Presidente del Club Deportivo Magallanes). — Me imagino que no es cosa fácil dar un pronóstico en un partido que considero verdaderamente difícil. Audax Italiano se mostró en muy buen estado cuando ganó a la Unión Española. Creo que Magallanes superará su actuación de cuando derrotó a Colo Colo y, enonces, el triunfo tendrá que ser nuestro.

ROBINSON ALVAREZ. — (Presidente del Club Colo Colo). — "Para mí, el Audax ha sido siempre un equipo muy entero y que no tiene bajas. Su defensa es sencillamente formidable y los delanteros en nada desmerecen. Estimo que si los verdes juegan lo mismo a como lo hicieron cuando derrotaron a la Unión Española, el triunfo debe corresponderles. Magallanes, es cierto, tiene una buena plana mayor; pero se ve que aún no han logrado una perfecta coordinación en sus diferentes líneas."

EDUARDO SIMIAN. — (Ex capitán del team de la Universidad de Chile). — Los dos equipos me gustan bastante, porque juegan buen football. Creo que los albicelestes cumplirán en esta oportunidad una de esas actuaciones sobresalientes y que lo hicieron ser calificado como el conjunto más técnico del país. Veremos cómo se desenvuelve el partido.

JOSE AVENDAÑO. — (Capitán del Magallanes). — "Nunca había estado más confiado en mi equipo que para el partido con Audax. Sabemos lo que juegan los verdes y también la manera de dominarlos. Me gusta este score: Magallanes, 3; Audax Italiano, 0."

ASCANIO CORTES. — (Capitán del Audax Italiano). — "No acostumbro a dar pronóstico en esto del football. El resultado de un match es algo que está sujeto a como se presenten las circunstancias. Nos puede tocar un buen día y también a ellos. Magallanes es un cuadro que me gusta verlo jugar. Estimo que la defensa de mi team es superior a la de los "académicos". Las defensas de los dos elencos son bastante eficientes. Se verán acciones de mucho interés."

FESTIVAL DEL DEP. FLECHA
 Bastante interés ha despertado en el barrio Pila del Ganso, Estación Central, el festival deportivo, a beneficio del Club Flecha, que se desarrollará esta tarde en las canchas de la Escuela de Artes.

EN S. MIGUEL SE DISPUTARA UN "CLASICO" DEL FOOTBALL AMATEUR: U. CONDELL CON W. MULLER

Estos cuadros harán uno de los principales lances oficiales que ha fijado para hoy la Asociación Santiago

EN LA ACADEMIA DE HUMANIDADES ALTERNARAN POR EL CAMPEONATO PROVINCIAL LOS TEAMS SUPERIORES DEL ARAUCO, DE PROVIDENCIA, CON ESTRELLA DE CHILE

EL PROGRAMA
 Publicamos a continuación el programa completo que ha elaborado para hoy la entidad amateur.

PRIMEROS EQUIPOS
 Provincial
 Ferroviarios con Dep. Estrella, 15.45 horas; Estadio Ferroviarios.

SEGUNDOS EQUIPOS
 Alianza con Everton, 11 horas; Estadio Carabineros.

Certamen de Apertura de la A. Providencia
 Jorge V con Huracán, y Talleres con California

Fives femeninos del E. Polar y Comercio Atlético
 Juegan hoy en la cancha del segundo de estos clubes

Final por la Copa "La Nación"
 Se disputa hoy en el certamen en homenaje a don Juan Ramsay

Diez partidos por la competencia en honor de la prensa
 Eficientes equipos de football actuarán hoy

D. ACADEMIA CON I. DE SUAREZ
 Los elencos infantiles y juveniles del Deportivo Academia, se disputarán en la mañana de hoy con los teams de igual categoría del Deportivo Inés de Suárez, en la cancha de éste último.

FOOTBALL EN CONCEPCION
 En la cancha de la Avenida Collao de Concepción se enfrentarán hoy por la competencia oficial de football los cuadros superiores del Industrial-Mineral y Coquimbo-Marcos Serrano.

ESTADIO MILITAR
 13.25 horas: Unión Lira A, con

EL HALCON DE LOS MARES

La Warner Bros ha intensificado, visiblemente, su producción cinematográfica de la actual temporada.

Para este relato de aventuras, han debido buscarse todos los recursos que ofrece el progreso de la cinematografía actual.

La grandiosa realización de esta producción, evocativa de una época turbulenta, en que Isabel de Inglaterra y Felipe II de España luchaban por supremacías.

Errol Flynn, encuadrado ya en el marco de películas de esta modalidad, encuentra aquí campo propicio para lucir su labor atrevida y dinámica al revivir al intrépido capitán Geoffrey Thorpe.

Brenda Marshall, que pone la nota romántica del film, Claude Reins y otras muchas conocidas figuras de la pantalla.

YO TE DOY MI LIBERTAD EN MATINEE Y EL CARILLON DEL AMOR EN VERMOUTH, HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL

La magnífica temporada que viene desarrollando en el Teatro Municipal, la compañía de comedias que encabeza Pepita Serrador.

El martes en la noche, habrá un acontecimiento artístico, pues se estrenará en la temporada.

Homenaje a artistas argentinos

Con motivo de cumplirse hoy un nuevo aniversario de la independencia de la República Argentina.

Para este festival de baile y canciones que será presidido por el distinguido actor argentino Juan Carlos Crotare.

REAL-VICTORIA-SANTIAGO

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

MATINEE A LAS 3 P. M. Estreno de tres episodios de la serie LOS TAMBORES DE FU MAN-CHU.

DOS FUNCIONES POR LA CIA. ARRIETA EN EL COLISEO

La Presidenta y el Ministro, ha gustado al público del Coliseo por tratarse de una obra de gran comicidad y que la compañía Márquez-Arrieta interpreta con toda propiedad.

COMPANIA DE REVISTAS INTERNACIONALES

Hay interés en nuestros círculos artísticos por asistir al próximo espectáculo que tiene en cartelera el Teatro Caupolicán que se ha formado en Buenos Aires y que en breve iniciará su temporada bajo el título de Compañía de Revistas Internacionales del Río Loco.

El elenco lo forman primeras figuras del Casino de Buenos Aires, encabezadas por las Trillizas Vera, tres bailarinas internacionales.



PRINCES RECOLETA 345 TEL. 85205

Recoleta 345 - Tel. 85205 HOY 6 y 9.30 P. M. UN PROGRAMA EN CASTELLANO: 1. "AMOR" por Pepita Serrador

Más FUERTE QUE EL ORGULLO

MARTES 27 SPLENDIO 3pm. 6.50 y 10 P.M.

TRES FUNCIONES OFRECE HOY LA CIA. CORDOBA

La divertidísima comedia de José Fernández Blanco, "Pichito baila la conga", con que tan brillantemente ha reiniciado sus actividades la compañía Leguía-Córdoba.

TEATRO PRINCIPAL

HOY

¡LLEGO EL AVON con el MATCH GOODY-LOVELL!!! ADEMÁS: El gran film documental

ESTA ES INGLATERRA

Como viven los ingleses bajo las lluvias de bombas y el resto del INTERRESANTISIMO SUEÑO

Revistas BALMaceda

FONO 88768 HOY a las 6 y 9.30, may. Cine doble. EN UN BURRO TRES BATURROS.

CAUPOLICAN

FONO 85912 HOY a las 6 y 9.30, mayores. CINE en CASTELLANO e INGLÉS.

ESMERALDA-O'HIGGINS

Dirige March en SUSANA Y SU DIOS y también en ESMERALDA y O'Higgins la novela de Alejandro Dumas LA DAMA DE LAS CAMELIAS con GRETA GARBO

EL HALCON DE LOS MARES



Un hombre joven, fuerte, audaz y temerario, había reunido un grupo de amigos que eran leales a la reina y fieles a la patria.

EPILINA

ALIVIA CONVULSIONES, EMBTERISMO, PALPITACIONES. Base: Extracto cerebral bromurado.

SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS SANTIAGO DE CHILE

HOY A LAS 15 HORAS

presentación de la compañía de comedias que dirige la primera actriz:

LUCIA D'AMBRA

con la preciosa obra en cinco actos:

LOCURA DE AMOR

Escuche también a las 21 45 horas un homenaje a la REPUBLICA ARGENTINA

Hará uso de la palabra el Director del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, don JUAN MUJICA

Auditorium OTTO BECKER Estado 360

ACTIVIDADES GREMIALES

GRAFICOS RESOLVERAN EN EL TEATRO FRANKLIN SI ACEPTAN UNA PROPOSICION PATRONAL

Se reunirán hoy en el teatro indicado para tratar sobre el nuevo tarifado gremial. - Adhesiones recibidas

Hoy, a las 10 horas, se concentrará en el Teatro Franklin el gremio gráfico de Santiago.

HOY SEÑORARA EL DIRECTORIO DE LA UNION DE TIPOGRAFOS

La Sociedad Unión de los Tipógrafos cita para hoy a Reunión de Directorio, a las 11 horas.

FUNERALES DEL SR. PEDRO AGURTO F.

La Federación Santiago Watt invita al gremio de Tracción y ferroviarios en general a los funerales del malogrado consocio, señor Pedro Agurto F.

REUNIONES GREMIALES DE HOY Y MAÑANA

SINDICATO PROFESIONAL DE ALBAÑILES y R. S. - Asamblea general hoy, a las 10 horas en Par. 64.

CON UNA EJEMPLAR BRIGADA FEMENINA DE ASISTENCIA SOCIAL CUENTA LA ASOCIACION NACIONAL DE COMERCIANTES

La integran activas señoras y señoritas socias de la institución. - Obra que ha desarrollado en favor de los fines de la Sociedad. - Últimamente ha costado el uniforme con que actúa en su benéfica misión. - La cooperación del Conjunto Artístico F. Latorre

Desde hace algún tiempo, la "Asociación Nacional de Comerciantes de Ambos Sexos" cuenta en su seno con una activa Brigada Femenina de Asistencia Social.



La Brigada Femenina de la Asociación de Comerciantes, y algunos dirigentes de la institución. Al centro la presidenta, señora Lupertina de Salinas, y el presidente de la Comisión de Sanidad, señor Isidro Carvajal

prueba el entusiasmo con que cada una de ellas se está desempeñando.

"CURANTO" OFRECERA HOY ASOCIACION "HIJOS DEL SUR"

Esta institución efectuará hoy, a las 16 horas, un acto de compañerismo entre todos los asociados en su local social de calle Molina 478.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

- COOPERATIVA OBRERA DE EDIFICACION - Reunión de Consejo, para hoy, a las 16 horas, en su local social. SINDICATO DE MOBELISTAS CORTADORES. - Junta general, para hoy, a las 10 horas, en su local de calle Galvez 132. SINDICATO DE PINTORES. - Reunión general, para hoy, en la Sala México, de calle Nariáñez 117.

CURSOS RAPIDOS PARA PERSONAS ESTUDIOSAS EN EXTENS. CULTURAL

Abarcan los ramos de taquigrafía chilena, contabilidad, redacción y matemáticas

Extensión Cultural mantiene abierta la inscripción para un curso rápido de contabilidad.

En todos estos cursos se ofrece un pequeño certificado de escuela, para el que el profesor correspondiente.

Teatro Municipal
 GRAN REPRESENTACION DE OPERA
 DOMINGO 25 DE MAYO, A LAS 10 P. M.
 Función en homenaje a la República Argentina, con asistencia de S. E. el Presidente de la República y Cuerpo Diplomático.
"La Bohème"
 DE PUCINI, interpreta MATILDE BRODERS
 Bajo los auspicios del Sindicato, Profesional Coral Lírico, del Teatro Municipal.

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA
LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS
CENTRAL-SANTA LUCIA
 3 P. M. EL LADRON DE BAGDAD (Mayores y menores)
 6.30 P. M. 10 P. M. TU NOMBRE ES MUJER (por INGRID BERGMAN (No Rec. para señoras))
 2.30 P. M. NAPOLEON y 5a de EL TREN DESAPARECIDO (Mayores y menores)
 6.30 P. M. 10 P. M. NAPOLEON (Mayores y menores)

CONTINENTAL-CERVANTES
 2.45 P. M. NAPOLEON y 2a de EL AGUILA INVENCIBLE (Mayores y menores)
 6.30 P. M. 10 P. M. NAPOLEON (Mayores y menores)
 3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. Universal presenta a **Charles Boyer** en la tragedia sentimental **LA USURPADORA** con MARGARET SULLIVAN (Solo para mayores)

ORIENTE-ALCAZAR
 2.30 P. M. LO MANDA LA LEY: 1a de EL AGUILA INVENCIBLE y 4a de EL TREN DESAPARECIDO (Mayores y menores)
 6.30 P. M. 9.30 P. M. TU NOMBRE ES MUJER (No rec. para señoras)
 2.30 P. M. LO MANDA LA LEY: VENGANZA DE HERMANO y 3a de EL TREN DESAPARECIDO (Mayores y menores)
 6.30 P. M. 9.45 P. M. NAPOLEON (Mayores y menores)

ALAMEDA-PORTUGAL
 2 P. M.: "El ladrón de Bagdad"; y 3a de "El tren desaparecido" (Mayores y menores)
 6 P. M. 9.30 P. M. NAPOLEON Y EDUCACION DE PRINCIPE (No rec. para señoras)
 2 P. M.: "El ladrón de Bagdad"; y 3a de "El tren desaparecido" y 4a de "El tren desaparecido" (Mayores y menores)
 6 P. M. 9.30 P. M. UN BEBE DE PARIS Y EDUCACION DE PRINCIPE (No rec. para señoras)

HOY IMPERIO
 3.15 P. M. 6.45 P. M. 10 P. M. Sigue el triunfo descomunal del año! **PICHITO. BAILA LA CONGA** (Localidades numeradas en venta)
 CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

Martes EN EL SANTA LUCIA
 El nacimiento de una mujer invisible trae en una época como esta en que las mujeres son tan visibles... una serie de pintorescas situaciones donde lo escalofriante se mezcla a lo bufo y lo humorístico.
LA MUJER INVISIBLE
 VERONICA JOHN HOPKINS CHARLES BOYER OSCAR HOMOL
 UNIVERSAL PICTURES
 ¡Oh, ESTAS MUJERES MODERNAS! ¡QUÉ PROBLEMA!
 Los espectáculos dominicales en el Teatro Balmaceda se hacen con dos nuevas representaciones de la jocosa revista parodia intitulada "Eso que llaman honor" a cargo de la Compañía Revisteril Condor, con el cantor Luis Barreira, la graciosa Betty Aranda; la ballarina norteamericana...

Teatro METRO
 3 P. M. - 6.30 y 10 P. M. MAYORES DE 15 AÑOS
¡ES UN DELIRIO DE RISA Y DE AMOR!
GABE LAMARR
El Camarada
 HOY DOMINGO A LAS 11 DE LA MASANA COLOSAL MATINEE INFANTIL
 otidiario inglés. 8.0 Noticiario Metro. 7.0 El timo del tesoro. 2.0 y 5.0 Anuncio satirizado por los 3 Chiflados. 3.0 Ojos de...

Teatro Club de Señoras
 HOY 2.30: COLOSAL MATINEE PARA MAYORES Y MENORES CACHITO DE CIELO, HUERFANOS CON CUATRO PADRES. Además: PROGRAMA COMICO
 NIÑOS \$ 1.60 GRANDES \$ 2.60 BALCON \$ 1.60 6 y 9.30: Exhibiciones de dos maravillosas producciones (para mayores):
ESO QUE LLAMAN AMOR
 Espiritual cinta de magnífico argumento y gran lujo
ISABELITA
 La triunfal producción argentina de PAULINA SINGERMAN con TITO LUSIARDO.
 Tarde: Placa numerada... \$ 4.60 Balcon numerado... \$ 3.60 Noche: Placa... \$ 6.60 Balcon... \$ 2.60
 ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

TEATRO MUNICIPAL
 TEMPORADA de COMEDIA
ALEJANDRO FLORES
 primer actor y director
 Pepita Serrador, J. Carlos Croharé, primera actriz, otro primer actor
 Hoy Domingo 25 de Mayo, dos funciones:
 MATINEE 3.15 P. M., la inquietante comedia francesa de Denys Amiel:
"YO TE DOY MI LIBERTAD"
 VERMOUTH 6.30 P. M., gran éxito de la comedia moderna del autor francés Pierre Scize:
El Carillón del Amor
 En la noche: la "Compañía" descansa
 Localidades en venta: boletería, teléfono 84407
 FALCOS \$ 60 - PLATEA \$ 12 - BALCON \$ 6.00 GALERIA \$ 2.00
 MANANA LUNES, DOS FUNCIONES
 Martes: presentación del primer actor Juan Carlos Croharé

UNA OBRA MAESTRA DE LA PANTALLA FRANCESA!
"ALMA DE VAGABUNDO" Victor FRANCO y TANIA FEDOR
 Una cinta francesa que se presenta BAJO EL PRESTIGIO DEL SELLO KAPO
 Una emocionada historia que encierra en sus vibrantes escenas un himno a las almas ansiosas de libertad que son incapaces de soportar la menor esclavitud y para quienes todocamino es una tentación irresistible...
Martes CENTRAL

GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS
BALMACEADA. Artesanos N.º 41. - Teléfono número 88768. - Cia. de Revistas Condor. - Matinée: Cachito de cielo; Andy Hardy tenorio; La calavera. 3.a función; Agentes secretos juveniles, 4.a función y Cómicas. Vermouth y noche: El rey del pánico y En un burro tres baturros. Revistas Condor: "Eso que llaman honor".
COLISEO. Arturo Prat N.º 1681. - Teléfono N.º 5225. - Matinée: El abuelito Luis. Vermouth; Cia. Comedias Marqués Arrieta: "La presidente y el ministro. Noche: "Y el pelo no se divide".
MUNICIPAL. Agustinas esq. B. Antonio. - Teléfono 84407. - Cia. de Comedias A. Flores. - Matinée: "Yo te doy mi libertad del amor". Noche: "La Bohème".
IMPERIO. Estado N.º 239. - Teléfono número 80130. - Cia. Comedia Córdoba - Leguía. - Matinée, vermuth y noche: "Pichito baila la conga".
CINES
ALCAZAR. Brasil N.º 373. - Teléfono número 80122. - Matinée: Lo manda la ley; Venganza de hermano y El tren desaparecido, 3.º función. Vermouth y noche: Napoleón.
ALMAGRO. Plaza Almagro. - Teléfono número 89425. - Matinée: Kid Carlson; Aventuras Tom Sawyer y La Calavera. Vermouth y noche: Ciudad de conquista y Amor.
AVENIDA. Vicuña Mackenna 824. - Teléfono N.º 84966. - Matinée: El mejor papá del mundo; El tren desaparecido, 3.ª función. Vermouth y noche: Levántate mi amor; Momento de encanto y Hotel Sacher.
AMERICA. Ruble N.º 390. - Teléfono número 52443. - Matinée: La zarpa del gato moned; Amanecer de esperanzas; Agentes juveniles y La calavera. Vermouth y noche: Eso que llaman amor y Ciudad de conquista.
APOLLO. Victoria N.º 753. - Teléfono número 51744. - Matinée: El último gaucho; Campesino en apuros y La zanduna. Vermouth y noche: Caprichoso y millonaria y La marquesona.
ALAMEDA. Delicias 2987. - Teléfono número 91254. - Matinée: El ladrón de Bagdad; El tren desaparecido, 3.a función. Vermouth y noche: Napoleón y Educación de príncipe.
AVENIDA MATTIA. - Avda. Mattia N.º 518. - Teléf. 51455. - Matinée: El mejor papá del mundo; Wang en el barrio chino y Agentes. Vermouth y noche: Ciudad de conquista y En un burro tres baturros.
BAQUEDANO. Plaza Baquedano. - Teléfono N.º 6590. - Matinée: A las 11: El pecado de los hombres. Matinée: Quién dijo miedo; El crimen del capatzen y Dibujos Disney. Vermouth y noche: La dama del cabello rojo y Quién dijo miedo.
BOLIVAR. - Taranacá 701. - Teléfono número 60985. - Matinée: Blanca Nieves; Así se hacen hombres y La calavera. Vermouth y noche: Un caudillo; Eso que llaman amor y Noticiario inglés y chileno.
BRASIL. Plaza Brasil. - Teléfono número 80306. - Matinée: Andy Hardy tenorio; Agentes juveniles y Red Ryder. Vermouth y noche: Levántate mi amor; Momento de encanto y Noticiario inglés 30.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 28. - Teléf. 91787. - Matinée: El ladrón de Bagdad; Celos de encargo; Agentes juveniles, 4.a función, y La calavera. 4.a función. Vermouth y noche: Un bebé de París y Ciudad de conquista.
CAPITOL. - Independencia 224. - Teléfono núm. 89581. - Matinée: Chan en la ciudad de las tinieblas y Quien quiere a quien. Vermouth y noche: Amor y Cachito de cielo.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. - Teléfono N.º 81525. - Matinée: Napoleón y El águila invisible, 2.a función. Vermouth y noche: Napoleón.
CENTRAL. - Huérfanos N.º 930. - Teléfono número 89660. - Matinée: El ladrón de Bagdad. Vermouth y noche: Tu nombre es mujer.
COMEDIA
 ROTATIVO 11 A. M. a 24 P. M. NOTICARIO METRO Y OTRAS ATENCIONES: SEIS AGRÉDABLES Precios: \$ 3.00 Placa baja \$ 2.40 Placa alta
CARRERA. Delicias 2151. - Teléfono número 86685. - Matinée: El mejor papá del mundo; Aventuras en Africa; La calavera. 4.a función, y El tren desaparecido, 2.a función. Vermouth y noche: La dama del cabello rojo y Un bebé de París.
CERVANTES. Matías Cousiño 134. - Teléfono núm. 89615. - Matinée, vermuth y noche: La usurpadora.
CAUPOLICAN. - San Diego N.º 838. - Teléfono N.º 51376. - Matinée: El ladrón de Bagdad; La calavera. 6.a función; Agentes juveniles, 1.a función y Cómicas. Vermouth y noche: Levántate mi amor y En un burro tres baturros.
EXCELSIOR. - Independencia 1070. - Teléfono 8076. - Matinée: El joven Edison; Cabezas duras y Cómicas. Vermouth y noche: La marquesona y Fumo de hierro.
FRANKLIN. - San Diego N.º 2117. - Teléfono 50754. - Matinée: Andy Hardy tenorio; Red Ryder; La calavera y Tren desaparecido. Vermouth y noche: Levántate mi amor y Un bebé de París.
HOLLYWOOD. - Avda. Irarrázaval 2900. - Teléfono 42389. - Matinée: El ladrón de Bagdad; El águila invisible, 1.a función, y El tren desaparecido, 4.a función. Vermouth y noche: Un bebé de París y Educación de príncipe.
COLON. - San Pablo esquina Maspú. - Teléfono N.º 90577. - Matinée: El ladrón de Bagdad, y El tren desaparecido, 3.a función. Vermouth y noche: Un bebé de París y Educación de príncipe.
COUSINO. - San Ignacio 1249. - Teléfono número 50657. - Matinée: El ladrón de Bagdad, y El tren desaparecido, 3.a función. Vermouth y noche: Amor y Cachito de cielo.
CHILE. - Recoleta N.º 2104. - Teléfono número 60728. - Matinée: Zanzibar; Tierra sin dios y La calavera. Vermouth y noche: Amor y Romance en Río Grande.
DIEZ DE JULIO. - Diez de Julio 319. - Teléfono 80836. - Matinée: Regimiento heroico; El hombre de Mantar y Red Ryder. Vermouth y noche: El bazar de las sorpresas y Ultima Juventud.
ESMERALDA. - San Diego 1035. - Teléfono núm. 52153. - Matinée: Los siete jinetes de la victoria; La rueda de la vida. El tren desaparecido, 3.a función y Cómicas. Vermouth y noche: Susana y su dios y La dama de las Camelias.
EXCELSIOR. - Independencia 1070. - Teléfono 8076. - Matinée: El joven Edison; Cabezas duras y Cómicas. Vermouth y noche: La marquesona y Fumo de hierro.
FRANKLIN. - San Diego N.º 2117. - Teléfono 50754. - Matinée: Andy Hardy tenorio; Red Ryder; La calavera y Tren desaparecido. Vermouth y noche: Levántate mi amor y Un bebé de París.
IDEAL CINEMA. - Mapocho 417. - Teléfono N.º 92138. - Matinée: Refugio infernal; Hombre de Monterey. La calavera y Agentes juveniles. Vermouth y noche: El ladrón de Bagdad y Eso que llaman amor.
IMPERIAL. - San Diego 1344. - Teléfono número 51112. - Matinée: Gente de copete; Hecho la zarpa del gato moned; La calavera. Vermouth y noche: La marquesona y El ladrón de Bagdad.
IRIS. - Castro número 130. - Teléfono número 80336. - Matinée: Cachito de cielo; Zanzibar y La calavera. Vermouth y noche: El ladrón de Bagdad y Eso que llaman amor.
ITALIA. - Av. Bilbao esquina Av. Italia. - Teléfono N.º 41883. - Matinée: Cachito de cielo; Hecho asotado; La calavera y Tren desaparecido. Vermouth y noche: Ciudad de conquista y El caudillo.
LO FRANCO. - Carrascal Av. Italia. - Teléfono N.º 41883. - Matinée: Cachito de cielo; Hecho asotado; La calavera y Tren desaparecido. Vermouth y noche: Ciudad de conquista y El caudillo.
MINERVA. - Chacabuco N.º 478. - Teléfono número 91464. - Matinée: Así se hacen hombres; El pueblo fantasma; Red Ryder; Terry y los piratas; La calavera. Rotativa de 6 en adelante: Ladrón de Bagdad y Mozo N.º 13.
MIRAFLORES. - Miraflores 478. - Teléfono núm. 69899. - Matinée: Katia y Mozo N.º 13. Vermouth y noche: Susana y su dios y Levántate mi amor.
MONUMENTAL. - Avda. B. O'Higgins 8943. - Teléf. 91555. - Matinée: Ladrón de Bagdad; Vaya un amigo; La calavera y Tren desaparecido. Vermouth y noche: La dama de las Camelias y Rey del pánico.
NACIONAL. - Independencia 801. - Teléfono N.º 62658. - Matinée: Ladrón de Bagdad; Vaya un amigo; La calavera y Tren desaparecido. Vermouth y noche: La dama de las Camelias y Ciudad de conquista.
NOVEDADES. - Gral. Kornes esq. Avda. Portales. - Tel. 90290. - Matinée: El mejor papá del mundo; Deseo de primavera, y La calavera, 5.a función. Vermouth y noche: Levántate mi amor y Almas prisioneras.
RUNOIA. - Irarrázaval 2708. - Teléfono número 43152. - Matinée: Mozo N.º 13 y La marquesona. Vermouth y noche: Susana y su dios y Cómicas.
REPUBLICA. - Avenida República 239. - Teléfono 93613. - Matinée: El mejor papá del mundo; Hijo de Frankenstein y Agentes secretos, Vermouth y noche: La dama de las Camelias y Amor.
RIALTO. - Pedro de Valdivia 3348. - Teléfono número 41607. - Matinée: Eso que llaman amor y El lobo y la dama. Vermouth y noche: Ciudad de conquista y El rey del pánico.
RECOLETA. - Recoleta N.º 469. - Teléfono N.º 53874. - Matinée: Kid Carlson; Vengador; Llamando a los marinos y Tren desaparecido y La calavera. Vermouth y noche: Un bebé de París y Ciudad de conquista.
SANTA LUCIA. - B. O'Higgins esq. S. Isidro. - Fono 89001. - Matinée: Napoleón, y El tren desaparecido, 5.a función. Vermouth y noche: Napoleón.
SANTIAGO. - Merced 839. - Teléfono número 66444. - Matinée: Santa Rogelia. Matinée, vermuth y noche: La gitaniella.
SELECTA. - Chacabuco 1178. - Teléfono número 92194. - Matinée: Cachito de cielo; Zarpa del gato moned; La calavera y Agentes juveniles. Vermouth y noche: Levántate mi amor y Rey del pánico.
SAN MIGUEL. - Avenida Central. - Matinée: Pinochoch; La calavera y Red Ryder. Vermouth y noche: El ladrón de Bagdad; Katia y Actualidades.
SPLendid. - Huérfanos 1048. - Teléfono número 85815. - Matinée, vermuth y noche: Dos fusileros sin balas; Noticias y agregados.
VALENCIA. - Plaza Chacabuco. - Teléfono número 61557. - Matinée: El mejor papá del mundo, y Red Ryder, 5.a función. Vermouth y noche: Hotel Sacher y El mozo N.º 13.
VICTORIA. - Huérfanos esq. San Antonio. - Teléf. 86474. - Matinée: Función organizada por Instituto Inglés. Vermouth y noche: Madre ante todo.

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81- D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 23 DE MAYO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

Reducido a tres días y medio, debido al doble feriado del miércoles y jueves, el Mercado bursátil acusa menor volumen que en la semana anterior.

Continuó firme el movimiento en bonos hipotecarios y del Estado, cuyo monto llegó a 4.809.500 nominales.

En los títulos mineros sobresalieron las transacciones efectuadas en Punitaqui, Schwager, Teocopilla, Bellavista, Chañaral, Disputada, Lota, Andacollo, Monserrat y Oruro.

Las acciones industriales estuvieron muy movidas durante estos días de Mercado, habiéndose realizado operaciones de importancia, especialmente en Vapores, Cemento Melón, Cristalería, Electricidad Industrial, Cervecerías, Copec, Papeles y Cartones, Paños Concepción, Paños Tomé, Tejidos El Salto, Vidrios Planos y otras.

En ganaderías hubo relativamente pocas transacciones reduciéndose a algunos lotes de Tierra del Fuego, Gente Grande, Nuble y Rupanco.

Los títulos bancarios no marcaron operaciones de importancia.

Los precios cerraron sostenidos con relación a la semana anterior.

Hubo veintiocho alzas contra veintiocho bajas.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precio más alto, más bajo y de cierre

Table with columns: TITULOS, N.º de acciones, Valor pagado, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre. Includes sections for BONOS, BANCOS, GANADERIAS, MINERAS, INDUSTRIALES.

EL MERCADO DE VALORES

Con bastante movimiento en bonos, de los que se cotizaron en total 277.000 se realizaron las operaciones de la única rueda de ayer en la mañana en la Bolsa de Comercio.

Hubo transacciones de alguna importancia en Vapores, Punitaqui, Lamifun, Paños Concepción, Lota, Disputada y Cartones.

Las operaciones en títulos ganaderos fueron reducidas a algunos de Gente Grande y Tierra del Fuego. En acciones bancarias no hubo negocios de consideración.

Los precios cerraron firmes

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Table with columns: UNICA RUEDA, Val en cambio, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre. Lists various securities like Cajas, Hipotecarios, etc.

CAMBIO FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

Table with columns: VAL EN CAMBIO, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre. Lists exchange rates for various currencies.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Table with columns: VAL EN CAMBIO, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre. Lists exchange rates for Valparaíso.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO. Continuation of international news and market reports.

DIFERENCIAS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL 17 AL 24 DEL ACTUAL

De 56 títulos, subieron 28 y bajaron 28

Table showing price differences for various securities from May 17 to 24, 1941. Columns include title, price change, and date.

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Table showing closing prices for various securities as of May 23, 1941. Columns include title, price, and date.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA DE AYER

De 18 títulos, subieron 13 y bajaron 5

Table showing price differences for 18 securities from the previous day.

MATADERO MUNICIPAL

Table with columns: GANADO MAYOR, GANADO MENOR, listing various types of livestock and their prices.

El Martes 27 a las 9.30 REMATE DE ROPA en la Sucursal N.º 3 de la CAJA DE CREDITO POPULAR. Matucana y Romero. Préstamos concedidos en Septiembre de 1940...

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO. Buey, 1.ª clase, \$ 3.40; 2.ª clase, \$ 3.00; 3.ª clase, \$ 2.60. Includes prices for other meats and dairy products.

CAUCHO

Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra.

ALGODON

Al abrir el mercado de algodón en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos con sacos, base Puerto, \$ 200.

MAPOCHO

Equipajes y encomiendas despachados contra reembolso por ferrocarril y que han sido devueltos a Alameda.

MAYO Importante Remate DE ROPAS EN LA SUCURSAL N.º 3 DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR. SAN DIEGO 1418 AL 1425. PRESTAMOS: Concedidos en SEPTIEMBRE de 1940...

El soñar apacible de la mirada de Marina era la expresión de la simpatía y sinceridad de su índole. A pesar de ello, su vida sentimental nunca había aflorado en pasión amorosa. Trato amistoso y cordial, dentro de una fría reserva, era su norma frente a los hombres que la requereban con intenciones de intimar en su corazón. Sentía por ellos innato temor: se los figuraba como seres sin alma que sólo buscaban en la mujer mero pasatiempo para adornar sus vidas con aventuras donjuanescas. Y después, el olvido definitivo, mientras en el rincón de los recuerdos quedaba un latente rescoldo de pasión.

Recogida en su orfandad sentimental, Marina encontraba en los acicalados galanes del cine el ideal entrevisto en sus enseñanzas. Así, su vida discurría en medio de la gris monotonía de un modesto empleo en una casa comercial. Trabajó pesado e idéntico. Su hogar, sin alma, en una calle arrabalera; allí un padre inválido y cuatro pequeños confiaban en el mísero salario de la hija y hermana, madre a la vez. Miseria decorosa de un hogar venido a menos.

Pero Marina se hacía mujer, y su cuerpo se perfilaba en las líneas ligeramente acusadas de la adolescencia y en su sangre bullía ya una inquietud que la mantenía en un desasosiego perturbador. Un ansia vaga la iba aprisionando en forma sensible y pertinaz. Así, cuando conoció a Jorge Larrazábal en las frecuentes compras que éste hacía en la tienda en que ella trabajaba, lo identificó con algún personaje de la pantalla, con Friedrich March, su ídolo del cine, cuyo retrato tenía a la cabecera de su cama. Desde entonces Marina sintió que la indefinible inquietud que la conturbaba se precisaba nítida y febril cuando estaba enfrente a Jorge Larrazábal, quien la seducía con su conversación galana y chispeante. Rubios los cabellos y azul, intensamente azul, como su esperanza, eran los ojos de éste. Reencarnación de su ídolo del cine. Y se entregó a él inermemente como a enemigo triunfador.

Una vida nueva se iniciaba para ella. Y en su carácter y en sus actividades hogareñas un cambio radical se advirtió: despreocupada y sin ninguna presuntuosidad en el arreglo de su persona, desde el día en que Jorge le habló con palabras que se engarfiaron definitivamente en su corazón, la coque tería asomó su gracia inocente, y el cuidado en el atildamiento de su persona pasó a ocupar casi todo el tiempo que antes disponía para sus deberes domésticos. Poco a poco su casa dejó de atraerle, a su padre y hermanitos miraba con indiferencia, hasta que un inexplicable distanciamiento sintió por todos ellos junto con un deseo violento de huir de su hogar. Jorge Larrazábal la había dominado con el poder irresistible de su fina gar-

la CRIOLLA que quiso ser RUBIA

Por MILTON ROSSEL



—¿Qué raro! ¿Será por el color rojo? Porque dicen que a algunos hombres el rojo les hace mal...
—Tal vez. ¿Qué sabe una de los hombres! ¡Son tan misteriosos! Y una que dice todo lo que se le viene a la cabeza.
—Pero Jorge es muy simpático. Con un hombre como él yo también me enamoraría, pero en serio, para casarme...
—Fíjate que a mí el matrimonio no me atrae mucho. Sobre todo estamos muy jóvenes para hacerlo. ¡Hay que gozar la juventud, hay que vivir la vida, como dice Jorge!
—Si, todo eso es muy bonito para el hombre. Pero necesito una condición de mujer no nos permite tantas libertades.
—¡Calla! Si los tiempos han cambiado, ¡Hay que vivir la vida!

—Yo no entiendo bien eso de vivir la vida.
—Bueno. Yo tampoco lo entiendo; pero debe de ser algo muy interesante porque lo dice Jorge. Y él sabe mucho. Fíjate que ha estado en Europa y es socio del Club.
—Así será. Se me ocurre que eso debe de ser algo así como gozar harto y reirse de las mujeres.
—Te estás poniendo más desconfiada de los hombres que yo. Así también era antes de enamorarme. Dicen que las solteras ven en los hombres el diablo en persona.
—A lo mejor me voy haciendo solterona sin darme cuenta.
—Si no quise decirte eso. No te vayas a enojar.
—¡Nunca. A las enamoradas hay que perdonarles todo. Ah, tengo que decirte

—¿Cómo voy a venirme sola y tan tarde! Si mi papá sabe, no me deja salir más en la noche.
—Le dices que yo te vine a dejar y todo queda arreglado. ¿No te parece?
—¿Y Jorge tendrá que venirme a dejar? Porque yo no pierdo el baile en el Club Hipico. ¿Oyes?
—¿Qué?
—Es la bocina del auto de Jorge. Apurémonos. No hagamos esperar al pobre.
Bulliciosos saludos, y luego la partida en veloz carrera. Tranquila, indiferente casi, la amiga. En el semblante de Marina, dulcemente entristecido, parecía asomar una alegría consoladora manifestada en actitudes gestuales y en un hablar atropellador, desordenado, inconexo. Febril desasosiego por lo desconocido. Ansias inexpresadas, atisbar un mundo de alegrías sin límite.

En la calle humilde y proletaria, los vencidos de la vida dormían profundamente.

Baile en el Club Hipico. Alagaría de cuerpos danzantes en un ritmo atormentado. Alegría forzada en los rostros. Contorsión epiléptica de rancheras y rumbas. Como un remanso, el compás lánguido y voluptuoso de los tangos. Escondidos en sí mismos, algunos disfrazados. Jorge entre ellos, con un elegante disfraz de dominó.
—¿Y por qué has venido así? — le interrogó anhelosa Marina.
—Ocurrencia de última hora, y no tuve con quién avisarte para que tú también hubieras venido disfrazada.
—¿Si? Yo creo que lo has hecho para que no te vean tus amigos. ¡Eres un picarón!

—No. ¿Cómo se te ocurre? Y Jorge estrechó vigorosamente el cuerpo de su compañera que lánguidamente se dejaba llevar por los seguros brazos de su amigo.
Pasado medianoche, el baile había perdido todo el ritmo normal. Las parejas aprehensivas, premiosas, bailaban siguiendo el ritmo de sus propios instintos. La gente bebía en un deseo de trasfigurarse, para que en esa noche de orgía colectiva nadie quedara a la vera en una actitud contemplativa y ridícula de puritano. Fugarse de sí mismos, romper las amarras que los ataban a la realidad de sus destinos torvos, dejar de ser alguna vez cuerdo, con la cordura de un buen hombre, era el ansia de todos.
—Ya es hora de marcharse — exclamó Marina con palabras desmayadas.
—Bien, nos iremos.
Y emprendieron el regreso arrellanados los cuerpos y alertas los corazones.
Vivia Marina en una calle corta que daba a la Avenida

ASI ES LA VIDA

Por GENE CARR



— Esta noche va hacer frío, María; ponte las ligas anchas.

UN FARAON VANGUARDISTA

EMPEZANDO por el viejo Herodoto, que fue el primer occidental que estudió la civilización egipcia, la generalidad de la cultura creyó y propaló que en el antiguo Egipto la civilización y con ella las artes, se desarrollaron constreñidas dentro de una línea rígida y casi inmóvil.
A confirmar eso, al menos en parte, contribuyeron las escasas relaciones de ese pueblo con otros, y la estrecha conexión de su arte con el pensamiento religioso y mágico, que se desenvolvió siempre sobre una idéntica línea de des-trollo.
A la expulsión de los Hiksos o reyes pastores, sucedió una reacción egipcia con una dinastía de reyes bajada desde el alto Egipto; reyes generosos, energicos y conquistadores, siendo Amenofis III uno de los más poderosos y de mayor relieve. Junto con él, su mujer, la reina Ité o Ti, es históricamente muy recordada.
De estos dos grandes soberanos nació un vasto, en el cual la fragilidad del cuerpo febil y enfermo aguzó la voluntad hasta el punto de hacerle buscar casi a la locura, lúcido y consecuente hasta cualquier extremo; violenta e irresistible.
El gran deseo de su vida fue adorar y hacer adorar el Sol, del cual él se consideraba

POETAS DE AMERICA

NICOLAS GUILLEN (Cubano)

¡DALE CON LA MOCHA!

El sol te quema, te quema, la carreta está vacía; ya toses con sangre y flema; ya toses con sangre y flema; treinta centavos al día!

¡Dale con la mocha, dale; dale con la mocha, dale!

Quando muelan esa caña, te van a moler con ella; estás como en tiempo, España, estás como en tiempo, España, y el yanqui es quien te atropella!

¡Dale con la mocha, dale; dale con la mocha, dale!

¡Qué lejos está La Bana donde vive el Presidente con la bandera cubana, ¡con la bandera cubana y un automóvil potente!

¡Dale con la mocha, dale; dale con la mocha, dale!

El grito que das tu aquí allá no puede llegar; si quieres, déjame a mí, ¡si quieres, déjame a mí, que van o oírme gritar!



PSICOLOGIA DEL COMBATIENTE

Por JULES ROMAENS



Sr. Jules Romains

¿CUAL es la guerra lo bastante grande para mantener a millones de hombres en un interminable suplicio? ¿Conocemos a esos hombres. La civilización los ha mimado, más o menos. El idealismo les preocupa poco. Algunos sienten entusiasmo, pero sólo de un modo fugaz. ¿Cómo, pues, esos hombres, esos comodinos y positivos aceptan sufrir durante tanto tiempo?

Tal vez porque han empezado a hacerlo; y lo que se ha empezado adquiere una terrible autoridad sobre uno mismo. Es una de las leyes menos dudosas de la existencia. Pero si se reflexiona bien, hay otra autoridad que domina a las demás, aunque nunca se habla de ella: ¿por qué? ¿Acaso se la calla porque se la da como un hecho? ¿O por pudor? Si se hace referencia a ella, se la difraza con apodos más halagadores para el individuo, como deber, patriotismo, etc.

En realidad, lleva un nombre más franco: es la obligación social, sencillamente. La sociedad quiere que los hombres sufran y mueran en el frente. Por tanto, sufren y mueren. En otras épocas, quiso otras cosas. Y las realizaron. La única particularidad desconcertante estriba en que, de algún tiempo acá, se hizo creer a los hombres que la sociedad había renunciado a ejercer sobre ellos ese poder místico; que tenían derechos absolutos; y que ya no era posible exigirles algo que no fuera razonable, desde el punto de vista individual. Ahora bien, no parece razonable desde el punto de vista individual, que un hombre pierda la vida, es decir, todo, para defender la parte, a menudo bastante pequeña, que le corresponde en los intereses colectivos. Cuando mucho, se le podría pedir que lo hiciera voluntariamente. Pero, razonablemente, no pueden exigirle. Por consiguiente, es de suponer que los hombres nunca tuvieron fe en aquella innovación excelente, pues ninguno de ellos pretendió que se realizara.

Lo extraño es que esa coacción sigue siendo, en cualquier momento, lo bastante poderosa para dominar, aún el miedo físico, o mejor dicho, el miedo que el hombre experimenta ante la sociedad, es aún mayor que el que le infunden las balas. El soldado piensa: "Si me niego a pelear, o si huyo, me fusilarán". La mayoría ni siquiera necesita decirse esto. Su miedo a la sociedad no es físico, sino místico. El hombre está constituido de tal modo, que en él un miedo físico es casi siempre menos fuerte que uno místico.

Este toma formas que, por sí solas, ejercen una acción inmediata. De un lado existe el miedo a las balas; del otro, el de lo que pensarán los camaradas, el jefe, o los soldados, si se trata de un oficial. En cierto sentido, un hombre común y corriente necesitaría mayor valor para afrontar la fama de cobardía que para afrontar las balas.

Todo el mundo siente miedo, con diferencias debidas al temperamento, lo mismo que todo el mundo siente frío cuando hay heladas. La frecuentación del peligro puede provocar un endurecimiento, pero no siempre. A veces exaspera la sensibilidad y aumenta el terror.

Nunca logra uno liberarse completamente del miedo que sintió una vez. El soldado herido en un asalto tiene más miedo que un novato cuando le obligan a marchar a otro asalto. En este punto no hay reglas fijas. Se siente el miedo por crisis. Hay días en que tiembla uno inconscientemente, y otros en que permanece casi indiferente, sin que se pueda decir por qué.

Se ha observado que uno de los mejores remedios contra el miedo consiste en decirse que es completamente inútil (lo mismo que el valor, por lo demás). Se repli-

te uno, obstinadamente: "Eres un imbécil. ¿Sientes que se te contrae el estómago? ¿Todo tu cuerpo se crispa, tus mandíbulas tienen ganas de castañetear? Pero todo esto no cambiará en



"La Humanidad nació para la matanza y el suicidio." Jules Romains.

nada la trayectoria de la próxima granada, o de las próximas balas. Es sólo un cansancio suplementario". Entonces se esfuerza uno en considerar los proyectiles como una lluvia que cae, una sencilla e inofensiva lluvia, o un aguacero. Piensa uno en otra cosa, como el policía, cubierto con su capa, en un crucero. O si se quiere, se figura uno que es un peatón extraviado en una plaza, entre la confusión de los coches. Cada automóvil que pasa por allí, a gran velocidad, es capaz de matar a un hombre. Y como todos se dirigen en sentidos opuestos, parece probable que uno, al cabo de cinco minutos, aplaste al misero peatón. Sin embargo, en tales circunstancias, un habitante de la ciudad no tiembla ni le castañetean los dientes.

El combatiente se esfuerza en creer que cada bala se apartará de él, como los automóviles en una encrucijada, y que sólo podría matarle el proyectil que una voluntad misteriosa, dirigiendo intencionalmente hacia él, Napoleón dijo, en cierta ocasión, que no se había fundido aún la bala que habría de matarle. Es un remedio modesto, pero eficaz. Y en esa situación, es preciso conformarse con remedios modestos. Además, lo es tanto como parece? En suma, consiste en volver a inventar el fatalismo: "Siento que el destino no ha resuelto que moriré hoy. Y como de todos modos, si lo ha resuelto, es algo absolutamente ineludible, es por demás egotista".

Después de llevar cierto tiempo una vida en extremo peligrosa, se advierte que el fatalismo es una droga indispensable para el hombre, como el alcohol en las expresiones polares. Una de sus secretas virtudes es que presupone, lo queramos o no, una esperanza sobrenatural: "Si el destino se ha encargado de mi hasta el punto de escoger el momento de mi muerte, no es posible que me abandone después. Me llevará más lejos, a otra parte. La aventura no ha terminado". Todo lo que pide el hombre, en el fondo, es que la aventura no termine. No le importa saber lo que sucederá después: acepta que esto sea inconcebible. Desde el momento en que la aventura no ha terminado, todo lo demás resulta en rigor tolerable. El bombardeo que critura la trincheras, la ola de asalto de la que forma parte, y que, tal vez, habrá de depositarlo a dos metros de distancia, con el cráneo partido, cerca de un árbol, todo eso es, al fin y al cabo, un mero episodio.

Con todo, la gran fuerza que actúa es la coacción de la colectividad. Una vez que el hombre está allí, no puede escapar. Está atrapado, como una rata en una trampa. Ya sea el pelotón de ejecución, o la vergüenza, la deshonra, la imposibilidad moral, el miedo místico, el tabú, todos los hilos de la red se cruzan y el hombre se halla atado por todos lados. Es claro que está libre, durante ese tiempo, de sentirse encantado, de proclamar que está en ese lugar, porque le gusta cumplir con su deber, y porque ama a su país. Tiene la libertad de sentir, por añadidura, la voluntad de estar allí, y aún, una voluntad sincera.

Si se quisiera utilizar, sería fácil demostrar que el hombre no encontró por sí solo esa voluntad libre y sincera de sacrificio, que ésta es producto de esa propa-

ganda del tiempo de paz a la que se llama educación y que es el rodeo más astuto que toma la coacción social. Pero poco importa eso. Lo esencial es que el hombre no difiere de los necesarios para resistir y rebelarse cuando tiene que enfrentarse con una autoridad que muestra debilidad. Es triste decirlo, pero el valor del rebelde o del "revolucionario" no pasa de ser una sinuosa broma. Los "subditos" hacen sus revoluciones cuando los poderes han llegado al máximo del abuso, sino cuando dichos poderes desmayan después de haber abusado, aún muy moderadamente. ¿Dónde está el obrero movilizad, militante socialista de ayer, que se niegue a fabricar granadas o que pronuncie discursos en el taller para que se declare la huelga de armamentos y se detenga así la matanza de los proletarios? Si los Gobiernos no sacan de esos hechos, después de la guerra, algunas consecuencias sumamente filosóficas e impregnadas de un cinismo inspirado en Maquiavello, es porque son incapaces de aprender cosa alguna.

En resumen, el hombre es un animal que hace mucho más fácilmente de lo que se suele creer lo que se le obliga a hacer. Pero una vez que ha comprendido que de todos modos habrá de hacer lo que se le ordena, le halla figurarse que actúa libremente. Para ser justo, es preciso reconocer que si actúa en parte por su propia voluntad. La colectividad, a pesar de su fuerza y de su astucia, no podría imponer al hombre ciertos actos que carecerían absolutamente de apoyo en la naturaleza humana. En primer lugar, hay que tomar en cuenta la aflicción a destruir, sumamente real. El hombre se complacía en derribar lo que el hombre ha construido. Todas las madres lo saben. Diríase que

ve sino una larga serpiente que tenía metida la cabeza en un hueco. Billamangal se ha suspendido por ella, y es sabido que, entonces, se hinchaba la cabeza de reptil hasta hacer imposible que la saque. La culiebra ha exhalado su vida en aquel esfuerzo, pero Billamangal se ha valido de aquella providencia.

El joven la mira sin pensar, sino en su belleza. "Una pequeña persona que tal vez no es del todo perfecta, pero que para mí representa la luz". Así se ha expresado el cuando hablaba de ella, con el cancionero mendigo. Y, ahora, vuelve a preguntarse si aquella mujer irresistible como una maga, es una diosa o una diabla... No; seguramente no es una diosa, porque si no, habría comprendido, hace largo tiempo, su andanza y habría acogido su ofrenda.

Lentamente marchan hacia la playa, en tanto que surge el día, y los cantos de algunos Sagas de la Yorgha invitan a los mortales a poner su ideal en las cosas eternas. "Sere, hechos de polvo, que se desharán en polvo, buscad lo que anima al polvo, es decir, el espíritu divino Bhagavad-Ghita. Invocad a Dios en la mañana de la vida, y recibiréis su respuesta aún antes que caiga la tarde".

Como todos los amaneceres en todo el curso del Ganges, es la hora en que la po-

DE AGUSTO D'HALMAR

II BILLAMANGAL

"Una personita que es la Luz". Amanecer en el Ganges. — El Milagro del Leño y la Cuerdas. — El cuarto acto donde se persigue a Dios. — La atracción amorosa. — Dos diálogos imprevisos. — La Filosofía de la caridad. — Monólogo consigo mismo. — Un desenlace inesperado. — El ciego que ha de ver. — "Aquello que se busca, aquello se encuentra". — El adiós hasta nunca a la India

"Aquello que se busca, aquello se encuentra". LOS VEDAS

(Prosigue)

¿OMO has venido? — vuelve a interrogar ella. Billamangal. — He cruzado a nado el río. Cuando ya iba a perecer, un leño me ayudó a llegar a la orilla. — ¿Y por dónde has llegado a mi casa? — Encontré una cuerda sujeta al muro. — ¡Oh! ¿Es eso? ¡Tú no me harás creer que tengo otros amantes que cuelgan escalas para escalar mi jardín. Muéstrame la cuerda. La claridad de la mañana ha comenzado a alumbrar. Sobre el muro blanco, no se

quiere desquitar, e de la creciente complicación de la vida. La civilización obliga a los hombres a fabricar demasiados objetos, con demasiado esmero, y a utilizarlos después, con demasiadas precauciones. La artillería proporciona un desahogo a los nervios de esos hombres, a quienes se les ha dicho desde la infancia: "¡No toques esto!", "¡no toques aquello!", "¡no echés a perder lo de más allá!". En una dirección muy di-

(PASA A LA PAG. 3)

pletamente oriental, no sé a por debajo o por encima de nuestra concepción de la moral, y de nuestros convencionalismos.

El. — Pues bien; ahora es esta casa, amada, prometidos; jamás negaríamos "nada" a nadie. Ella. — Jamás nada a nadie. El. — Pues bien; ahora es el instante de la prueba. Dios mismo nos la presenta y el tesoro de mi vida lo que encierra el mundo todo me va a pasar a manos de un extraño. Ella. — ¿Nuestra riqueza, nuestra casa? Dado todo el amorado mío, y seremos más ricos. El. — No; es a ti misma que te pide un forastero. Ella. — ¿Cómo? ¿Pero qué tú quien me lo propone? ¿Otro tiempo, tú mismo me enseñaste que la mujer no tiene sino una virginidad que se llama su honestidad, permanecer fiel al elegido de su corazón. El. — Nosotros hemos hecho nuestra promesa de fidelidad cuando nos habíamos dado presente, y quedamos dueños de no cumplir, lo que nadie tenga que decirnos un reproche; pero Dios fue nuestro testigo, y Él es testigo ahora. Ella. (Lentamente, después de un largo silencio). — Ella, pues, pasar al forastero. El. (saliendo de la puerta). — Sube, hermano; mi esposa es tuya y mi casa... Yo no volveré a entrar hasta tanto que tú salgas. Y es la escena que ilustra la filosofía de la caridad, inusitada para nosotros, si tenemos, sin embargo, a San Pablo. Billamangal se ha encontrado frente a la mujer que deseaba, y en vez de dirigirse la palabra, es él mismo, a sus ojos de pecador que se dirige a ella. (Solís, pues los que me habéis esclavizado a mi profesión? Cuando yo abandoné el funeral, cuando vine a buscar por el río hasta Mani-Karnik, cuando nadé en medio de las tinieblas, cuando me así a un cadáver, cuando después encontré la serpiente para alcanzar hasta mi deseo, cuando la vi a ella, érais siempre vosotros los que me llevabais; y ahora, otra vez solo, vosotros profesáis la hospitalidad... Y bien, madrecita; déjame besar la tierra a tus pies; yo no quiero valer sino como sermo tuyo, piadosa mujer; dame solamente los dos allines que prenden tus cabellos. La generosa se desprendió, entonces, de los largos allines que sujetan su locada, y espera, presintiendo que un prodigio va a cumplirse, Billamangal los toma y se hundió en sus propias lágrimas. Lentamente el ojo se vacía, se vierte el cristalino como un supremo llanto y, después, tanteando, abriéndose paso con los brazos extendidos, aquel héroe sale a la luz del sol que él no volverá a ver. Pero, en este mundo extraordinario, uno encuentra siempre aquello que busca con todo su corazón, es lo que lo encuentra, el recuerdo del gran derramar de Dios mismo, bajo la apariencia de un ciego. Tal vez, ahora que Billamangal no tiene vista, tal vez ahora distinguirá las cosas invisibles, y el telón cae dejando mostrada ante la aparición. Y está aún, el oráculo de las alturas se cierra sobre la tierra, "donde cada cual encuentra aquello que busca".

es de desear que no se convirtiera en un equilibrista. En cuanto al señor Goldsmith, lo poco que he leído de él me da la impresión de que me da la impresión crítica violenta. — ¿En qué lugar se colocaría Ud. si pudiera juzgar imparcialmente entre los cuentistas, novelistas y autores de teatro? — Esta es una pregunta muy difícil de contestar, mi gentil amiga Georgina, pero al callar mi opinión, la opinión de todo el público en valgo, sería exactamente la que yo pienso que debe ser alejamiento de la novela, el cuento y la escena? — Pero si no me alejo. Lo que hay es que mi trabajo en el periodismo no me deja tiempo para estrenar más seguido.

— ¿Qué opinión tiene de Armando Mook? ¿Cree Ud. que está a la misma altura de Florencio Sánchez, por ejemplo? — No de ninguna manera. No es posible compararlos sin embargo es un dramaturgo esforzado. Ha producido cosas muy interesantes, pero también otras muy malas más su teatro ha logrado ambiente, y esto es mucho decir. Cuando íbamos a lanzar la última pregunta, Yáñez nos interrumpe con una fina invitación para tomar una agradable taza de té. Nuestra conversación se hace más íntima. Recuerda anécdotas de bastidores. Su fantástica memoria le hace evocar fechas, nombres y sitios, todo matizado con un humorismo que nos hace reír de buenas ganas. Nos habla de su historia del teatro chileno que acaba de terminar, obra de largo aliento no sólo por su extensión, sino por el estudio que ha hecho de cada individuo y de su tiempo. Al despedirse, Yáñez agradece nuestra visita y nos ofrece con gentileza la simpatía de su casa.

— ¿Cómo cree Ud. que podría estimularse la producción teatral del país? — Existen, desde luego, muchos medios; pero el más eficiente de todos es la ayuda que pueda prestarle el Gobierno. Sin embargo, no creo que por intermedio de concursos u otras necesidades se llegue a resolver este problema que para mí tiene un alto significado social. Los gobiernos deben comprender que el teatro es una verdadera escuela de cultura, de conocimiento y sensibilización de las masas, y en tal sentido deben estimular su desarrollo en forma absolutamente pedagógica y orientada con un criterio altamente científico. — ¿A qué pintores admira Ud.? — Mire, son bastante los pintores chilenos que me interesan, pero debo confesar que Benito Rebolledo es uno de los coloristas más completos, algo así como el mago del color. Sería demasiado largo enumerarlos a todos, se preciaría mucho espacio para hablar de cada uno de ellos, y seguramente Ud. no me lo concedería. — ¿Qué concepto le merece el trabajo pictórico femenino realizado en Chile? — Me parece discreto y digno de ser estimulado. Pero parece que las damas son poco perseverantes en las escuelas, y por cambiar de rutina pierden todo el trabajo de algunos años. Dora Puebla, por ejemplo, tuvo muy buenos principios, después se vio claramente una enorme vacilación en sus cuadros, ahora parece que ha vuelto a sus principios; alabo más en ella el dibujo que el colorido. — ¿Está de acuerdo con la crítica de Richon Bruhet y Goldsmith? — Creo que Richon conoce bien su "metier". Sus críticas son admirables en lo que a técnica se refiere, y lo admito el estupendo sentido del equilibrista que posee;

NATHANAEL YAÑEZ SILVA, CRITICO, DRAMATURGO Y NOVELISTA

Una férrea disciplina puesta al servicio de la cultura. — Alejandro Flores, primer galán de la escena española. — El teatro no ha decaído. — Su desarrollo debe orientarse en forma pedagógica y científica. — Benito Rebolledo, mago del color

Por GEORGINA DURAND

EN una calle, con un marcado acento provinciano, hay un chalet de puro estilo vasco, tipo de esas viviendas tan frecuentes en los bajos Pirineos. Lo rodea un parque primorosamente cuidado. A la simple vista se advierte que su propietario es hombre de buen gusto y de un profundo amor por la naturaleza.

Allí vive don Nathanael, rodeado de una colección de cuadros, en los que se destaca la pincelada certera de algunos grandes maestros de la pintura clásica y moderna. Su figura, como su casa, denota al hombre pulcro, ordenado y artista. Con voz muy varonil, pero matizada y agradable, Yáñez nos hace una rápida disertación sobre los cuadros y comenta, con profundo conocimiento, las tendencias pictóricas que representan.

En muchas ocasiones habíamos leído sus críticas sobre pintura o sus comentarios ágiles a los numerosos museos de Europa, pero nunca habíamos gustado con mayor detalle un análisis tan sutil y completo como el que al través de esos cuadros, colgados en los muros del salón, nos hace el autor de "La musa crucial".

Después, nuestra charla resbala suavemente por el plano de los recuerdos. Yáñez Silva nos habla de su infancia y de la influencia que tuvo su padre en la formación de su personalidad integral. De él heredó esa como inquietud de espíritu y esa afinada sensibilidad que lo hicieron encontrarse a sí mismo, en el imperativo de la creación artística. Desde muy pequeño su inclinación natural, su deseo más íntimo, fue el de escribir para el teatro. Para ello estaba dotado de todas las cualidades y condiciones que son indispensables a un escritor: sentía, hasta la emoción, la vida en sus más íntimas y complejas manifestaciones; era sensible a la forma y al espíritu de las formas. Y toda esta gama jerarquizada de emociones y sensaciones, encontraban su más íntima forma de expresión, en el color. Es por eso que el teatro, la novela, la crítica pictórica y el periodismo, ejercieron en el adolescente, y después en el hombre, una fascinante seducción. Consistente de su destino, Yáñez no desperdició su vida como la mayor parte de nuestros artistas, en una bonhomía vergonzante e inútil; todo lo contrario; desde muy joven se sometió a una estricta disciplina de trabajo, estudio y meditación. Esta varonil cualidad la ha mantenido durante más de treinta años de labor constante. Por ello no nos puede extrañar su pasmosa fecundidad. Tal vez es el periodista que más haya publicado. Su producción es pareja y constante.

La personalidad de Yáñez Silva ha sido una de las más discutidas de nuestro ambiente intelectual. Sobre ella aún hoy se hacen los más diversos y encontrados comentarios. Existe una divergencia de opiniones, cuyos bruscos contrastes ponen de manifiesto la complejidad de su talento. Yáñez no sólo es conocido en Chile. Su prestigio



Nathanael Yañez Silva

ha traspasado la frontera del país. Cuando un ágil periodista chileno le preguntó al maestro Benavente, en un café de Madrid, cuál era en su concepto el crítico teatral más completo de la América latina, el autor de "Los intereses creados" respondió sin vacilar: Yáñez Silva. Este juicio por venir de quien viene, es el mérito más contundente para aquellos obsecados y malevolos, incapaces de comprender la labor seria, fecunda y honrada de un artista cuya fama se apoya en una producción sólida y de óptima calidad.

A todas nuestras preguntas, Yáñez contesta con rápida precisión. ¿Qué concepto le merece los actores chilenos, Alejandro Flores, Rafael Frontaura y Enrique Barrenechea? — Estoy convencido de que Alejandro Flores es el primer galán de habla española. Reúne todas las condiciones de esta clase de actores, cualidades que son muy difíciles de encontrar reunidas en una sola persona: figura elegante, voz aposturra, simpática y una comprensión inteligente del personaje que encarna. Si lo concepto como galán, es porque estos tipos le van mejor, pero nada puede negar que sus condiciones son tan formidables,

que puede desempeñar sobradamente cualquier personaje. Frontaura es un actor muy correcto y estudioso. Lo clasifico como un genérico de la más refinada acurria artística. Tal vez sus méritos descansen más en su aguda inteligencia que en sus condiciones intrínsecas y naturales. Es por ello que Frontaura está siempre bien en

ses. Lo que hay en el fondo de este problema es que las condiciones económicas actuales, especialmente las de Chile, no son favorables para la formación de grandes compañías. Y esto se ha querido interpretar como que el teatro ha cumplido su ciclo histórico y nuevas formas de expresión escénica lo han reemplazado. No de ninguna manera. El teatro no puede perder jamás, a pesar de su limitación técnica, esa calidad humana que es inherente a toda obra de arte, o ese sentido del humor que lleva la amabilidad a quienes, por razón de sus actividades, necesitan de un verdadero descanso espiritual. En tal sentido el drama, la comedia y el sainete jamás perderán su actualidad y su verdadera significación en el arte. Podrá variar la técnica, pero nunca su razón de ser.

— ¿Cómo cree Ud. que podría estimularse la producción teatral del país? — Existen, desde luego, muchos medios; pero el más eficiente de todos es la ayuda que pueda prestarle el Gobierno. Sin embargo, no creo que por intermedio de concursos u otras necesidades se llegue a resolver este problema que para mí tiene un alto significado social. Los gobiernos deben comprender que el teatro es una verdadera escuela de cultura, de conocimiento y sensibilización de las masas, y en tal sentido deben estimular su desarrollo en forma absolutamente pedagógica y orientada con un criterio altamente científico. — ¿A qué pintores admira Ud.? — Mire, son bastante los pintores chilenos que me interesan, pero debo confesar que Benito Rebolledo es uno de los coloristas más completos, algo así como el mago del color. Sería demasiado largo enumerarlos a todos, se preciaría mucho espacio para hablar de cada uno de ellos, y seguramente Ud. no me lo concedería. — ¿Qué concepto le merece el trabajo pictórico femenino realizado en Chile? — Me parece discreto y digno de ser estimulado. Pero parece que las damas son poco perseverantes en las escuelas, y por cambiar de rutina pierden todo el trabajo de algunos años. Dora Puebla, por ejemplo, tuvo muy buenos principios, después se vio claramente una enorme vacilación en sus cuadros, ahora parece que ha vuelto a sus principios; alabo más en ella el dibujo que el colorido. — ¿Está de acuerdo con la crítica de Richon Bruhet y Goldsmith? — Creo que Richon conoce bien su "metier". Sus críticas son admirables en lo que a técnica se refiere, y lo admito el estupendo sentido del equilibrista que posee;

— ¿Qué opinión tiene de Armando Mook? ¿Cree Ud. que está a la misma altura de Florencio Sánchez, por ejemplo? — No de ninguna manera. No es posible compararlos sin embargo es un dramaturgo esforzado. Ha producido cosas muy interesantes, pero también otras muy malas más su teatro ha logrado ambiente, y esto es mucho decir. Cuando íbamos a lanzar la última pregunta, Yáñez nos interrumpe con una fina invitación para tomar una agradable taza de té. Nuestra conversación se hace más íntima. Recuerda anécdotas de bastidores. Su fantástica memoria le hace evocar fechas, nombres y sitios, todo matizado con un humorismo que nos hace reír de buenas ganas. Nos habla de su historia del teatro chileno que acaba de terminar, obra de largo aliento no sólo por su extensión, sino por el estudio que ha hecho de cada individuo y de su tiempo. Al despedirse, Yáñez agradece nuestra visita y nos ofrece con gentileza la simpatía de su casa.

G. D. Valparaiso, mayo de 1941.

EL HOMBRE

"El Gran Consejo del Mundo" trasladado de la India a A...
— La "swástica" signo sánscrito. — Hitler, el elegido pa...
ner el dominio de la raza aria. Fuerzas ocultas velan...
nada pueda apartarlo de su Trascendental Misión

UN REPORTAJE SE... Traducido especialmen...

¿Qué hacer durante una noche...
para perder en Munich, antes de salir para París.

—Pues vayan a la Hofbrauhaus...
nos dijeron dos jovencitas a quienes habíamos conocido en el viaje. Es una cervecería enorme y completamente típica. Y esperamos que no les ocurra la misma aventura que tuvimos nosotros hace algunos años... Era en la época del nazismo, época del rigorismo integral. Habíamos llegado aquí en parisienses, es decir, maquillados, y como hacía mucho calor, con las piernas desnudas y con simples sandalias. Apenas habíamos avanzado algunos pasos fuera del hotel cuando un agente de no se qué servicio—va que en realidad yo me pierdo entre esos uniformes, insignias, presillas; etc.—nos ordenó volver a nuestra habitación a quitarnos el maquillaje, sin lo cual estaríamos expuestas a desagradables incidentes. Tuvimos que acatar la orden. Encantador país para las mujeres.

—Es que Munich es la capital del nacional-socialismo, la ciudad de los "puros". Ustedes vieron un momento la pequeña cervecería donde Hitler y algunos partidarios iniciaron su sistema político, y el monumento donde reposan los primeros "héroe" del partido; lugar de peregrinación sagrado. Guardado noche y día por soldados inmóviles como cariatidas. Y ahora váyanse a tomar un sifón a la cervecería Hofbrauhaus, y mañana nos darán sus impresiones.

No pensábamos que al franquear el umbral del vasto establecimiento fuéramos a tener impresiones tan curiosas, ni que la noche iba a reservarnos tantas sorpresas...

Piensen ustedes quizá que el

veería en cuestión una forma de jerarquía inesperada: la jerarquía de la embriaguez. El piso bajo y el gran patio interior están reservados para la gente de baja condición; supongo que la cerveza es allí menos buena y menos cara, pero sin duda que debe tumbar mejor. Porque estoy lejos de olvidar la terrible visión de todos esos hombres (ni una mujer, felizmente), hebebrados todos por una pesada embriaguez, las cabezas caídas sobre la mesa. Inmensas salas colmadas por un rebafío de seres medio adormilados. Debajo de las chatas bóvedas ojivales, en una luz muy escasa, ni siquiera los cantos ni las risotadas, ni las burlas que a veces alegraban las muchachadas simpáticas.

Visión casi infernal, de la cual me apresuré a escapar. En los otros pisos bebían los de categorías sociales diferentes; las gentes iban mejor vestidas, los salones eran más limpios y mejor iluminados. En fin, en la parte más alta se desahogaban la kermesse de los estudiantes y de las "clases superiores". Una sala inmensa con lámparas gigantes, una orquesta que rompe los oídos, cantos aludidos por voces juveniles. Intenté desahogar el camino, pero la curiosidad fué más fuerte...

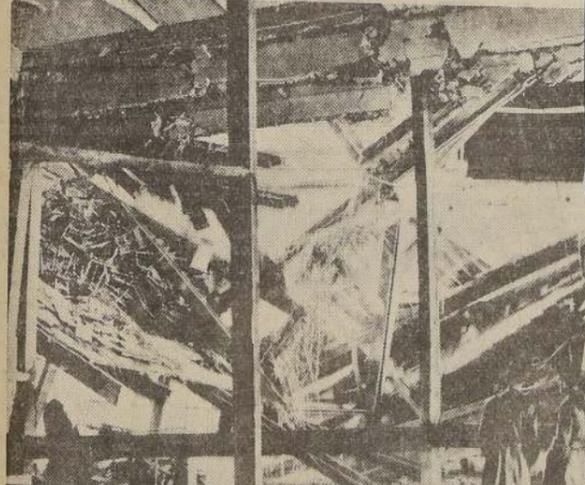
Me deslicé hacia los puestitos que quedaban libres alrededor de una mesa enorme. Apenas me había sentado cuando uno de los jóvenes presentes pasó familiarmente su brazo por debajo del mío. Vi que todos y todas, apretados sobre los bancos hacían lo mismo, y se balanceaban de derecha a izquierda, siguiendo el ritmo de la canción que mi vecino entonaba hasta romperse los pulmones. Uno de los asistentes saltó encima de la mesa, y chilló aún más fuerte que los otros. Llevaba, lo mismo que los demás, el traje campesino, la camisa de plátano, el hermoso fieltro adornado con

El presente en momentos todas las miradas de Bertha Marcella de levantar la logia del hogar de la paz o para sus o...

El que estaba la mesa marcaba los brazos y con rodillas desnudas bellas medias blancas, bordadas en azul. No había pero de repente mi encarnado y canción se detiene en sus labios. ¡Yo también he sido!

Y en medio de taron nuestros. —Karl! —Marcella! EN PLENO Poco momentos íbamos ya en un tranquilo, en la ción de Karl. El ruido rápidamente comunes re río Latino. M El estaba encara brusca irrupción su vida. Y ya la rufecia un p le había observa antes.

¿Cuál es el periodista que se Munich, delante alemán, para ap Resolvié chancas —Y, vuestro no piensa casarse Para gran son respondió, bajando tono misterioso: —No bromé si la maldición



La Cervecería de Munich, cuna del nazismo, a que se aúde en el presente reportaje, fue casi totalmente destruida, en noviembre de 1939, por la explosión de una poderosa bomba. Hitler escapó milagrosamente, pues, había abandonado el local cinco minutos antes.

régimen nazi tiene al menos una cualidad para hacer equilibrio a su no pocos defectos; al menos de ello se envanece; esta cualidad sería el igualitarismo. Sin embargo, descubri en la cer-

una pluma; al cinto un puñal en su vaina, los zapatos clavados martillaban sobre la mesa que parecía de una solidez a toda prueba, al igual de los vasos, ya que para corear el estruendo todos los camaradas

Yo pensé para mí: "No solamente del amor, sino de una gran parte del género humano!" Y, en voz alta, presintiendo una historia: —¿Qué es lo que me dice? Cuénteme, Karl.

PSICOLOGIA DEL...

(DE LA PAG. 2)

ferente, existe la afición de la humanidad al sacrificio. No se trata de un morbido sueño literario. Sin este sentimiento, no es posible explicar el éxito que siempre tuvieron las religiones crueles. Cualesquiera que hayan sido los feroces inventos de los mas, laicos o religiosos, nunca faltaron víctimas voluntarias. Ningún amo o caudillo tuvo nunca el poder de obtener dicho sacrificio, contra la voluntad del género humano. Los tiranos más amados fueron siempre los más sanguinarios. Siempre hubo una complicidad entre el mártir y el verdugo. Algunos teorizantes alemanes han relacionado ese culto al sacrificio con ciertas depravaciones sexuales. Ni siquiera es necesario. El hombre cuando su razón no lo domina, resiste difícilmente a la atracción, a la promesa de un gran choque emocional. Y para sentirse vivir plenamente, no se puede imaginar un choque más violento que el de ser torturado y el horror de ser muerto.

Por otra parte, siempre está presente en el combate la idea de la mujer; la idea de que las mujeres existen y que están detrás de él. No se trata sólo de protegerlas, sino de algo más conmovedor. Es la idea de que las mujeres lo observan y lo

jugan, como desde las murallas de una ciudad antigua. Cuando el combatiente común y corriente piensa en huir del combate, un argumento lo detiene más que cualquier otro, sobre todo si es muy joven: "¿Que dirán las mujeres que me cobren? Ya no querrán mirarme". Exhíandase esta idea de trecho en trecho, hasta el hombre que salta el parapeto para lanzarse al asalto, fúel on mano, y que se dice: "Las mujeres me observan... observan si soy tan valiente como los demás... si no in tento huir, y si no voy a ocultarme en ese hoyo mientras pelean mis compañeros". Pero, si no bastara esa obsesión, existen, también las madras de guerra, admirable invento de la población civil para mantener en el combatiente un ligero ardor amoroso que, según se cree, habrá de transformarse en entusiasmo patriótico. Todas las madras dicen al despedirse del soldado: "Ten valor, muchacho", lo cual quiere decir: "Se muy formal y déjate matar". La guerra despertó un antiguo pesimismo fundamental en otro, que piensa con todas sus fuerzas: "El universo es infame y absurdo. Hace mucho que lo sabía. Pero desde la guerra, es una evidencia que salta a la vista. ¿Por qué aferrarse a una

—Aquí no se puede decir nunca esp...
—¿Por qué?
—Era pues justo que el Gran Consejo retornara a Alemania, de donde había partido, y que volviera con su doctrina oculta, con sus métodos que deben asegurarse dominar el mundo. Nuestro Fuehrer sería el hombre escogido por este Consejo de ancestros para realizar este plan. La prueba es el emblema que ha escogido. —Entonces vuestra cruz gamada sería...
—Es un signo talismánico que se encuentra en la prehistoria; pertenece al alfabeto sánscrito, es la letra que se llama "swástica". Los brazos de la cruz representan los movimientos de los astros, y el símbolo que expresa, es la fuerza irresistible como la rotación de los mundos, la marcha hacia adelante...
—Pero ¿dónde está el amor y su maldición en todo esto?
—Parece que le está prohibido al Fuehrer por esas fuerzas ocultas, por esos años secretos, porque todas las mujeres por las cuales se ha interesado han desaparecido por medios violentos o por una deserción.

VENUS SE VENGA DE MARTE
Karl me ofreció un cigarrillo y encendió su pipa de porcelana. Por la ventana veía yo un hermoso claro de luna escavar con su proyector las flechas agudas y trabajadas del Rathhaus, el palacio municipal. Yo estaba sentada en el sillón cuyas esculturas simi-gólicas me penetraban en las espaldas. La atmósfera era cada vez más hoffmannesca.

—Se dice, escribió Karl, que el racismo del Fuehrer proviene de una gran desecación amorosa. Antes de la guerra del catorce se había prendado de una bella judía una jovenita de grandes ojos de fuego y de

querían que aquel a quien habían iniciado para ser el gran jefe de la raza aria perdiera su fuerza y su poder, ni que el amor que dedicara a una mujer lo pusiera en riesgo de hacerlo desender de su...
—No fuera más que un hombre susceptible a la debilidad...
—Karl, continúa: —Y desde entonces él está solo, solo en medio de una multitud que lo aclama. Se censura la miranda evolucionar cuerpos jóvenes, aplaudiendo a una Maríón Daniels, la joven bailarina que se neutralizó por una preñencia femenina?
—Karl, continúa: —Y desde entonces él está solo, solo en medio de una multitud que lo aclama. Se censura la miranda evolucionar cuerpos jóvenes, aplaudiendo a una Maríón Daniels, la joven bailarina que se neutralizó por una preñencia femenina?

DE ALBERTO GHIRALDO DIARIO DE ESPAÑA LXXXVII

Lo utopía de un idioma.— "Españolidad" y "Argentinidad".— América y sus modos de expresión.— Opiniones de Roberto J. Payró y de Ricardo Rojas

UN periódico argentino, un gran periódico argentino, "Crítica", de Buenos Aires, ha iniciado una interesante encuesta sobre el "idioma propio". De esta encuesta se deduce algo fundamental, y es que el idioma es una cosa viva, causal espiritual de los pueblos, que puede ser acrecentado, pero no improvisarse.

Entre los escritores argentinos han respondido a la encuesta de "Crítica", figuran varios de los más renombrados, algunos de ellos verdaderos maestros de su generación, hombres de vasta labor artística y educativa, cuyas opiniones son dignas de tomarse en cuenta por la repercusión que alcanzan en el ambiente en que actúan.

Entre otros algunos de las consideraciones básicas hechas con motivo de esta campaña periodística respecto a tema tan importante.

Roberto J. Payró, novelista y autor dramático de fuste, uno de los temperamentos mejor dotados para la labor mental con que ha contado Argentina, dice: "No creo que llegaremos a tener un idioma propio. Para justificar esta afirmación tendríamos que remontarnos al estudio de cómo han nacido, diferenciado y propagado las lenguas que hoy tienen carácter universal, tales como el español y el francés, ambos de origen latino, y que han llegado a ser lo que son merced al aislamiento en que permanecieron en sus primeros tiempos, aislamiento del que han participado también el catalán y el provenzal, que conservan una acentuación muy parecida a la del antiguo español. Otro tanto cabe decir del portugués. Si hubiéramos permanecido aislados de España y de Europa, en general, la formación de un idioma propio hubiera sido po-

sible. Y aún así, en nada nos favorecería, ya que tendríamos necesidad de una lengua auxiliar, como ocurre, por ejemplo con los holandeses, que fuera de su país, de Bélgica y de algunas regiones de Alemania, deben recurrir, para comunicarse con el resto del mundo, a uno de los idiomas universalizados. Un idioma nuestro no nos sería útil, por lo tanto, y menos ahora que España está advirtiendo la necesidad de incorporar al vocabulario voces típicamente criollas. Las grandes lenguas actuales conservan su sintaxis metódicamente, incorporando el léxico de otros países de acuerdo con las necesidades y el aporte de cada uno; tal es lo que ocurre con el inglés, que hoy es el más difundido de los idiomas, y está tratándose de suplantar al francés en la diplomacia. Esto responde a un profundo deseo humano, ya que el hombre trata siempre de ensanchar sus medios de expresión y no de disminuirlos, y un país es, en realidad, un ser enorme y múltiple.

Creo Payró que es necesario tratar de ensanchar los medios de expresión en vez de disminuirlos, porque el vocabulario callejero es de naturaleza transitoria, afirma; y al respecto observa que varía a veces en el transcurso de una generación. "Nuestra aspiración", agrega, "debería ser perfeccionar en lo posible el lenguaje que poseemos. Y por elegancia artística, por estética, al incorporar una palabra, un giro, intentar darle el espíritu de la lengua". En cuanto a los idiomas artificiosos, asegura que no prosperarán jamás, puesto que las lenguas se transmiten por la leche materna. Y termina con "¿cuánto sugestiva frase: "La aspiración nuestra a un idioma nacional, si la tuviéramos, sería como la de los chicos traveses que tratan de hablar en lenguaje para entenderse sólo entre ellos en sus picardías".

Ricardo Rojas, otra autoridad en la materia, el historiador de la literatura argentina, el conmovedor de la obra de aquel maestro admirable que se llamó Juan María Gutiérrez, espíritu crítico e investigador perplejo que ha buceado hondamente en nuestros orígenes, cree que en la dilucidación del problema, propuesto suelen inducir... error dos prejuicios: el primero, de psicología nacional; el segundo, de interpretación histórica. El prejuicio de psicología nacional consiste en el error de creer que la Argentina no será una nación completa sino cuando tenga un idioma propio. El prejuicio de interpretación histórica consiste en el error de creer que así como del latín se derivó el castellano, del castellano se derivará el "argentino". Una vez hecha esta aclaración, no sólo no cree en la formación de un idioma argentino, sino que, además, no lo desea, porque ello sería "pernicioso para la civilización". Desarrolla después su concepto personal sobre las lenguas neolatinas, y dice: "La gente olvida que para que se produzca la transformación del latín en lengua romance fue necesario que concurrieran dos acontecimientos históricos, tan importantes como la disolución del Imperio romano y la invasión de los bárbaros en la Romanía. Desapareció la autoridad de Roma, que enviaba a las provincias más remotas sus leyes y sus maestros, y caida la autoridad de los feudos medievales en manos de señores guerreros, generalmente de origen no latino, como los godos y los francos, aun se necesitó que el proceso de nueva formación lingüística tardara más de 500 años, pues hasta el siglo X no aparecen diferenciadas las lenguas romances". Opina que las fuerzas políticas y morales del país trabajan por el mantenimiento del idioma castellano, que continúa en su vigor de autoridad oficial

y de función cultural aun más eficazmente que en tiempo de la colonia española. Cree también que dos grupos humanos pueden diferenciarse en el manejo de un mismo idioma; pero es lamentable —agrega— que se conforma esto con la floración efímera y cambiante del "argot" popular, que existe en todas las grandes ciudades del mundo. En cuanto al habla del suburbio y del bajo fondo policiaco, considera que no tiene más consistencia que esos bongos que proliferan en tierras húmedas. "Trádo esto obispo—dice— a la transformación del castellano por la asimilación de nuevas voces, por la reacción de nuevos significados, por la invención de nuevos giros, ritmos y formas estéticas que sirven no sólo para dar color a la pintura de ambientes regionales, sino también para dar expresión a matices recónditos de la psicología social". Y termina con el siguiente categórico párrafo: "Conservar el castellano es para los argentinos asunto de la mayor importancia política y de la mayor ventaja comercial. Los pequeños idiomas aísolan a los pueblos. Los idiomas nuevos no tienen prestigio sino después de muchos siglos de pulimentación literaria. Con el castellano podemos entroncar con las culturas más gloriosas que penetrar en Europa por la puerta de España y abarcar todo nuestro continente, afirmando una fraternidad de pueblos antes no vista en la Historia, sobre área geográfica tan extensa, sin contar con que todos los pueblos que hablan castellano podrán mañana ser mercados para los vendedores de comercio que también lo hablen, y lectores en quienes resuena directamente la voz argentina de nuestros filósofos y de nuestros poetas. El ideal de la civilización humana, en cuanto al idioma, no fue nunca la torre de Babel, sino la familia homogénea en la plática del hogar".

Tarzan

BURROUGHS

Rocas y materias ardientes, que provenían del cráter, se elevaban en el aire y cayeron entre los fugitivos.



Mientras corría, Tarzán abrazó más estrechamente a Licia, a fin de protegerla del mortal peligro.



Cuando los fugitivos llegaron a la ciudad, Tarzán los desafió a continuar la pelea.



Espesas nubes de vapor se esparcían. Ardiente ceniza caía a torrentes.



La lava empezó a descender del cráter, destruyéndolo todo.



Sin vacilar se escurrieron a sus macizas casas, pensando que sería suficiente la protección.



La gran corriente de fango y ceniza amenazaba la ciudad.



Lo peor está por suceder... murmuro Tarzán con firmeza presintiendo que su trágica profecía se iba a cumplir.

PROXIMA SEMANA: "EL TERREMOTO."

COMO DESCUBRIERON LAS BATERIAS

EN los comienzos del siglo XVIII, Antonio van Leeuwenhoek, de Amsterdam, comenzó a observar bacterias bajo su microscopio. Un abate italiano, llamado Spallanzani, concibió la idea de que los alimentos se echaban a perder debido a que algo penetraba en ellos proveniente del aire.

Pensó que se podrían conservar los alimentos, si se lograba matar aquella cosa invisible y tener los alimentos en un lugar cerrado. Hizo experimentos, pero no pudo probar su teoría. Encerró alimentos en botellas, pero esas botellas no estaban herméticamente cerradas al aire. Más tarde, hace menos de

un siglo, Luis Pasteur demostró que los microbios eran la causa, tanto de las enfermedades como de las descomposiciones. Probó que el calentamiento mataba los microbios. Cuando los hombres de ciencia descubrieron cómo conservar, herméticamente cerrados, latas y recipientes, estaban en posesión de un

proceso práctico y utilizable. Allí por el año 1624, Francis Bacon hacía ya experimentos congelados. Una noche de invierno compró un pollo, lo cocinó y lo guardó envuelto en nieve. El experimento dió el resultado deseado, pero Bacon pescó un resfriado que lo llevó a la tumba.

nóto arte egipcio conceptos nuevos, voces de verdad y de vida. Sobre todo, la escultura y la plástica mural nos muestran los signos de esa reforma, en la cual el primer canon del nuevo arte es la búsqueda escrupulosa de la verdad natural. Y eso era segura emanación del espíritu de Faraón, que había unido a su nombre el título de "aquel que vive siempre en la verdad" y en plena buena fe, nada dejó de hacer de lícito e ilícito para justificarlo. Empezó por hacer reproducir su misma imagen, no en el estilo litúrgico

acostumbrado, sino exigiendo de los artistas la más escrupulosa adhesión a la verdad natural. Amenofis IV quiso aparecer como era en realidad: con su gracil y mezquino cuerpo de enfermo, porque así lo imponía su extremada devoción a la verdad; la cabeza gruesa, la cara descarnada, los labios abultados, el pecho entrante, el vientre voluminoso y las piernas flacas. Únicamente en sus grandes ojos un aire causado y somnoliento, que nos muestra su trabajo interior... así en su original hermosura la Reina Nafritete; humilde, fina y melancó-

lica como la vemos en el estupendo busto-tetrato del Museo de Berlín. El surgir de tales imágenes debe haber desconcertado los ambientes egipcios de aquel tiempo mucho más de lo que a nosotros nos hayan desconcertado las más locas innovaciones cubistas y futuristas porque aquello significaba el derrumbe de una tradición milenaria, de costumbres arraigadas en el espíritu y en los ojos, de sentimientos religiosos profundamente penetrados. Rey admirable como Profeta, pero peligroso como soberano y gobernante, por la

pretensión de humillar con su impulsivo extremismo, un estado de cosas al cual los siglos habían dado una estabilidad casi granítica. Místico, tenaz y fanático, no teme el odio; pero no es el asceta enojado y sereno el Señor soberano y señorillo, entusiasta, que está convencido de servir la buena causa del verdadero Dios. Su himno al Sol (que nos ha quedado) es comparable al "Cántico de las criaturas" del divino San Francisco de Asís. Datos extractados de A. Faribeni).